

Ñ'oom naya cantyja 'naaⁿ' Jesucristo na seiljeii Marcos

*Tyoñequiaa Juan ñ'oom ndyuuaa na tjaa nn'aⁿc'om
(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)*

¹ Luua waa na jnaⁿ ñ'oom naya cantyja 'naaⁿ' Jesucristo, Jnda Ty'oots'om.

² Jnd^a seicandaa^a'ñena' ñ'oom na seiljeii profeta Isaías, matsona':

Majñooⁿñetyaya cwii moso 'naⁿya na wjaajndyee jo njom'. Jom nncwji'yuu'ñê cantyja 'naⁿ', cha mam'aⁿc'eendye nn'aⁿ quia na nncue'cañoom'.

³ Jom ts'aⁿ na jndeii matseineiⁿ ndaq^a nn'aⁿ jo ndo' yuu tjaa nn'aⁿc'om.

Matsoom: "Calajndaa'ndyo' naquii' n'om'yo'
cha'cwijom cwii nato na juu jo'
nndyocwjee'cañoom nquii na nnts^a'ntjom
'o.

Cata'ndyo'xcwe'yo' cha'cwijom cwilayo'yo' nato na nñoom."

⁴ Ñ'oommeiⁿ seicandaa^a'ñena' quia na to' Juan na tyotseits'oomñê nn'aⁿ ndyuuaa yuu tjaa nn'aⁿc'om. Tyoñequiaaⁿ ñ'oom na calcwe' n'omna jnaaⁿna cha nntseit'maⁿ ts'om Ty'oots'om joona ndo' nleits'oomndyena. ⁵ Jndye nn'aⁿ ty'e na m'aaⁿ na jnaⁿna cha'waa ts'onda Judea ñequio tsjoom Jerusalén. Jnd^a na lcwe' n'omna jnaaⁿna, seits'oomñê joona ts'om jndaa Jordán.

6 Juan'ñeeⁿ tyocweⁿ liaa na tuiina' ñ'eⁿ soo' camello. Chi'tyeⁿ xcweenⁿ'eⁿ cwii tjaⁿ. Tyocwaaⁿ'aⁿ calcaa ntyue' ndo' tyo'om tsiom' jndaq. **7** Luua ñ'oom na tyoñequiaaⁿ ndaq nn'aⁿ, tyotsoom:

—Mandyontyq nqueⁿ na t'manti tseixmaaⁿ, nchiiti ja. Ticatseixmaⁿya na cweⁿ ja nnidi'ntjoⁿya nnoom na nntseicanaⁿ'a lcoom'm. **8** Ja matseits'oomndyoⁿ 'o ñequio ndaatioo, saa nqueⁿ nntseits'oomñê 'o ñequio Espíritu Santo.

*Na teits'oomñe Jesús
(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)*

9 Tiempo'ñeeⁿ jnaⁿ Jesús tsjoom Nazaret, ts'ondaan Galilea. Tyje'cañoom Juan ndyuua yuu na tjaa nn'aⁿ c'om. Ndo' seits'oomñe Juan jom ts'om jndaa Jordán. **10** Quia na jlueenⁿ'eⁿ naquii' ndaa mantyjacheⁿ nty'iaaⁿ'aⁿ na seicanaaⁿñena' tsjo'luee. Jndyocue Espíritu Santo cha'cwijom catu'. Jndyocaljo nacjoom'm. **11** Ndo' teic'uaa na seineiⁿ Ty'oots'om cañoom'luee. Matso:

—'U cwiluiindyu' Jndaaya na jeeⁿ candya' ts'ooⁿya. Cantyja 'naⁿ'u ñequii'cheⁿ mañequiaana' na neiⁿya.

*Ñe'queⁿ tsaⁿjndii xjeⁿ Jesús
(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)*

12 Ndo' mantyjacheⁿ tjañ'oom Espíritu Santo Jesús cwiicheⁿ ntyja yuu tjaa nn'aⁿ c'om. **13** Jo' ljoo'ñê wen'aaⁿ xuee. Tyoqueⁿñe tsaⁿjndii na nlqueⁿ xjeⁿ jom. Mati tyom'aaⁿ Jesús quii'ntaaⁿ quioo' wjee. Ndo' tquie'cañom ángeles na tyondye'ntjomna nnoom.

*Mato' Jesúts ts'iaaⁿ 'naaⁿ'aⁿ ts'onda Galilea
 (Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)*

¹⁴ Jndaq na tju' Herodes Juan w'aancjo, quia jo' tja Jesúts ts'onda Galilea. Jo' jo' tyoñequiaaⁿ ñ'oom naya ndaq nn'aⁿ cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om. ¹⁵ Tyotsoom:

—Jndaq tue'ntyjo xjeⁿ na nñe'quiandyo' na nnts'a'ntjom Ty'oots'om 'o. Calayu'yo' ñ'oom naya 'naaⁿ'aⁿ ndo' calcwe' n'om'yo'.

*Ma'maⁿ Jesúts ñequiee nn'aⁿ na cwitjeii' calcaa
 (Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)*

¹⁶ Yocheⁿ na mawinom Jesúts 'ndyoo ndaaluee Galilea, nty'iaaⁿ'aⁿ Simón ñequio tyjee tsaⁿñeeⁿ Andrés. Cwituee'na tsqui' 'naaⁿna ts'om ndaaluee ee joona ts'iaaⁿ 'naaⁿna na cwitjeii'na calcaa. ¹⁷ Quia jo' tso Jesúts ndaqana:

—Quio'yo' ñ'eⁿndyo' ndo' ja nnts'aa na nlatjom'yo' nn'aⁿ tachii cwe' calcaa.

¹⁸ Joona mañoom' 'ndyena lqui' 'naaⁿna. Ty'ena ñ'eⁿñê.

¹⁹ Tjatjatyeeⁿ chjoowi' 'ndyoo ndaaluee. Tuee'cañoom Jacobo ñ'eⁿ tyjee tsaⁿñeeⁿ na jndyu Juan. Joona ntseinda Zebedeo. M'aⁿna ts'om w'aandaa, cwila'yona lqui'tsaⁿ 'naaⁿna. ²⁰ Mantyja tqueeⁿñê joona, quia jo' 'ndyena tsotyena Zebedeo ts'om w'aandaa ñequio naⁿntjoom'm. Ty'ena ñequio Jesúts.

*Tsaⁿ na tyoleiñ'oom jndyetia
 (Lc. 4:31-37)*

²¹ Ty'ena tquiena tsjoom Capernaum. Quia na tue'ntyjo xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ judíos quia jo' tjaquiee' Jesúts naquii' wats'om. Toon'qⁿ na

tyo'mooⁿndaq^a nn'aⁿ. ²² Ndo' ñ'oom na tyoñequiaaⁿ, jeeⁿ tjawee['] n'omna. T'moⁿna' ndaq^ana na waa najndeii na matseixmaaⁿ, ee ñ'oom na tyo'mooⁿ cajndatina', nchii cwe'cha'na ñ'oom na cwit'mooⁿ nn'aⁿ na jndo' n'om chiuu t'maⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés. ²³ Ndo' naquii' wats'om'ñeeⁿ tyje'cañoom cwii ts'aⁿ na maleiñ'oom jndyetia juu. Jndeii tyot-seixuaa tsa^{n'ñeeⁿ ñ'oom ndyuee jndyetia'ñeeⁿ.}

²⁴ Tsoom nnom Jesús:

—¿Ljo' l'ue ts'om' ñ'eⁿndyô jâ, 'u Jesús na jna^{n'} Nazaret? ¿Aa jndyo' na jndyo'tsei'tyui' na lax-maan'yâ najndaayâ? Jâ macwitajnaa^{n'}â 'ñeeⁿ cwiluiindyu'. Nncu' cwiluiindyu' na lju' ts'om' na jna^{n'} na m'aaⁿ Ty'oqots'om.

²⁵ Quia jo' seitia' Jesús jndyetia'ñeeⁿ. Tsoom:

—Catseiche^{n'}. Calui' naquii' ts'om tsa^{n'm'aa^{n'}.}

²⁶ Ndo' s'aa jndyetia'ñeeⁿ na seicantyeeⁿñeeⁿ tsa^{n'ñeeⁿ ndo' tyoteiñé. S'aaⁿ na seixuaa jndeii, jnda jo' jlueen'ⁿeⁿ naquii' ts'om tsa^{n'ñeeⁿ. ²⁷ Ndo' cha'tso nn'aⁿ na nty'iaa na luala' tuii jeeⁿ tyuena. Tyota'x'eena ndaq^a nc'iiana, tyoluena:}}

—¿Ljo' ma'moⁿna' na luala' tuii? Cwa cwii ñ'oom xco cwindya^aaya je'. Ee tsa^{n'm'aa^{n'} waa najneiⁿ na matsa^{nt}joom meiⁿ jndyetia ndo' cwila'candana ñ'oom na matsoom.}

²⁸ Mañoom' t'om ñ'oom cantyja 'naa^{n'} Jesús cha'waa ts'onda Galilea.

*Sein'maⁿJesús staxee^{n'} Simón Pedro
(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)*

²⁹ Ndo' jndaq^a na jlui'na wats'om, ty'ena waa' Simón ñ'eⁿ Andrés, ndi ñ'eⁿ Jacobo ñ'eⁿ Juan.

³⁰ Tquirena. Ndo' jo' jo' m'aaⁿ staxee^{n'} Simón.

Waa cjoo' jnduu na matseicona' juu. Mañoom' jla'candii nn'aⁿ Jesúus na wii' yuscu'ñeeⁿ. ³¹ Quia jo' tjantyja'a' Jesúus tsaⁿñeeⁿ, t'ueen ts'ø, seiweeⁿ juu. Mañoom' ntquiuuñe na matseicona' juu. Mana to' na mandintjom ndaana.

*Sein'maⁿ Jesúus jndye nn'aⁿwii
(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)*

³² Majuu tmaaⁿñeeⁿ jndä na tjacue ñe'quioom', tquie'cho nn'aⁿ nn'aⁿwii ñ'eⁿ nn'aⁿ na maleichuu jndyetia na m'aaⁿ Jesúus. ³³ Manndyo ndyuendye nn'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ na tquienaa na cwe' 'ndyoots'a w'aa'ñeeⁿ. ³⁴ Xjen'ñeeⁿ sein'maaⁿ jndye nn'aⁿwii cha'tso nnom ntycu na cwitjoomna. Mati jndye jndyetia tjeiiⁿeⁿ naquiiⁿ n'om nn'aⁿ. Meiⁿ tînquiaaⁿ na nla'neiⁿ jndyetia'ñeeⁿ meiⁿcwii ñ'oom ee tical'ue ts'oome na nndye nn'aⁿ cantyja 'naan'aⁿ. Ee jndyetia'ñeeⁿ manquiuna 'ñeeⁿ cwiluiiñê.

*Jesúus mañequiaaⁿ ñ'oom ts'onda Galilea
(Lc. 4:42-44)*

³⁵ Teincloo cwiicheⁿ xuee ndicwaⁿ jaaⁿchen te-icantyjaanⁿ, tjaanⁿ cwii joo yuu na ñenqueⁿ. Jo' jo' tyotseineiiⁿ nnom Ty'qots'om. ³⁶ Ndo' Simón ñequio nc'iaaⁿaⁿ ty'entyjona naxeⁿ Jesúus na cwil'ueena jom. ³⁷ Jndä na jliuna jom, jluena nnoom:

—Jndye nn'aⁿ jeenⁿ cwil'uee 'u.

³⁸ Tsoom ndaana:

—Cjaaya nt'omchenⁿ njoom na nndyoo' cha mati jo' nñequiaaya ñ'oom naya na nndye nn'aⁿ. Ee maxjeⁿ ts'iaaⁿwaa' na qui na jndyooⁿya.

³⁹ Quia jo' tyomanoom cha'waa ts'onda Galilea. Tyoñequiaaⁿ ñ'oom naya naquiiⁿ lan'om

'naaⁿ na^{n!}ñeeⁿ cwii cwii joo. Ndo' tyocwjeee^{n!}eⁿ jndyetia naquiiⁱ n'om nn'aⁿ.

*Sein'maⁿ Jesú^s ts'aⁿ na chuu tycu lepra
(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)*

⁴⁰ Tyjee'cañoom cwii ts'aⁿ na m'aaⁿ Jesú^s na chuu tycu lepra. Tco'xtye jo nnoom, s'aa ty'oo, tso:

—Ta, ntyjii 'u nnnda^qa nntsein'ma^{n!} ja, xeⁿ wajna^{n!} na maty'iomna!.

⁴¹ Jesú^s t'oom na wiⁱ ts'oom tsa^{n!}ñeeⁿ. Seilioom ts'oⁿ, tyeⁿnquiaoom'm juu. Tsoom nnom:

—Maxjeⁿ maty'iomna! na ljo!. Can'ma^{n!}.

⁴² Mantyja tsu tycu lepra. Mana ljuu' tjaa^{n!}aⁿ cha'waañê. ⁴³ Jnd^a jo' jñom Jesú^s tsa^{n!}ñeeⁿ, tyeⁿ ñ'oom tsoom nnom:

⁴⁴ —Meiⁿcwii ñ'oom ticatsu' ndaq^a nn'aⁿ chiuu tuii na n'ma^{n!}. Saa^a cjaⁱ, cja'tseica'moⁿndyu' nnom tyee. Ndo' quiaaⁱ quiooⁱ nnoom na matseit'maa^{n!}ndyu' Ty'ooots'om cha'xjeⁿ na tyotsa^qntjom Moisés. Ee laa'tiⁱ nncwji'yuu'ñena' ndaa nn'aⁿ na jnd^a n'ma^{n!}.

⁴⁵ Sa^a quia na tja tsa^{n!}ñeeⁿ, to^oq^{n!}oⁿ na tyot-seineiiⁿ, tyotsoñ'eeⁿ chiuu waa na n'maaⁿ. Jo' chii mañoom' t'om ñ'oom ndiocheⁿ. Cweⁱ jo' seicu'naⁱ na nncjaaquieeⁱ Jesú^s meiⁿquia tsjoom ee jeeⁿ jndye nn'aⁿ nnc'oontyjaa'na xeⁿ nliuna jom. Jo' chii ljoo'ñê yuu tjaa nn'aⁿ c'oom ndo' tquie'cañom nn'aⁿ na m'aaⁿ na jndye joo jnaⁿna.

2

*Sein'maⁿ Jesú^s ts'aⁿ na ntjeiⁿ nc'ee
(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)*

¹ Jnda na teinom cwantindyo xuee, tue'cañoomnnda' Jesús tsjoom Capernaum. Ndo' teic'uaa ñ'oom na jndä tyjee^{n'e}, m'aaⁿ waa' cwii ts'aⁿ. ² Jndye nn'aⁿ tjomndyena jo' jo' hasta tilecwiijndeii w'aa. Meíⁿ cwe' 'ndyoots'a tícandäq nlquie'cañomna. Ndo' tyoñequiaaⁿ ñ'oom' Ty'oqts'om ndäana. ³ Ndo' jo' tquie'cañom ñequiee nn'aⁿ na m'aaⁿ Jesús. Tquioñ'omna cwii ts'aⁿ na ntjeiⁿ nc'ee. ⁴ Quia na nty'iaana na tícandäq nnc'oontyja'a na m'aaⁿ ee na jeeⁿ tyeeⁿ m'aⁿ nn'aⁿ, quia jo' ty'ewana xqueⁿ w'aa. Jla'canaaⁿndyena ndyeyu na meintyjee' Jesús. Jla'c'øⁿna tsuee na ndii' ts'aⁿwii!. ⁵ Quia na nty'iaaa' Jesús na cwila'yu'ya n'om naⁿñeeⁿ, tsoom nnom nquii ts'aⁿ na wii!:

—'U jndaaya, jndä seit'maⁿ ts'ooⁿya 'u cha'tso jnaⁿ na niom.

⁶ Ndo' nt'om nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés na teindyuaandye jo' jo', jndye ñ'oom tyola'tiuuna naquii' n'omna na ticuee' n'omna Jesús. ⁷ Jla'neiⁿ cheⁿnquieena naquii' n'omna, jluena: “Tsa^m'aaⁿ” ¿chiuu na lcaa' matsoom? Cwa ñ'oom ntjeiⁿ matseineiiⁿ nacjoo' Ty'oqts'om ee macandä jom nndäq nntseit'maⁿ ts'oom jnaaⁿ nn'aⁿ.” ⁸ Ndo' ntyjii Jesús na lcaa' m'aaⁿ n'omna. Tsoom ndäana:

—¿Chiuu na ticuaaya nquiu'yo' ñ'enndyo?
⁹ ¿Cwaaⁿ ñ'oom cwila'tiuu'yo' na tijndeitina' na nntsjooⁿ nnom tsaⁿwii'm'aaⁿ? ¿Aa nchii cha'na jndä tsjooⁿ nnom na matseit'maⁿ ts'ooⁿya jnaaⁿaⁿ na waa? Oo ¿aa nchii jndeitina' nquiu'yo' na nntsjooⁿ na quicantyjaan, catseilcwiiñê tsuee 'naaⁿaⁿ ndo' cjaacaⁿ? ¹⁰ Queⁿ'yo' cwenta,

ja na cwiluiindyo tsaⁿ na jnaⁿ cañoom'luee nntsjoo^q juu ñ'oom na nqui^u' 'o na jndeitina'. Quia jo' quia na jnd^a tco'yana' tsaⁿm'aaⁿ nla'n^on'yo' na majndeiti^cche ja waa najnd^d nnom tsjoomnancue na nnd^a q nntseit'maⁿ ts'oo^qnya jnaaⁿ nn'aⁿ.

¹¹ Quia jo' tsoom nnom ts'aⁿ na ntjeiⁿ nc'ee:

—'U re, matsjoo^yya njom', quicantyja'. Catseil-cwiindyu' tsuee 'naⁿ!. Cja'to' wa'!

¹² Ndo' mantyja teicantyja tsaⁿñeeⁿ, seilcwiiñê tsuee 'naaⁿaⁿ. Jlueen'eⁿ na jndoo' cha'tsondye naⁿñeeⁿ. Jeeⁿ tjawee' n'omna na luala' tuii. Tyola't'maaⁿndyena Ty'oots'om, tyoluena:

—Meiⁿjom ndii' tyoonty'iaaya na nluii na luala'.

*Ma'maⁿ Jesús Leví na mati jndyu Mateo
(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)*

¹³ Jnd^a tuii na luala', tja Jesús cwiicheⁿ cwii ndii' 'ndyoo ndaaluee ndo' jndye nn'aⁿ ty'entyja'a'na jom. Tyo'mooⁿ nda^ana. ¹⁴ Cwii xuee mawinoom yuu na cwitioom nn'aⁿ ts'iaaⁿnd^ana cwentaa' gobiernom. Jo' jo' noom'm cwii ts'aⁿ na jndyu Leví jnda Alfeo. Wacatyeeⁿ tsaⁿñeeⁿ na maco'ñoom s'om na cwitioom nn'aⁿ. Tso Jesús nnoom:

—Candyo'tseijomndyu' ñequio ts'iaaⁿ 'naⁿya.

Ndo' teicantyja tsaⁿñeeⁿ, tjatseijomñe ñ'eⁿ Jesús.

¹⁵ Cwii xuee m'aⁿ Jesús waa' Leví ñequio nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê. Jo' jo' wacatyeeⁿ nacañoom' meiⁿsa ñequio naⁿñeeⁿ na cwicwa'na. Ndo' mati majndye nn'aⁿ na cwito'noom ts'iaaⁿnd^a q nn'aⁿ cwentaa' gobiernom ñequio nn'aⁿ na cwila'tjoondye nnom Ty'oots'om cantyja na nqui^u nn'aⁿ fariseos, teinduyaandyena ñ'eⁿñê.

Ee jndye nn'aⁿ ty'entyjona naxee^{n'e}n. ¹⁶ Sa^a
nn'aⁿ fariseos ñequio nc'iaana na cwit'mooⁿ ljeii
na tqueⁿ Moisés, quia na nty'iaana na macwa'
Jesús ñequio nn'aⁿ na cwila'tjoondye nnom
Ty'oots'om ndo' ñequio nn'aⁿ na cwito'ñoom s'om
cwentaa' gobiernom, ta'x'eena ndaq^a nn'aⁿ na
cwila'jomndye ñ'eⁿñê, jluena:

—¿Chiuu waayuu na macwaa^{n'a}n ñ'eⁿ nn'aⁿ na
cwito'ñoom s'om ndo' ñ'eⁿ nn'aⁿ na cwila'tjoondye
nnom Ty'oots'om?

¹⁷ Jndq^a na jndii Jesús na luua' cwiluena, tsoom
ndaaña:

—Nn'aⁿ na tiyii titjoondya ts'aⁿ na mach'ee
nasei. Sa^a nn'aⁿ na wii, tjoondya tsan'ñeeⁿ.
Ja nchii na jndyoo na nncwaⁿya nn'aⁿ na m'aⁿ
cantyja na maty'iomyana', ja jndyoo na nncwaⁿya
nn'aⁿjnaⁿ.

*¿Chiuu na tyoola'cwejndo'ndye nn'aⁿ na
cwila'jomndye ñ'eⁿ Jesús?*

(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

¹⁸ Nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'oom na tyoñequiaa
Juan tsaⁿ na tyotseits'oomñe nn'aⁿ ñequio nn'aⁿ
na cwila'jomndye ñ'oom na cwila'naaⁿ nn'aⁿ
fariseos, m'aⁿna na cwila'cwejndo'ndyena cwii
xuee. Ndo' nt'omndye joona ty'entyjaa'na Jesús,
ta'x'eena nnoom, jluena:

—Nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa
Juan cwila'cwejndo'ndyena ndo' majo'ti cwil'a
nn'aⁿ fariseos, sa^a nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'oom
na mañequiaa', tyoola'cwejndo'ndyena. ¿Chiuu na
tyool'ana?

19 T'o Jesús cwii ñ'oom na cwe' tjañoom' cantyja 'naan' nqueen. Tsoom ndaq naan'ñeeen:

—Nn'aⁿ na cwila'jomndye na macoco ts'aⁿ ¿aa maty'iomna' na nla'cwejndo'ndyena yocheen na ndii ñ'eⁿ tsas'aⁿñeeen ñ'eⁿndyena? Cantyjati xuee na m'aaⁿ ñ'eⁿndye naan'ñeeen na cwiwit'maaⁿ na tocoom, ticatsona' na nla'cwejndo'ndyena.

20 Saq manncue'ntyjo xuee na nncwji'na' jom quii'ntaaⁿna, quia ljo'chen nla'cwejndo'ndyena.

21 Seineintichen Jesús cwii ñ'oom na tjañoom' cantyja 'naan' ñ'oom xco na ma'mooⁿ ndaana. Tsoom:

—Ts'aⁿna matseiyo liaa, ticaty'iomna' na nncwjaa'ñê cwii taⁿ liaa xco na tyootmaⁿ na nntseiyooⁿ liaa ntsaa. Ee na ljo' nnts'aaⁿ, quia nntmaⁿ liaa tquie quia jo' nncjaateii liaa xco, nntyjaañaⁿ liaa ntsaa, ndo' cwajndiiti nnc'ioo'ñena' liaa ntsaa'ñeeen.

22 Mati ts'aⁿ na mach'ee winom tijoom nntioom juuna' tjaⁿ na jndä teijndyo. Ee xeⁿ na ljo' nnts'aa ts'aⁿ nnt'ioo' tjaⁿñeeen, mana cwiwi'ndaa'na', ndo' mati nlcwe' winom. Jo' chii maty'iomna' na ts'om tjaⁿ xco nnc'oocuena'.

Cwit'ioo'ndyena xu'lqueen xuee na cwita'jndye nn'aⁿ

(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

23 Cwii xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ judíos, mawinom Jesús yuu na niom ntjom lqueen trigo. Ndo' nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê, yocheen na cwiwinomna jo' jo', to'na na cwit'ioo'ndyena meiⁿ ndyee xu'lqueen.

24 Nt'om nn'aⁿ fariseos jluena nnom Jesús:

—Queⁿl cwenta naⁿm'aⁿ, ¿chiuu na cwil'ana cwii na ticatsa'ntjomna' xuee na cwita'jndyaaya?

25 T'o Jesúś, tsoom ndaqana:

—'O, ñaa nchii jndaq jla'naⁿ'yo' ñ'oom chiuu s'aa David quia na seitjoona' na nlcwaaⁿ'aⁿ? Saq tyoolancjoo'ndyo' cantyja 'naaⁿ'aⁿ. Jom t'oom na ñejnoom'm ndo' mati nn'aⁿ na ñ'eeⁿ ñ'eⁿñé. **26** Tjaqueⁿ'eⁿ naquii' wats'om 'naaⁿ' Ty'oots'om ndo' tcaaⁿ tyoo' nnom Abiatar tyee na cwiluiitquieñe. Jnaaⁿ'aⁿ ntyoo'ñeeⁿ. Tcwaan'aⁿ joona' ndo' mati tquiaan'aⁿ na tcwa' nn'aⁿ na ñ'eeⁿ ñ'eⁿñé. Ndo' ntyoo'ñeeⁿ na jndaq tquia nn'aⁿ nnom Ty'oots'om, ticwanaan'aⁿ na nlcwa' meiⁿnquia ts'aⁿ, macandaa ntyee wanaan'aⁿ na nlcwa'na juuna'.

27 Tsoticheⁿ Jesúś ndaqana:

—Tqueⁿ Ty'oots'om xuee na nnta'jndyee nn'aⁿ cha na nnteijndeina' joona, nchii seijndaa'ñé na nnts'aana' xjeⁿ 'o na nndu'yo' na jeeⁿ t'maⁿ xuee tseixmaⁿna'. **28** Jo' chii ja na cwiluiindyo ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee waa na matseixmaⁿya na nntsjoo ljo' wanaan'aⁿ na cal'a nn'aⁿ xuee na cwita'jndyaaya.

3

*Sein'maⁿ Jesúś ts'aⁿ na jndaq tjateii cwii ts'q
(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)*

1 Cwiicheⁿ cwii ndii' tjaquiee' Jesúś naquii' wats'om. Jo' jo' m'aaⁿ cwii tsaⁿs'a na jndaq tjateii cwii ts'q. **2** Jeeⁿ tyoquen nn'aⁿ fariseos cwenta ljo' nnts'aan'aⁿ, aa nntsein'maaⁿ tsan'ñeeⁿ juu xuee na cwita'jndyeena, ee jeeⁿ queen n'omna na nndaq nlqueⁿna ñ'oom nacjoom'm. **3** Quia jo' tsoom nnom ts'aⁿ na jndaq tjateii ts'q:

—Quicantyja', cwintyje' xcwe quii'ntaaⁿ
naⁿm'aⁿ.

⁴ Ndo' tsoom ndaq nn'aⁿ na m'aⁿ jo' jo':

—Ja mawax'^aya ndaq'yo', xuee na
cwita'jndya^aya ¿aa wanaaⁿ na cateijndeii ts'aⁿ
x'iaaⁿ'aⁿ na wi' matjom, oo aa ticateijnein juu? ¿Aa
cwji'n'maaⁿñê x'iaaⁿ'aⁿ na ticue', oo aa ca'ñeeⁿ na
cue'?

Saq joona yacheⁿ jla'chenⁿna. ⁵ Quia jo' nty'iaaⁿ'aⁿ
ndaq nn'aⁿ ndiocheⁿ, seilioo'ñê ñ'eⁿndyena.
Tquiaana' na chjoo' ts'oome ee sei'nooⁿ'oⁿ na jeeⁿ
quie' n'omna. Tsoom nnom tsaⁿs'a'ñeeⁿ:

—Catseiliuu' ts'q'!

Seiliuu tsaⁿ'ñeeⁿ ts'qⁿndo' mana tco'yana' jom.

⁶ Saq nn'aⁿ fariseos mantyja jlui'na, tyo'maⁿna
ñequio nn'aⁿ 'naaⁿ Herodes chiuu nl'ayoona na
nla'cuee'na Jesús.

Jndye nn'aⁿ tjomndye 'ndyoo ndaaluee

⁷ Quia jo' tjannada' Jesús 'ndyoo ndaaluee ñequio
nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê. Cwii tmaaⁿ nn'aⁿ
ty'entyjo naxeeⁿ'eⁿ na jnaⁿna ts'onda Galilea.

⁸ Ndo' mati nt'omcheⁿ nn'aⁿ tyondyena cantyja
'naaⁿ jndye nnom ts'iaaⁿ t'maⁿ na tyoch'eeⁿ.
Quia jo' jndyendyena jnaⁿna ts'onda Judea
ñequio tsjoom Jerusalén, ñequio ndyuaa Idumea,
ñequio xndyaa'jndaa Jordán, ndo' ñequio ndiocheⁿ
tsjoom Tiro ñ'eⁿ Sidón. Ty'entyja'a'na jom. ⁹ Jo'
chii sa'ntjoom nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê
na cala'jndaa'ndyena cwii w'aandaa chjoo na
nleil'uee'ñê cha tints'aana' na 'oontquieena jom
ee tyeeⁿ na jeeⁿ jndye nn'aⁿ m'aⁿ nacañom'm. ¹⁰ Ee
nc'e na jndaq sein'maaⁿ jndyendyena nn'aⁿ, jo' chii
cha'tso nt'omcheⁿ nn'aⁿ na ndicwaⁿ chona ntycu,

tyola'canto'ndyena nacañom'm na ñe'nquio'na jom cha nn'maaⁿna. ¹¹ Ndo' jndyetia na m'aⁿ naquii' n'om nn'aⁿ, mei'nyuucheⁿna nty'iaana jom, l'ana naquii' n'om naⁿñeeⁿ na cata'na cantyena jo nnoom. Tyola'xuaana, tyoluena:

—'U cwiluiindyu' Jnda Ty'oots'om.

¹² Sa^a Jesús jndeい'na' tyotsaⁿtjoom na tictat'moⁿna 'ñeeⁿ cwiluiñê.

*Ma'maⁿ Jesús canchoo'we nn'aⁿ na nla'jomndye
ñ'oom 'naaⁿ'aⁿ*
(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

¹³ Tjawa Jesús cwii ta, ndo' tqueen'ñê nn'aⁿ na macwjii'ñê cwentaaⁿ'aⁿ na c'oona na m'aaⁿ. ¹⁴ Tqueen' canchoo'wendyena na nñ'eeⁿna ñ'eⁿñê ndo' na njñoom joona na nñe'quiana ñ'oom naya 'naaⁿ'aⁿ ndaq^a nn'aⁿ. Matseicajndyuna' joona apóstoles. ¹⁵ Tquiaaⁿ cantyja najndeii na tseix-maaⁿ na nla'xmaⁿna cha nndaq^a nla'n'maaⁿna nn'aⁿ ndo' nndaq^a nntjeii'na jndyetia naquii' n'om nn'aⁿ. ¹⁶ Nmeiiⁿ ncuee nchoo'we nn'aⁿ na tjeii'ñê Jesús cwentaaⁿ'aⁿ: Simón, tsaⁿ na seicajñoom Pedro, ¹⁷ Jacobo ñequio tyjeeⁿ Juan, ntseinda Zebedeo, joona seicajñoom Boanerges, ñ'oomwaa' ma'moⁿna' na jeen' chona ndyueena, ¹⁸ Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo jnda Alfeo, Tadeo, Simón, tsaⁿ na matii'ñê ñ'oom ñ'en tmaaⁿ nn'aⁿ cananista. ¹⁹ Ndo' ñ'en Judas Iscariote, ts'aⁿ na tquiaa cwenta Jesú.

Cwilueyoona na Jesús tsaⁿjndiitquiee matseix-maaⁿ
(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)

20 Jndā jo' tja Jesús yuu na mac'eeⁿ, ndi ñ'eeⁿ na^{n!}ñeeⁿ. Ndo' tjomndyennda' cwii tmaa^{n!} nn'aⁿ yuu na m'aaⁿ hasta tileinquiaana' na nlcwaa^{n!}aⁿ ñ'eⁿ nn'aⁿ na ñ'een ñ'eⁿñê. **21** Jndā na jndye nn'aa^{n!} nqueⁿ na luala' matjoom, ty'ec'omna jom na jnde'i'na' ee cwilue nn'aⁿ na jndā seintjei^rna' jom.

22 Nt'om nn'aⁿ na cwit'moqⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés na jnaⁿ Jerusalén, tyoluena:

—Tsaⁿm'aa^{n!} matseixmaaⁿ Beelzebú, juu tsaⁿjndiitquiee. Nc'e najndeii na matseixmaⁿ, jo' na macwjee^{n!}eⁿ jndyetia naquii' n'om nn'aⁿ.

23 Tqueen^{n!}ñe Jesús na^{n!}ñeeⁿ ndo' seineiiⁿ ñ'oom tjañoom' ndaqⁿana. Tsoom:

—¿Chiuu nnts'aayuuna' na nquii Satanás mawjaⁿ nacjoo' nqueⁿ na macwjee^{n!}eⁿ jndyetia ñequio ntyjenaⁿjndiiñê naquii' n'om nn'aⁿ? **24** Xeⁿ m'aaⁿ cwii gobiernom na cwito^{n!}ndye nn'aⁿ 'naa^{n!}aⁿ, nt'om cwi'oo nacjoom'm ndo' nt'om cwila'jomndye ñ'eⁿñê, tsa^{n!}ñeeⁿ xocaljoo'ñetyeeⁿ ts'iaaⁿ. **25** Ndo' mati nn'aⁿ na m'aⁿ cwii w'aa xeⁿ cwila'ntja'ndyena, xoc'omna na ñe'naa^{n!}, maxjeⁿ nnt'oom'ndyena. **26** Ndo' majo'ti cantyja 'naa^{n!} Satanás, xeⁿ na matseiweñê nacjoo' ntyjenaⁿjndiiñê quia jo' xocaljotyeⁿ cantyja najneiⁿ na matsaⁿntjoom joona. Ee xeⁿ na luala' mach'eeⁿ, quia jo' matseintycwiñe cheⁿnqueⁿ.

27 'Tjaan^{n!}naⁿ ts'aⁿ na nndaqⁿ na cwe' nncjaaquiee'to waa' ts'aⁿ na jeeⁿ jndeii na nncwji' 'naa^{n!} tsa^{n!}ñeeⁿ. Saⁿ xeⁿ nntseityeⁿjñeeⁿ tsa^{n!}ñeeⁿ quia ljo'cheⁿ nndaqⁿ nncwji'ñ'een 'naa^{n!}. Maluaa' matseijomna' ñ'eⁿndyo ja quia macwjii'a naⁿjndii ñ'eⁿ jndyetia naquii' n'om nn'aⁿ.

28 'Mayuu'cheⁿ candy'e'yo' nntsjoo, nnnda^qa nntseit'maⁿ ts'om Ty'oots'om cha'tso nnom na cwila'tjoondye nn'aⁿ ñequio mei'nquia ñ'oom wi' na ntjei'na' na cwiluena. **29** Saq mei'cwi'ñee'cheⁿ ts'aⁿ na matsoyuu na cwiluii ts'iaaⁿ 'na'nya cwe' cantyja najndeii tsaⁿjndii, tsaⁿ'ñeeⁿ matseineiiⁿ ñ'oom ntjeiⁿ nacjoo' Espíritu Santo. Ndo' na ljo' tijoom nntseit'maⁿ ts'om Ty'oots'om tsaⁿ'ñeeⁿ. Jnaⁿwaa' tijoom cantycwiina'.

30 Luua' tsoom ndaq naⁿ'ñeeⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés. Ee joona tyoluena na jom tseix-maaⁿ tsaⁿjndiitquiee.

Jesús, tquie ntyjeeⁿ na m'aaⁿ ñ'eⁿ tsoñeeⁿ
(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

31 Tquiecañom ntyjee Jesús ñequio tsoñeeⁿ yuu na m'aaⁿ saq ch'eⁿ ljoo'ndyena nc'e na jeeⁿ tyeeⁿ m'aⁿ nn'aⁿ. Cwe' jla'cwanomna ñ'oom na calueeⁿeⁿ ch'eⁿ. **32** Jo' chii nn'aⁿ na meindyuaandye nacañom'm jluena nnoom:

—Aa ndi', jndq tyjee' tso'ndyo' ñ'eⁿ ndyenty'iu'. M'aⁿna ch'eⁿ, cwil'ueena 'u.

33 Saq t'ooⁿ ndaqana tsoom:

—Nndye'yo' nntsjoo ndaq'yo' 'ñeeⁿ cwiluiiñe tsondyoⁿ ndo' ndyentyjo.

34 Jndq chii nty'iaaⁿaⁿ ndiocheⁿ ndaq nn'aⁿ na meindyuaandye nacañom'm, tsoom ndaana:

—Queⁿ'yo' cwenta, ncjo'yo' cwiluiindyo' tsondyoⁿ ñequio ndyentyjo. **35** Ee mei'cwi'ñee'cheⁿ ts'aⁿ na mach'ee yuu na l'ue ts'om Ty'oots'om, tsaⁿ'ñeeⁿ cwiluiiñe ti'tyjo, ndo' nomtyjo, ndo' tsondyo.

4

*Ts'aⁿ na tjacju' lqueenⁿ trigo
(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)*

¹ Cwiicheñ cwii ndii' tquie'cañom cwii tmaaⁿ nn'aⁿ na jndyendye na m'aan Jesús 'ndyoo ndaaluee. ² Tooⁿ'oⁿ na ma'mooⁿ ndaqana. Ndo' jeeⁿ ndya' tyola'canto'ndyena nacañom'm. Jo' chii tjacuooⁿ ts'om w'aandaa chjoo na meintyje'cheⁿna' ts'om ndaaluee. Tjacjom ts'omna' ndo' cha'tsondye nn'aⁿ lwoo'ndyena 'ndyoowi' ndaaluee tyuaatcwii. ³ Jndye ñ'oom tjañoom' teil'uee'ñê na tyo'mooⁿ ndaq nn'aⁿ. Tue'cañoomna' na tsoom ñ'oomwaa:

³ —Candyeyo' ñ'oomwaa: Tyom'aaⁿ cwii ts'aⁿ, tjacjoom'm lqueenⁿ trigo. ⁴ Ndo' yocheⁿ na ma-joom'm lqueenⁿñee, nt'om tquiaa ts'om nato. Ndo' tquie cantsaa, tcwa'yo' joona'. ⁵ Nt'om lqueenⁿ tquiaana' tyuaa na jeeⁿ ljo' yuu na tita m'aan ts'o. Lqueenⁿñee tyuaal' t'oomna' ee tita tiona' ts'o. ⁶ Saq na jeeⁿ jmeinⁿ tyontyiaa' ñe'quioom', t'uaana'. Tjacaanⁿa' ee na tinjoom ty'e nch'ioo'na'. ⁷ Nt'om lqueenⁿ tquiaana' yuu na meintyjee' nda' l'ooⁿ nioom. Tyuaa'ti tjawindye l'ooⁿ nioom'ñeeⁿ, tcq'na' ntjom, nc'e naljo' tjaanⁿaⁿ ljo' tue' l'a lqueenⁿñeeⁿ. ⁸ Saq nt'om lqueenⁿ tquiaana' yuu na ya ts'o. T'oomna', ty'ewijndana', jndye lqueenⁿ tue'. Nt'om tjei'na' cwii xuu waljoo' yom ts'oom lqueenⁿ trigo na cwii ts'oom lqueenⁿ tjacju' tsaⁿñeeⁿ. Ndo' nt'om tjei'na' we xuu waljoo' xcwe na cwii ts'oom lqueenⁿ tjacjoom'm. Ndo' nt'om tjei'na' ñequiee xuu na cwii ts'oom lqueenⁿ na tjacjoom'm.

⁹ Quia jo' tso Jesús ndaqana:

—'Ñeeⁿ juu na niom lue' n'om lua'qui na nndii,
candii.

Luaat'siaan' ñ'oom tjañoom'
(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

¹⁰ Jndā na tju'na' na ñenquii Jesús ñequio nn'aⁿ canchoo'wendye ndo' ñequio nt'om nn'aⁿ na mati cwicañ'eentyeⁿ ñ'enñé, ta'x'eenä ljo' ñe'ca'moⁿ ñ'oom tjañoom'ñeeⁿ. ¹¹ Ndo' tsoom ndaana:

—Mañequiaa Ty'oots'om na 'o cala'nqⁿ'yo' ñ'oom na tyooliu nn'aⁿ cantyja na matsa'ntjoom. Saq nn'aⁿ na tyoola'jomndye ñ'enndyø, ñenquii' ñ'oom tjañoom' matseinaⁿya ndaana. ¹² Jo' chii mach'eena' na mayuu'cheⁿ meiiⁿ na jndye ndii' nnndyena ñ'oom na mañequiaya, saq xocala'nqⁿ'na. Ndo' meiiⁿ na jndye ndii' nnntyliaana ts'iaan' na mats'aa saq tixoqueⁿna cwenta. Ee cwil'ayana na nmeiin' cha tilcwe' n'omna, tintseit'maⁿ ts'om Ty'oots'om jnaaⁿna.

Luaam'a'moⁿ ñ'oom na tjacju' ts'aⁿ lqueen' trigo
(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

¹³ Quia jo' tsoom ndaana:

—¿Aa maxjeⁿ ticala'nqⁿ'yo' ñ'oom tjañoom'waa'? ¿Chiuu nl'aa na nla'nqⁿ'yo' nt'omcheⁿ ñ'oom tjañoom'? ¹⁴ Juu ts'aⁿ na tjacju' lqueen' trigo, jo' ts'aⁿ na mañequiaa ñ'oom! Ty'oots'om. ¹⁵ Lqueen' na tquiaa ts'om nato, jo' nn'aⁿ na cwindye ñ'oom! Ty'oots'om na mañequiaa ts'aⁿ, saa mantyja macwji' Satanás ñ'oom'ñeeⁿ naquii' n'omna. ¹⁶ Ndo' lqueen' na tquiaa yuu na jeeⁿ ljo' tyuua, jo' nn'aⁿ na ya cwindye ñ'oom! Ty'oots'om. Neiiⁿna cwito'ñoomna juuna'. ¹⁷ Saq tiyo cwindyena ee matseijomna' joona cha'na jndā lqueen'ñeeⁿ

na tinjoom ty'e nch'ioo'na'. Ndo' quia na maco'wi'na' joona oo cwila'wjee nn'aⁿ joona nc'e na cwila'yu'na, mantyja cwi'ndyena. ¹⁸ Lqueeⁿ na tquiaa naquii' l'oo nioom, jo' nn'aⁿ na ya Cwindye ñ'oom' Ty'oots'om. ¹⁹ Saa naⁿ'ñeeⁿ jeeⁿ m'aanⁿ n'omna chiuu cwii 'oom'aⁿtina. Maquiu'nn'aⁿna' joona na ñe'cwityandyena, ndo' jeeⁿ cwila'queenⁿ n'omna na ñe'calei'chona cha'tso nnom 'naⁿ. Cha'tso nmeiⁿ matseicatsuuna' ñ'oom' Ty'oots'om naquii' n'omna. Jo' chii tileicanaⁿjndeina' na nl'ana yuu na cjaweeⁿ ntyjii Ty'oots'om. ²⁰ Saa m'aⁿ nn'aⁿ na ya cwindye ñ'oom' Ty'oots'om. Cwila'ljona juuna' naquii' n'omna. Cwiqueⁿndyena na cwil'ana yuu na ya. Matseijomna' joona cha'na lqueeⁿ na tquiaa yuu na jeeⁿ ya ts'o. Nt'om naⁿ'ñeeⁿ matseijomna' cantyja 'naaⁿna cha'na cwii ts'oom lqueeⁿ'ñeeⁿ na tjei'na' cwii xuu waljoo' yom ts'oom. Ndo' nt'omndyena matseijomna' cha'na cwii ts'oom lqueeⁿ'ñeeⁿ na tjei'na' we xuu waljoo' xcwe. Ndo' nt'omndye naⁿ'ñeeⁿ matseijomna' joona cha'na cwii ts'oom lqueeⁿ'ñeeⁿ na tjei'na' ñequiee xuu.

*Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naaⁿ xjocanti
(Lc. 8:16-18)*

²¹ Jnd^a jo' seineiⁿtyeeⁿcheⁿ nd^aana:

—¿Aa nnts'aacheⁿna' na nntseicw'aa ts'aⁿ xjocanti ndo' nncwjaa'ñeyom juuna' nacjee' ts'oom maquila, oo na nlcoom'm juuna' nacjee' jnduu? ¿Aa nchii ndye nntseintyjaanⁿ juuna'?

²² Cha'tso na mats'aa je' na ticaliu cha'tsondye nn'aⁿ, mancjo'yo' nlacanoⁿyo' nd^aana. Ndo' cwii cwii ñ'oom wjaañoom' na matseinaⁿya je' maxjeⁿ

nncue'ntyjo na nla'no^{n!} nn'aⁿ meiⁿnquiayuucheⁿ.
 23 Ñeeⁿ juu na niom lue^l n'om lua'qui na nndii,
 candii.

²⁴ Ndo' mati tsoom ndaqana:

—Queⁿ'yo' cwenta cantyja 'naaⁿ ñ'oommei^{n!}
 na cwindye'yo'. Ee cha'xjeⁿ na cwiqueⁿndyo' na
 cwindye'yo', malaa'ti' nñequiaa Ty'oots'om na
 nla'noⁿ'yo'. Ndo' nnts'aaⁿ na nntsaala'noⁿ'ti'yo'
 nc'e na cwiqueⁿ'yo' cwenta. ²⁵ Ee
 meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na mayuu' matseiljo
 ñ'oomya naquii' ts'om, m'mooⁿtyaya nnom. Sa^a
 ts'aⁿ na ticatseiljo ñ'oomya naquii' ts'om, tsaⁿ'ñeeⁿ
 mach'eena' cwe' ts'iaaⁿndyo cantyjati chjoowi'
 ñ'oom na mantyjiityeeⁿ.

Ñ'oom tjañoom' cantyja na 'oowijnda lqueeⁿ trigo

²⁶ Mati tsonnda! Jesús ndaqana:

—Juu na matsa^antjom Ty'oots'om, matseijomna'
 cha'xjeⁿ na cwiuii quia na maju' ts'aⁿ lqueeⁿ
 trigo nomtyuaa. ²⁷ Jnd^a na tjoom'm lqueeⁿ
 wjaⁿ. Nntsom, nneiⁿclooñê, mmaaⁿñê, cwe'
 laa'ti' cwiwinom jndye xuee, jndye tsjom. Ndo'
 lqueeⁿ'ñeeⁿ nnc'oomna', wjaawindyena' sa^a
 tsaⁿ'ñeeⁿ ticatsei'nooⁿ'oⁿ chiuu cwiuiiyuu na
 cwi'oowijnd^ana!. ²⁸ Ee tyuaa ticaⁿna' ts'aⁿ na
 nnteijndeii na nnc'oom ntjom. Najndyee cwi'oom
 jnd^a, ndo' 'oowindyena'. Ndo' cwiwaa' xu'lqueeⁿ.
 Jnd^a jo' macwjaa'ñena' n'om lqueeⁿ. ²⁹ Ndo' quia
 na jnd^a tmaⁿ lqueeⁿ, 'oocatyje nn'aⁿ joona' ee na
 jnd^a tue'ntyjo xjeⁿ na nnoⁿna'.

Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naaⁿ lqueeⁿ mostaza

(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)

³⁰ Ndo' mati tsoom:

—Juu na matsaq'ntjom Ty'oqots'om, q'jjo' ñ'eⁿ matseijomna'? Ndo' q'jjo' ñ'eⁿ nlajooⁿ'a na m'moⁿna' chiuu jaawit'maⁿ cantyja na matsaq'ntjoom? ³¹ Matseijomna'cha'na cwiilqueeⁿ mostaza na nnom' ts'aⁿ. Tjaa'naⁿ cwiichen lqueeⁿ na cachjooti na cwinom nn'aⁿ. ³² Jndaq' na jnom' ts'aⁿ lqueeⁿ'ñeeⁿ cwi'oomna', wjaawindyena', mawinom'na' cha'tso ntjom na tiquiwindye. Cwileitana' hasta cantsaa na cwi'oontyja cwita'jndyeeyo' ncwaⁿ l'q' ts'oom'ñeeⁿ.

Ñequii'cheⁿ ñ'oom tjañoom' seineiⁿ Jesús quia t'mooⁿ ndaa nn'aⁿ.

(Mt. 13:34-35)

³³ Jndye nt'omcheⁿ ñ'oom tjañoom' teil'uee'ñee Jesús quia tyotseineiiⁿ ndaaq' tmaaⁿ naⁿ'ñeeⁿ, cantyjati na nndaaq' nla'nq'na. ³⁴ Cha'tso ñ'oom na tyotseineiiⁿ ndaaq'na, ñenquii'cheⁿ ñ'oom tjañoom'. Ndo' jndanquia quia na tju'na' na ñenqueⁿ ñequio nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê, quia jo' seineiⁿndyeyoom ñ'oom'ñeeⁿ ndaaq'na.

Seicheⁿ Jesús jndye ñ'eⁿ nmoⁿ ndaaluee
(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

³⁵ Mañejuu xuee'ñeeⁿ quia na jndaq' tmaaⁿ, tsoom ndaaq' nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê:

—Cjaaya xndyaa' ndaaluee, ntyjawa'ñeⁿ.

³⁶ Quia jo' 'ndyena nn'aⁿ na jndyendye. Tuona ts'om w'aandaa na maxjeⁿ njom Jesús. Ty'eñ'omna jom. Mati ty'ela'jomndye nt'omcheⁿ l'aandaa. ³⁷ Xjeⁿ'ñeeⁿ jndeii tioo jndye nnom ndaaluee tyontquienna' nmoⁿ ts'om w'aandaa hasta wjaatoo'na' wjaatiomna' ndaatooo. ³⁸ Saa nquii Jesús watsom jo ts'aaⁿ w'aandaa, wantyeeⁿ

cwii liaa ndyaa. Joona jla'nlcwina jom, jluena nnoom:

—'U Maestro, ¿aa maxjeⁿ tjaan na coch'eena' 'u meiiⁿ na nncwjaaya?

³⁹ Quia jo' teicantyja Jesús, seitiaa^{n'a} jndye. Seineiiⁿ nnom ndaaluee, tsoom:

—Cuacheeⁿ, cjameiⁿntyje'.

Quia jo' teicheⁿ jndye ndo' su s'aana' nnom ndaaluee. ⁴⁰ Ndo' tsoom ndaq^a nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê:

—¿Chiuu na jeeⁿchen tyue'yo'? ¿Aa maxjeⁿ tjo^ocheⁿ na nlayu'ya n'om'yo'?

⁴¹ Saa^a joona yacheⁿtyocatyuena. Tyoluena ndaa^a ntyjeena:

—¿'Ñeeⁿ cwiluiñe tsaⁿm'aaⁿ?' Jnda'jom meiiⁿ jndye, meiiⁿ ndaaluee cwila'candana' ñ'oom na matsa^antjoom.

5

*Ts'aⁿ Gadara na maleiñ'oom jndyetia
(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)*

¹ Tquienna xndyaa' ndaaluee, ndyuua Gadara.

² Quia na jlui' Jesús ts'om w'aandaa mantyja jnaⁿ cwii ts'aⁿ wats'omtyue' na m'aan jndyetia naquii' ts'om. Jndyocatjomñe Jesús. ³ Ñequii' mac'eⁿ tsaⁿñeeⁿ yuu niom ndei'luaa. Ndo' meiⁿ cwii ts'aⁿ taticandaa^a nntseityen jom, meiiⁿ ñ'eⁿ l'uaancjo.

⁴ Ee jndye ndii' jndaa^a ñejla'tyeⁿ nn'aⁿ nc'eeⁿ ñequio l'o^oñeⁿ ñ'eⁿ l'uaancjo. Saa^a jom tyoc'ioo'ñê l'uaancjo'ñeeⁿ nch'u nch'u ntaⁿ!. Tjaan meiⁿ cwii ts'aⁿ na nnndaq^a nlqueⁿ xjeⁿ jom. ⁵ Naxuee, natsjom ñequii'chen tyomanoom quii'ntaaⁿ ndei'luaa ndo' quii'jndaa^a. Matseixuaⁿjndeii ndo' matseiquiee'ñê

cheⁿnqueⁿ ñequio ljo[!]. ⁶ Quia na nty'iaa'tquiaaⁿ Jesús, jndyoleinoom, tjantyjaaⁿaⁿ tcoom'm xtyeeⁿ jo nnom. ⁷⁻⁸ To[']Jesús na matseineiⁿ nnom jndyetia, tsoom:

—'U jndyetia, calui' naquii' ts'om tsaⁿm'aaⁿ!

Jo' chii t'q^o tsaⁿñeeⁿ. Jndeii seineiⁿ tso:

—¿Ljo[!] nntsa[!] ñ'eⁿndyo[!] ja, 'u Jesús na cwilu-indyu[!] Jnda Ty'oots'om na m'aaⁿ nandyeticheⁿ? Ñequio xuee[!] Ty'oots'om, mats'aa ty'oo njom[!] na tilco'wi[!] ja.

⁹ Ndo['] tax'ee Jesús 'ndyoo tsaⁿñeeⁿ, tsoom:

—¿Chiuu jndyu[?]

T'q^o jndyetia, tso:

—Ja jndyuya Jndye Meiⁿ, ee na jndye meiⁿ caya.

¹⁰ Quia jo['] jndye ty'oo tyoch'ee tsaⁿñeeⁿ na tincwji[!] Jesús joo jndyetia ndyuuaⁿñeeⁿ. ¹¹ Ndo['] jo['] jo['] nndyoo[!] waa cwii ta yuu na m'aaⁿ cwii tmaaⁿ calcu na cwicwa[!]. ¹² Joo jndyetiaⁿñeeⁿ tyol'ana ty'oo nnom Jesús, jluena:

—Cwe[!] na cajñom[!] já yuu na m'aaⁿ calcu. Quiaa[!] ñ'om[!] na nncuoooyâ naquii[!] n'om jooyo[!].

¹³ Quia jo['] tquiaa Jesús ñ'oom'm na ljo[!] cal'ana. Jo['] chii jlui[']na, ty'equie[']na naquii[!] n'om calcuⁿñeeⁿ. Jleinomyo[!], teityu[']yo[!] yuu na nty'a 'ndyoo ndaaluee. Mana nchjeeñena[!] jooyo[!] quii[!] ndaa. Ndo[']tmaaⁿ calcuⁿñeeⁿ tuee[']cha[']na we meiⁿjooyo[!]

¹⁴ Quia jo['] nn'aⁿ na tyojndoo[!] calcu jla[']tyuaa[']na, ty'ela[']candiina nn'aⁿ quii[!] tsjoom ndo['] jo jndaa na luua[!] tuii. Jlui[!] nn'aⁿ, tquiocanty[']iaana chiuu waa na tuii. ¹⁵ Tquienna na m'aaⁿ Jesús. Jliuna ts'aⁿ na jeeⁿ cwajndii ñetjom, jndq[!] macweⁿliaa ndo['] jndq[!] tco[']yañ'eⁿna[!] jom. Jeeⁿ ndya[!] se-icaty[']uena[!] joona. ¹⁶ Ndo['] nn'aⁿ na nty'iaanda^a

chiuu waa na tuii, tcuu tcuu jla'neiⁿna ndaq^a nn'aⁿ na tquiocanty'iaa. Jla'candiina chiuu waa na n'maⁿ ts'aⁿ na ñejleñ'oom jndyetia ndo' chiuu na tjoom calcu'ñeeⁿ. ¹⁷ Quia jo' cha'tso nn'aⁿ to'na na tyotaⁿna nnom Jesús na calueeⁿeⁿndyuuaa tsjoomna.

¹⁸ Xjeⁿ na majaacuonnaⁿaⁿ ts'om w'aandaa, tjatseicandyoo'ñe juu ts'aⁿ na ñeseixmaⁿ jndyetia naquii^l ts'om, macaⁿ na wjaa ñ'eⁿñê. ¹⁹ Saa Jesús ticwancueⁿeⁿ. Tsoom nnom tsaⁿñeeⁿ:

—Cja'lewe' wa' na m'aⁿ nn'aⁿ!. Catsu' ndaana cwanti na jeeⁿ t'maⁿ naya na s'aa Ty'ooots'om ñ'eⁿndyu', ndo' chiuu na ty'oom na wi' ts'oom 'u.

²⁰ Quia jo' tja tsaⁿñeeⁿndyuuaa na m'aⁿ njoom Decápolis. Tooⁿoⁿ na tyotseicañeeⁿ nn'aⁿ cantyja 'naanⁱ naya na s'aa Jesús ñ'eⁿñê. Ndo' cha'tsondye nn'aⁿndyuuaa'ñeen^j jeeⁿ tjawee' n'omna.

Yuscuchjoo jnda Jairo ndo' yuscu na tyenquiuu' liaa' Jesús

(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

²¹ Teixndyañañennda' Jesús ndaaluee ñequio w'aandaa. Quia na tueⁿeⁿ mantyja ty'entyja^a cwiichenⁿ cwii tmaaⁿ nn'aⁿ jom. ²² Cwii ts'aⁿ na jndyu Jairo na cwiluiitquiñe cantyja 'naanⁱ wats'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos, tyje'cañoom tsaⁿñeeⁿ jo' jo'. Quia na ljeiiⁿ Jesús, tcoom'm xtyeeⁿ jo nnom. ²³ S'aaⁿ ty'oo, tsoom:

—Nomjndaaya mañe'cueeⁿeⁿ. ¿Aa tijoom nntsa^a cwii naya'ñeeⁿna nncja', cja'catioo' l'oⁿ nacjoom'm cha na nn'maaⁿ na nncwando'tyeeⁿ?

²⁴ Ndo' tja Jesús ñ'eⁿ tsaⁿñeeⁿ. Mati jndye nt'omcheⁿ nn'aⁿ ty'entyjo, jo' chii s'aana' na jeeⁿ

tyeeⁿ wjaⁿ. ²⁵ Ndo' na quii'ntaaⁿ na^{n!}ñeeⁿ ñ'eⁿ cwii yuscu na jeeⁿ nioom wii' na jndā canchoo'we chu na tyoojaameintyjee' na cwiccaa nioom'm. ²⁶ Jeeⁿ wi' ñetjoom na jndye nnom nasei tyol'a nn'aⁿ jom. Ndo' cha'tso 'naa^{n!}aⁿ jndā seicatsoom. Saq̄ tjaan'aⁿ na teijndeinaⁿ jom, yacheⁿ nioomti matjoom. ²⁷ Jndā ñejñeeⁿ ñ'oom cantyja 'naa^{n!} Jesús, jo' chii tjantyjooⁿ naxe^{n!} quii'ntaaⁿ nn'aⁿ ndo' tyenquioom'm liaa!. ²⁸ Ee na jndā seitioom naquii' ts'oom: "Xeⁿ cweⁿ na nndāq̄ nñequiuu'a lia^{n!}aⁿ, quia jo' nn'manya." ²⁹ Ndo' jndā na tyenquioom'm, mantyja taaⁿ!. Ntyjiicheeⁿ na jndā n'maaⁿ tycu na wee^{n!}eⁿ. ³⁰ Saq̄ Jesús sei'noo^{n!}oⁿ na n'maⁿ cwii ts'aⁿ ñequioo najndeii na matseixmaaⁿ. Quia jo' taqueeⁿ, nty'iaa^{n!}aⁿ ndāq̄ cha'tso nn'aⁿ. Tax'eeñē ndāq̄ana:

—¿'Ñeeⁿ cwii 'o tyenquiuu' liaya?

³¹ Nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê jluena nnoom:

—Jeeⁿ 'u Ta, jeeⁿ tyeeⁿ m'aⁿ nn'aⁿ nacañom'. Ndo' na mawaxeⁿ ndāq̄ayâ, xocandāq̄ nl'uuyâ 'ñeeⁿ tyenquiuu' liaⁿ!

³² Saq̄ manty'iaa^{n!}aⁿ ndiocheⁿ nacañom'm cha nljeiiⁿ 'ñeeⁿ juu tyenquiuu' lia^{n!}aⁿ. ³³ Ndo' juu yuscu'ñeeⁿ, jeeⁿ cwiteiñê na macaty'ueen ee na ntyjiicheeⁿ na jom jndā tco'yanaⁿ!. Seicandyoo'ñê, tcoom'm xtyeeⁿ jo nnom Jesús. Tjei'yuu'ñê na jom tyenquioom'm. ³⁴ Tso Jesús nnoom:

—'U nomjndaaya, nc'e na matsei'yuⁿ ñ'eⁿndyoⁿ, jo' na jndā n'ma^{n!}. Jndā jndyaandyuⁿ tycu na ñetjomⁿ. Cja'toⁿ waⁿ!. Ty'ooots'om cjaan'a^{n!}ndyuⁿ!

³⁵ Yocheⁿ na ndicwaⁿ matseineiⁿ Jesús nnom yuscu'ñeeⁿ, tquie'cañom nn'aⁿ na jnaⁿ waa' Jairo,

juu ts'aⁿ na cwiluiitquieñe wats'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. Jluena nnoom:

—Jndā tue' nomjndā!. ¿Ljo' nntsa' na cwimatse-icachjuu'ti' Maestrom'aan'?

³⁶ S'aa Jesús ndoo' ticañeeⁿ ñ'oome na jlue naⁿñeeⁿ. Tsoom nnom ts'aⁿ na cwiluiitquieñe cantyja 'naaⁿ wats'om:

—Tinty'ue!. Macandā na catseiyu' ñ'eⁿndyo ja.

³⁷ Meiⁿ tatinquiaaⁿ na nnc'oola'jomndye nt'omcheⁿ nn'aⁿ ñ'eⁿñê na wjaⁿ waa' tsaⁿñeeⁿ. Macandā tjañ'oom Pedro, ñequio Jacobo ñ'eⁿ Juan, tyjee Jacobo'ñeeⁿ. ³⁸ Jndā na tquiena waa' ts'aⁿ na cwiluiitquieñe cantyja 'naaⁿ wats'om, jndyena na jeeⁿ c'uua cam'aⁿ nn'aⁿ najndeii cwila'xuaa na cwityuee. ³⁹ Jndā na tjaqueⁿeⁿ quii' w'aa, tsoom ndāq naⁿñeeⁿ:

—¿Chiuu na jeeⁿ c'uua m'aⁿyo' na cwityuee'yo'? Yuscuchjoom'aaⁿ nchii na jndā tueeⁿeⁿ. Cwe' na watsom.

⁴⁰ Saä joona cwe' cwincona jom. Quia jo' tjeiiⁿeⁿ cha'tsondye naⁿñeeⁿ ch'eⁿ. Jndā jo' tjañ'oom tso-tye yuscuchjoo ñ'eⁿtsondyee, mati ndyee naⁿñeeⁿ na ñ'eⁿ ñ'eⁿñê. Ty'equie'na na m'aⁿ ts'oo chjoo.

⁴¹ T'ueeⁿ ts'ø ts'oo chjoo. Tsoom nnom:

—Talita, cumi. (Ñ'oomwaa' matsona!: 'U leii, matsjoo njom', quicantyja'.)

⁴² Mañoom' teicantyja yuscuchjoo'ñeeⁿ. Toqⁿoⁿ na manoom ee ts'aⁿ na canchoo'we chuu' jom. Ndo' nn'aⁿ na m'aⁿ jo' jo' mañoom' tquiaana' na jeeⁿ tjawee' n'omna, hasta tyueneiiⁿna. ⁴³ Quia jo' Jesús seicom'm ndyueena na ticaluena nnom meiⁿcwii ts'aⁿ ljo' tuii. Ndo' tsoom na quiana na nlcwa' yuscuchjoo'ñeeⁿ.

6*Tja Jesús tsjoom Nazaret
(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)*

¹ Jlui' Jesús tsjoom'ñeeⁿ, tjalcwee^{n'e} ndyuuaa tsjom'm. Ndo' nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê ty'ena ñ'eⁿñê. ² Quia na tuee' xuee na cwita'jndye nn'aⁿ judíos, tjaquiee' Jesús naquii' wats'om 'naaⁿna, toqⁿoⁿ na tyo'moqⁿ ndaq^ana. Ndo' jndye nn'aⁿna tyondye ñ'oom na tyoñequiaaⁿjeeⁿ tjawee' n'omna. Jluena:

—¿Yuu chuu tsaⁿm'aaⁿ cha'tso ñ'oommeiⁿ na jeeⁿ yana'? Ndo' ¿yuu jnaⁿ na jeeⁿ jndo' ts'oom? ¿Chiuu waayuu na jeeⁿ jndye nnom ts'iaaⁿ t'maⁿ mach'eeⁿ na tiquinty'iaaya? ³ Ndo' tsaⁿm'aaⁿ, ¿aa nchii cwe' ts'aⁿ na macuüne n'oom? ¿Aa tiyuu' na jom jnda María? Ndo' ntyjeeⁿ, ¿aa nchii Jacobo ñequio José ndo' Judas ñequio Simón? Ndo' mati yolcu ntyjeeⁿ m'aⁿna quii'ntaaⁿya.

Jo' chii t'omna na tineiiⁿna jom. ⁴ Quia jo' tso Jesús ndaq^ana:

—Majndye nn'aⁿ m'aⁿ na cwila't'maaⁿndye profeta. Saa macand^a nn'aⁿ ndyuuaa^{n'a} ñequio nn'aa^{n'a} ñequio nn'aⁿ wa^{n'a} tixocala't'maaⁿndyena jom.

⁵ Macwe' jo' tjaal'naⁿ ts'iaaⁿ t'maⁿ na s'aaⁿ quii'ntaaⁿna. Macand^a tioom l'ooⁿ nacjoo cwantindye nn'aⁿwii na sein'maaⁿ joona. ⁶ Ndo' s'aana' na jeeⁿ jnda ntyjeeⁿ na tileica'l'a'yu' naⁿñeeⁿ. Jnda chii tjawinoom njoom nch'u na nndyoo' tsjom'm. Tyo'moⁿtyeeⁿ ndaq^a nn'aⁿ.

*Majñom Jesús nn'aⁿ canchoo'wendye
(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)*

⁷ Quia jo' t'maa'n nn'a'n canchoo'we na cwila'jomndye ñ'eññê. Tquiaan najndeii na tseixmaa'n na nla'xmaa'na cha nndaq nntjeii'na jndyetia naquii' n'om nn'a'n. Ndo' too'n'o'n na majñoom we wendyena ts'iaa'n 'naa'n'a'. ⁸ Ndo' sa'ntjoom na mei'cwii 'na' tic'ooñ'omna nato, mei' chetsja', mei' tyoo', mei' tsjo'ñjee'. Macanda ts'oom l'eii wanaa'n na nnc'ooñ'omna, ⁹ ñequio lcoom na ñjoomna. Ndo' manda liaa na cwee'na na cwi'oona. ¹⁰ Mati tsoom ndaqana:

—Mei'yuuchen waa' ts'a'n na nntsquie'yo', caljoo'ndyo' jo' jo' hasta xje'n na nlui'yo' tsjoom'ñee'. ¹¹ Saq xen nntsquie'yo' cwii tsjoom na tiñe'cato'ñoom nn'a'n 'o, mei' tiñe'candyena ñ'oom ndyue'yo', quia na nlui'yo' tsjoom'ñee', calaquia'yo' ts'ojndaq na chuu' nc'ee'yo' cha na nncwji'yuu'ñena' nacjoo na'ñee'na tîcato'ñoomna ñ'oom' Ty'oots'om. Mayuu'che'n nndye'yo' nntsjoo, xuee na nncu'xe'n Ty'oots'om nn'a'n, t'manti nawi' nntjoom nn'a'n tsjoom'ñee', nchiiti na nntjoom nn'a'n tsjoom Sodoma ñ'eñ Gomorra.

¹² Ndo' jlui' nn'a'n na jñom Jesús. Ty'enquiana ñ'oom na calcwe' n'om nn'a'n jnaa'na. ¹³ Mati majndye jndyetia tyotjeii'na naquii' n'om nn'a'n. Tyoty'oomndyena seitye nacjoo nn'a'n wii na tyola'n'ma'na na'ñee'.

Cantyja na tue' Juan, tsa'n na tyotseits'oomñe nn'a'n

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

¹⁴ Ndo' Herodes, ts'a'n na matsa'ntjom, jñee'ñ cantyja 'naa'n' Jesús ee cha'waa ndyuaa'ñee'ñ jndaq t'oom' ñ'oom'ñee'. Saq luala seitioom cantyja 'naa'n' Jesús, tsoom:

—Tsaⁿm'aaⁿ! ḡaa nchii juu Juan, ts'aⁿ na tyotseits'oomñe nn'aⁿ? ḡAa nchii jom jndā wando'xcoom na tueeⁿeⁿ, jo' chii waa na matseixmaaⁿ na cwicanda^q mach'eeⁿ ts'iaaⁿ t'maⁿmeiⁿ?

¹⁵ Sa^q nt'omcheⁿ nn'aⁿ tyolue:

—Profeta Eliás lcaa'.

Ndo' nt'omcheⁿ tyolue:

—Lcaa' profeta cha'na joo profeta na tyom'aⁿ tandyo xuee.

¹⁶ Quia na jndii Herodes ñ'oommeiⁿ na cwilue nt'omcheⁿ, tsonnaaⁿaⁿ:

—Maxjeⁿ Juan lcaa', ts'aⁿ na sa^qntjoⁿ na catyjena xtyo'. Jndā wando'xcoom na tueeⁿeⁿ.

¹⁷⁻¹⁹ Ee Herodes ñequio tsaⁿ na jndyu Felipe joona cwii nquieendyena. Sa^q Herodes m'aaⁿ ñ'eⁿ scuu' tyjeeⁿ. Herodías jndyu yuscu'ñeeⁿ. Ndo' tyotso Juan nnoom:

—'U ticatsa^qntjomna' na mañ'oom' scuu' t'iu'.

Jnaaⁿ ñ'oomwaa' na jeeⁿ ndya' jndoo' yuscu Herodías Juan. Jo' chii seincjoo'ñe yuscu'ñeeⁿ nnom Herodes ndo' jom je' seiyoom'm, sa^qntjoom na cala'tyeⁿna Juan, chii catueeⁿna juu w'aancjo. Herodías queeⁿ ts'oom Juan hasta l'ue ts'oom na calacueeⁿna juu sa^q tilecanda^q. ²⁰ Ee Herodes nquiaⁿaⁿ juu. Sei'nooⁿoⁿ na tseixmaⁿ Juan cantyja na maty'iomyana' ndo' na jndā tqueⁿlju' Ty'ooots'om naquii' ts'om tsaⁿñeeⁿ. Jo' chii tyowañom'm juu cha ticats'aa yuscu'ñeeⁿ nawi' ñ'eⁿñe. Ñequio na xcwee' ts'oom tyoñeeⁿ ñ'oom na tyoñe'quiaa tsaⁿñeeⁿ sa^q tijndye sei'nooⁿoⁿ ñ'oom na tyotseineiⁿ Juan. ²¹ Sa^q tue'ntyjo xjeⁿ na juu Herodías ljeiiⁿ chiuu ya na nndāq nnts'aaⁿ. Ee

tuee' xueechuu' Herodes, tyola't'maaⁿ'ndyena jom. Tquiaaⁿ nantquie na tcwa' nn'aⁿ na cwiluiitquiendye cantyja 'naaⁿ'aⁿ, ñequio nn'aⁿ na cwitsaⁿntjom sondaro, ndo' ñequio nt'omcheⁿ nn'aⁿ na cwiluiitquiendye ts'onda Galilea. ²² Quia jo' tjaquiee' yuscundyua jnda Herodías yuu cwicwa' naⁿ'ñeeⁿ, seijnom jo ndaqana. Jeeⁿ tjawee' ts'om Herodes ndo' mati nn'aⁿ na jla'jomndye ñ'eⁿñê. Tsoom nnom yuscundyua'ñeeⁿ:

—Caⁿ cantyjati na l'ue ts'om' nooⁿ, ndo' ja ñequia.

²³ Seityeⁿtyeeⁿ ñ'oom, tsoom:

—Meiⁿnquia na nlcaⁿ nooⁿ, ñnequia hasta meiiⁿ xcwe cantyja na matsaⁿntjoⁿ.

²⁴ Jlui' yuscu'ñeeⁿ quii'ntaaⁿ nn'aⁿ, tax'eeⁿ nnom tsoñeeⁿ:

—Naⁿ, ¿ljo' nlcaaⁿ'a?

T'o tsaⁿ'ñeeⁿ nnom jnaaⁿ:

—Caⁿ xqueⁿ Juan, tsaⁿ na tyotseits'oomñe nn'aⁿ.

²⁵ Mantyja seityuaaⁿ'aⁿ, tjaquiee'nnaaⁿ'aⁿ na m'aaⁿ rey Herodes, tsoom:

—Ja l'ue ts'ooⁿna maje'ndyo quiaa' nooⁿ cwii xio na njom xqueⁿ Juan, tsaⁿ na tyotseits'oomñe nn'aⁿ.

²⁶ Na luua' tso tsaⁿ'ñeeⁿ, jeeⁿ seichjoo'na' ts'om Herodes. Saaⁿ nc'e na jndaq tqueⁿtyeeⁿ ñ'oom'm ñequio na ndyecheⁿ nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê, jo' chii tîcandaq^a ts'oom na nntseichueeⁿeⁿ ñ'oom. ²⁷ Mantyja jñoom cwii sondaro 'naaⁿ'aⁿ, saⁿntjoom na cjaac'oom tsaⁿ'ñeeⁿ xqueⁿ Juan.

²⁸ Quia jo' tja sondaro'ñeeⁿ w'aancjo, tjacatyjeeⁿ xtyo' Juan. Jndaq chii jndyoñ'oom juuna' ts'om cwii xio. Tquiaaⁿ nnom yuscu'ñeeⁿ ndo' juu tquiaa nnom tsondyee.

29 Jndā na jndye nn'aⁿ na tyocañ'eeⁿ ñ'eⁿ Juan, quia jo' ty'ec'omna sei'ts'o 'naaⁿaⁿ. Ty'ecat'iuuna jom.

*Tquiaa Jesús na tcwa' 'om meiⁿ naⁿnom
(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)*

30 Nn'aⁿ na jñom Jesús ts'iaaⁿ 'naaⁿaⁿ tjom-ndyennda'na na m'aaⁿ. Tyoluena nnoom cha'tso ts'iaaⁿ na jndā ñel'ana ndo' cha'tso ñ'oom na jndā ñet'moqⁿna. **31** Quia jo' tsoom ndaqana:

—Cjaaya, nntsaaya cwii joo yuu na ñencjoq jo jndāq na nnta'jndyaaya.

Ee yuu na tyom'aⁿna jndye ts'aⁿ, nn'aⁿ na cwi'quie ndo' nn'aⁿ na cwi'oo, meiⁿ tileicju'naaⁿñena' na nlcwa'na. **32** Jo' chii jlui'na na ñenquieena ñ'eⁿ w'aandaa na 'oona cwii joo yuu na tjaa'naⁿ nn'aⁿ. **33** Saa jndye nn'aⁿ nty'iaatquia na cwi'ona ndo' ta'jnaaⁿ naⁿñeeⁿ joona na 'oowinomna. Ndo' jla'tyuaa'ti naⁿñeeⁿ, jnaⁿna njoomna ty'eca'na, ty'enquiandyena 'ndyoo ndaaluee. Joona tquiejndyeena yuu na wjaa Jesús ñequio nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê. **34** Quia jluueⁿeⁿ ts'om w'aandaa nty'iaan'aⁿ na jeeⁿ jndye nn'aⁿ jndā tjomndye jo' jo'. Ty'oom na jeeⁿ wi' ts'oom naⁿñeeⁿ ee cwe' m'aⁿtona cha'cwijom cwii tmaaⁿ canmaⁿ na tjaa 'ñeeⁿ juu na ya nnteix'ee. Quia jo' tooⁿoⁿ na jndye ñ'oom tyo'moqⁿ ndaqana. **35** Quia na jndā tmaaⁿ, nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê ty'entyjaa'na jom, jluena nnoom:

—Je' jndā tmaaⁿ ndo' tjaa'naⁿ l'aa meiⁿ rancho 'naaⁿ nn'aⁿ. **36** Cajñom' naⁿm'aⁿ na nnc'oona ranchoo nn'aⁿ oo njoom nch'u na nndyoo' nndyoo'

cha jo' jo' nndaq̄a nla'jndana na nlcwa'na. Ee joona tja'a'naⁿ na c'omna na nlcwa'na.

37 T'o Jesús ndaq̄ana, tsoom:

—'O quia'yo' na nlcwa'na.

Quia jo' jluena nnoom:

—¿Cwaanⁿ nndaq̄a nleijndeii meiiⁿ nntsalajndaayâ cha'na we siaⁿnto s'om denario tyoo' na nñe'quiaayâ na nlcwa' naⁿm'aⁿ?

38 Tax'eeⁿ ndaq̄ana, tsoom:

—¿Cwanti tyoo' cwileiñ'om'yo'? Cantz'ia'yo' cwanti na mawaa.

Jndâ na l'ueena, jluena nnoom:

—Ñe'om taⁿ tyoo' ñ'eⁿ we catscaa cwilein'ooⁿyâ.

39 Quia jo' saⁿntjoom na cal'a nn'aⁿ cwii cwii tmaaⁿ! ndo' cwindyuaandyena nacjoo' jndâ nch'u.

40 Nt'om naⁿñeeⁿ ty'emeindyuaandyena cwii siaⁿnto na cwii cwii tmaaⁿ!, ndo' nt'om naⁿñeeⁿ l'ana wen'aaⁿ nchoo' nqui na cwii cwii tmaaⁿ! joona. **41** Jndâ na to'ñoom 'om taⁿ tyoo' ñequio we catscaa, quia jo' jlundaq̄añe cañoom'luee. Tquiaaⁿ na quianl'uaa' Tsotyeeⁿ. Jndâ jo' tyjeeⁿ tyoo'ñeeⁿ, tquiaaⁿ joona' ndaq̄a nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê cha joona nnt'oomna joona' ndaq̄a nn'aⁿ na meindyuaandye. Majo'ti s'aaⁿ ñ'eⁿ we catscaa.

42 Tcwa' cha'tsondye nn'aⁿ hasta tjacjoona. **43** Ndo' nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê jla'tjomna ntaⁿ! ntyoo' ñ'eⁿ calcaa na 'ndiina'. Too' canchoo'we tsquiee. **44** Ndo' jndye nn'aⁿ na tcwa' ntyoo' na tyot'oom naⁿñeeⁿ. Tue'ntyjo cha'na 'om meiⁿ na cwe' naⁿnom.

*Tjacaa Jesús nnom ndaaluee
(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)*

45 Quia jo' mantyja jñom Jesús nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê na cuona ts'om w'aandaa, c'ooñetina, nncwit'ioo'na xndya'a' ndaaluee na nlquiema tsjoom Betsaida. Jom nljoo'ñetyeeⁿ yochenⁿ na majñoom nn'aⁿ na jndyendye. **46** Ndo' jndä na jñoom naⁿ'ñeeⁿ, tjawaaⁿ cwii joo quii' jndaaⁿ yuu na ñenqueⁿ na nntseineiiⁿ nnom Tsotyeeⁿ. **47** Quia na jndä teincqoⁿ!, juu w'aandaa'ñeeⁿ mam'aaⁿ xcwe ts'om ndaaluee, ndo' Jesús ñenqueⁿ cwii m'aaⁿ tyuaatcwii. **48** Nty'iaanⁿ'aⁿ na jeeⁿ wi' cwitjoom naⁿ'ñeeⁿ na ñjomndye w'aandaa, ee matseilcwe'tya'jndye juuna'. Jeeⁿ cwila'jndana na cwicantyjaandyena n'oom pala' cwentaa' w'aandaa'ñeeⁿ. Cha'na ñequiee na cwitsjoom jnaaⁿ tjacaⁿ nnom ndaaluee. Tuee'cañoom na m'aⁿna, ndoo' cwe' nncwinoom'm joona. **49** Quia nty'iaana na mawjaacaⁿ nnom ndaaluee, jla'tiuuna jndii cwinty'iaana. Jndeii tyola'xuaana. **50** Jeeⁿ ndya' tyuena ee cha'tsondyaena nty'iaana jom. Mantyja t'maaⁿ joona, tsoom ndaana:

—C'om'yo' na t'maⁿ n'om'yo'. Manncoⁿ lúa. Tilacatyuendyo'!

51 Quia jo' tuoⁿ ts'om w'aandaa yuu na ñjomndyena, mana teicheⁿ jndye. Jo' chii jeeⁿ seiñ'eeⁿ'ñienⁿ joona cantyja 'naaⁿ'aⁿ. **52** Ee tila'nóoⁿna cantyja 'naaⁿ' ts'iaaⁿ t'maⁿ na s'aa Jesús ñequio ntyoo' na tcwa' nn'aⁿ. Ndo' ndicwaⁿ tileiqueⁿna cwenta 'ñeeⁿ cwiluiñê.

*Sein'maⁿ Jesús nn'aⁿwii ndyuua Genesaret
(Mt. 14:34-36)*

53 Quia na jndä tei'xndyaandyena ndaaluee, tquiema ndyuua Genesaret. Jo' jo' teicjoomna

w'aandaan 'ndyoo ndaaluee. ⁵⁴ Quia jlui'na w'aandaan mañoom' ta'jnaa^{n'} nn'aⁿ ndyuua'ñeeⁿ Jesús. ⁵⁵ Jla'tyuua'na, ty'ena cha'waa ndyuua'ñeeⁿ, tyo'oochona nn'aⁿwii cwe' ñ'eⁿ nduu mei'yuucheⁿ joo na ndyena na mawee' Jesús. ⁵⁶ Ndo' mei'yuucheⁿ na tueⁿeⁿ, meiiⁿ njoom nch'u, meiiⁿ njoom t'maⁿ, meiiⁿ jo ndo' jndaa, tyotsa'na nn'aⁿwii ts'om nato. Ndo' joo nn'aⁿwii'ñeeⁿ tyola'ty'oondyeena nnoom na nñequiaaⁿ meiⁿ cwe' 'ndyoo liaⁿaⁿ na nñe'quio'na. Ndo' cha'tso nn'aⁿ na tye'nquio' 'ndyoo liaⁿaⁿ n'maaⁿ.

7

*Waa na mach'eeda' na til'ueñe ts'aⁿ jo nnom
Ty'oots'om
(Mt. 15:1-20)*

¹ Nn'aⁿ fariseos ñequio nn'aⁿ na cwit'moqⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés, jnaⁿna Jerusalén, tquiena na m'aaⁿ Jesús. ² Ee jnda tqueⁿna cwenta chiuu cwil'a nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê na cwicwa' na tyootjei'ljuu'ndyena cha'xjeⁿ costumbre na waa ee tyoondyuu'na cha'xjeⁿ nquiuaⁿnaⁿñeeⁿ na macaⁿna'. Jo' chii tyola'ncjoo'ndyee naⁿñeeⁿ nacjoona. ³ Ee nn'aⁿ fariseos ñequio cha'tso nn'aⁿ judíos, jeeⁿ cwiqueⁿndyena na cwila'candana costumbre na tqueⁿ nn'aⁿ na tyoluitquiendye ndaana. Jo' chii mati ticwa'na xeⁿ nchii na nn̄dyuu'jndyeena cha'xjeⁿ na matso costumbre'ñeeⁿ. ⁴ Ndo' quia na cwinquiolcwee'na na ty'ena ts'ua ticwa'na xeⁿ nchii na cwiqueⁿlju'ndyejndyeena. Mati jndye nt'omchenⁿ costumbre cwila'wena na matseijndaa'ñena' chiuu waa na nntmaaⁿ waso,

ñequio caseito, ñequio xjo casuela, ñequio jnduu.

5 Quia jo' nn'aⁿ fariseos ñequio nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés, ta'x'eena nnom Jesús, jluena:

—Nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿndyu' ¿chiuu na ticala'candana costumbre na tqueⁿ nn'aⁿ na tyoluiitquiendye ndaqaya na cwicwa'na na ndicwaⁿ m'aⁿna na tiqueⁿlju'ndyena?

6 T'o Jesús ndaqana, tsoom:

—'O nn'aⁿ na we waa cwila'tiuu'yo', jeenⁿ teix-cwe ñ'oom tjei' profeta Isaías cantyja 'naⁿ'yo' quia na seiljeiⁿ ñ'oom na matsona':

Na^am'aⁿ ndoo' na jeenⁿ cwila't'maaⁿndyena ja,
sa^aq t'maⁿ waa na tixcwee' n'omna ñ'eⁿndyo.

7 Cwe' ts'iaanⁿndyo na cwila't'maaⁿndyena ja
ee cwit'mooⁿna ñ'oom na cwe' cwiqueⁿ nn'aⁿ,
tachii ñ'oomya.

8 Ndo' tsoti Jesús ndaqana:

—'O yacheⁿ cwi'ndye'yo' ñ'oom na sa^antjom Ty'oots'om ndo' cwitsantyjo'yo'yo' costumbre na cwe' nn'aⁿ tqueⁿ. Joo costumbre'ñeeⁿ cwit'mooⁿna' chiuu waa na nntmaanⁿ caseito, ñequio waso, ndo' jndye nt'omcheⁿ ñ'oom na laa'ti' macaⁿna' na calacanda'yo'!

9 Ndo' tsotyeeⁿ ndaq na^añeeⁿ:

—'O jeeⁿ cwil'a'yo' na til'ue ljeii na sa^antjom Ty'oots'om, cha nndaq nntsantyjo'yo' costumbre na cwil'uee'ndyo' ncjo'yo'. **10** Ee matso Moisés: "Catseit'maaⁿndyu' tsotye' ñ'eⁿ tso'ndyo!", ndo' mati matsoom: "Ñeeⁿ juu na matso ñ'oomwi' nacjoo' tsotye oo tsondyee, cala'cuee' nn'aⁿ juu." **11** Sa^aq 'o cwindu'yo' wanaaⁿ na nntso ts'aⁿ nnom tsotyeeⁿ oo tsoñeeⁿ: "Catseit'maaⁿ ts'om'

taxocandaña nnteijndeiya 'u 'naⁿ na tjoondyu'
ee cha'tso 'naⁿya na niom la'xmaⁿna' Corbán."
(Ñ'oomwaa' ma'moⁿna' na cha'tso 'naaⁿ ts'aⁿjndā
tqueeⁿ joona' cwentaa' Ty'oots'om). ¹² Ndo' quia
na luala' cwindu'yo' cwil'a'yo'yo' na tacan'a' na
cateijndeii ts'aⁿ tsotyeeⁿ oo tsoñeeⁿ. ¹³ Ndo' laat'i
cwil'a'yo' na til'ue ñ'oom na tqueeⁿ Ty'oots'om
ee cwilacanda'yo' costumbre na tqueeⁿ nn'aⁿ.
Mati jndye nt'omcheeⁿ nnom na cwil'a'yo' cha'na
nmeinⁿ.

¹⁴ Cwiicheⁿ cwii ndii' t'maⁿ Jesús nn'aⁿ na
jndyendye na m'aaⁿ, tsoom ndaana:

—Candy'e'yo' cha'tsondyo' ndo' cala'nqⁿyo':
¹⁵ Tjaan'aⁿ cwii nantquie na macwa' ts'aⁿ na
nnts'aana' na til'ueñê jo nnom Ty'oots'om. Saa
ñ'oom na cwinaaⁿ naquii' ts'oom nl'ana' na
til'ueñê. ¹⁶ 'Neeⁿ juu na niom lue' n'om lula'qui
na nndii, candii.

¹⁷ Quia jo' 'ndii Jesús nn'aⁿ na jndyendye,
tjaqueⁿen quii' w'aa. Ndo' nn'aⁿ na cwila'jomndye
ñ'enñê ta'x'eendyena cantyja 'naaⁿ ñ'oom
tjañoom' na seineiiⁿ. ¹⁸ Quia jo' tsoom ndaana:

—¿Aa maxjeⁿ mati 'o tila'nqⁿyo'? ¿Aa tiqueⁿyo'
cwenta na tjaan'aⁿ cwii nnom nantquie na
cwicwa' nn'aⁿ na juuna' nnts'aana' na til'ueñê
ts'aⁿ jo nnom Ty'oots'om? ¹⁹ Ee nchii naquii' ts'om
ts'aⁿ nncuee'na'. Maxjeⁿ ts'om tsiaⁿaⁿ nncuee'na',
jndā chii nnteiⁿen juuna'.

Luaa' tsoom na ma'mooⁿ na ya nlcwa' ts'aⁿ
cha'tso nnom nantquie. ²⁰ Jndā chii tsoom
ndaana:

—Joo na cwinaaⁿ naquii' ts'om ts'aⁿ cwil'ana'
na til'ueñê jo nnom Ty'oots'om. ²¹ Ee cantyjati

na tseixmaⁿ naquii' ts'om ts'aⁿ jo' na cwiwitquioo'
 natia na matseitiuu cha'na cwe' nnc'oomya ts'aⁿ
 ñ'eⁿ x'iaaⁿ'aⁿ, oo ñ'eⁿ sculjaa', cha'na nntseicuee'
 ts'aⁿ x'iaaⁿ'aⁿ, ²² cha'na nnch'uee ts'aⁿ, cha'na
 nntseiqueeⁿ ts'om ts'aⁿ 'naaⁿ x'iaaⁿ'aⁿ, cha'na
 nnc'oom ts'aⁿ na wi'ñe, cha'na cwe' ñequiu'nn'l'aⁿ
 ts'aⁿ, cha'na meiⁿ cwe' tajnaan'to ts'aⁿ, cha'na
 nntseitaq^a' ts'om ts'aⁿ, cha'na nntio'ñ'oom ts'aⁿ
 x'iaaⁿ'aⁿ, cha'na nntseis'añe oo nntseiscuñe ts'aⁿ,
 oo cha'na nntseintjeiⁿñe cheⁿñquii' ts'aⁿ. ²³ Cha'tso
 natiameiⁿ cwinaaⁿ'na' naquii' ts'om ts'aⁿ ndo'
 joona' cwil'ana' na tjaa yuu l'ueñe jo nnom
 Ty'oots'om.

*Cwii yuscu na seiyu' ñequio Jesús
 (Mt. 15:21-28)*

²⁴ Jlui' Jesús jo' jo', tjaaⁿ ndyuuaa Tiro ñ'eⁿ Sidón. Jo' tjaqueⁿ'en quii' w'aa ee tical'ue ts'oom na nndye nn'aⁿ na jo' m'aaⁿ. Saa tîcandaña nncwanty'ioom. ²⁵ Mañoom'jndii cwii yuscu na jo' m'aaⁿ. Tyje'cañoom jo' jo' ndo' tco' xtye jo nnom Jesús. Ee m'aaⁿ yuscuchjoo jnda yuscu'ñeeⁿ na maleiñ'oom jndyetia. ²⁶ Ndo' jom nchii ts'aⁿ judío. Jom ts'aⁿ sirofenicia. S'aa ty'oo nnom Jesús na cwji' tsaⁿ'ñeeⁿ jndyetia naquii' ts'om yuscuchjoo jnaaⁿ. ²⁷ Saa tso Jesús nnoom:

—Matsona' na nlcwa'jndyee yocanch'u, ee ticaty'iomna' na nntjeii'a na cwicwa'na na ññe'quiaayoo joona' ndaq calue' nch'u.

²⁸ Yuscu'ñeeⁿ t'ooⁿ nnom Jesús. Tsoom:

—Jeeⁿ mayuu', 'u Ta, saa canty'ia', calue' nch'u ndya' cwicwa'yo' meiⁿ cwe' nacajndaq na cwiquiaa nacjee' meiⁿsa na jla'quiaa yocanch'u.

29 Quia jo' tso Jesús nnom yuscu'ñeeⁿ:
 —Jeeⁿ majo'ndyo ñ'oom na tsu'. Ya xeⁿ wja'to'
 wa'. Jnda^ñlui' jndyetia naquii' ts'om yuscuchjoo
 jnda'.

30 Tja tsan'ñeeⁿ ndo' quia na tueⁿeⁿ waⁿaⁿ, ljeiiⁿ
 na mawaacheⁿ yuscuchjoo cjoo' jnduu. Mayuu' na
 jnda^ñlui' jndyetia naquii' ts'om.

Sein'maⁿ Jesús cwii ts'aⁿ na tileicatseineiⁿ

31 Tjalcwe' Jesús na ñet'oom jo' jo'. Tjawinoom
 ndyuua Tiro, ndo' ndyuua Sidón ñequio ndyuua
 jo ndo' njoom Decápolis. Tueⁿeⁿ ndaaluee chjoo
 ts'ondaa Galilea. **32** Ndo' tquioñ'om nn'aⁿ cwii ts'aⁿ
 na cantaa' ndo' cancheel'ñe. L'ana ty'oo nnom
 Jesús na catioom ts'ooⁿ nacjoo' tsan'ñeeⁿ. **33** Quia jo'
 tjei'ñooⁿ tsan'ñeeⁿ quii'ntaaⁿ naⁿñeeⁿ, ty'ena yuu
 na ñe'wendyena. Tjaal'ñê ndaal'ooⁿ n'om lua'qui
 tsaⁿñeeⁿ, seicanaⁿaⁿ nomts'ooⁿ ñ'eⁿ ndaaajnaaⁿaⁿ,
 quia jo' tyenquioom'm nomtsaa tsaⁿñeeⁿ. **34** Jnda^ñ
 jo' nty'iaaⁿaⁿ cañoom'luee, ndo' tcom ts'oom na
 jnda ntyjeeⁿ, tsoom:

—Efata. (Ñ'oomwaa' matsona': Catse-
 icanaaⁿñena').

35 Mantyja jnaanⁿ n'om lua'qui tsaⁿñeeⁿ ndo' mati
 x'ee tsaa. Ndo' mana jnaⁿna' na ya matseineiⁿ.

36 Quia jo' seicu' Jesús ndyuee naⁿñeeⁿ na ticalu-
 ena nnom meiⁿcwii ts'aⁿ cantyja na tuii. Sa^ña meiⁿ
 na ñenquii'cheⁿ tyotsoom ndaq^ñana na ticaluena,
 joona yacheⁿ jndyeti tyola'neiⁿna ndaq^ñ nc'iaana.

37 Ndo' jeeⁿ tjawee' n'om naⁿñeeⁿ, tyola'neiⁿna,
 tyoluena:

—Jesús jeeⁿ ya mach'eeⁿ ee nn'aⁿ na cantaa, mach'eeⁿ na ya cwindyena. Ndo' nn'aⁿ na tileicala'neiⁿ mach'eeⁿ na ya cwilanei^{nna}.

8

Tquiaa Jesús na tcwa' ñequiee meiⁿ nn'aⁿ
(Mt. 15:32-39)

¹ Joo ncuee'ñeeⁿ tjomndyennda' cwii tmaa^{n!} nn'aⁿ na jndyendye. Ndo' tjaan'aⁿ na cwileiñ'om na^{n!}ñeeⁿ na nlcwa'na. Jo' chii t'maⁿ Jesús nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê, tsoom ndaqana:

² —Wi' ts'ooⁿya tmaa^{n!} nn'aⁿm'a^{n!}, ee je' jndandyee xuee na m'aⁿna ñ'eⁿndyo^o ndo' tatjaan'aⁿ ljo' cwii cwileiñ'omna na nlcwa'na. ³ Ndo' xen njñooⁿya joona na c'ooolcwhee'na l'aana na ñe'jndo'na, quia jo' nato m'aⁿna nntycwii na jndeiⁿ n'omna ee ñ'eeⁿ nt'omndye joona na tquia jna^{nna}.

⁴ Quia jo' nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê jluena nnoom:

—Tjaan'aⁿ chiuu ya na nnts'aa ts'aⁿ na nñequiaaⁿ na nlcwa' naⁿm'a^{n!} na jndyendyena, ee ljoon a m'aⁿya jo jndaqa.

⁵ Tax'eeñê ndaqana:

—¿Cwanti tyoo' cwilei'ñ'om'yo'?

T'oona, jluena:

—Ntquiee' ta^{n!} tyoo'.

⁶ Quia jo' sa'ntjoom na c'oocwindyuaandyee nn'aⁿ nomtyuaa. To'ñoom ntquiee' ta^{n!} tyoo'ñeeⁿ, tquiaaⁿ na quianl'uaa' Ty'oots'om, jnda jo' tyjeeⁿ joona'. Tquiaaⁿ joona' ndaqa nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê ndo' joona tquiana joona' ndaqa nn'aⁿ. ⁷ Mati cwileiñ'omna cwantindyo

calcaa nch'u. Jndaq na tquiaan na quianl'uaa'
Ty'ooots'om, tsoom na quiana jooyo' ndaq nn'a.
⁸ Ndo' cha'tsondye na'n'ñee'n tcwa' tjacjoona. Too'
ntquiee' tsquiee na jla'tjomna nta'n' ntyoo' ñequio
nta'n' calcaa na 'ndiina'. ⁹ Ndo' joo nn'a' na tcwa'
jo' tuee' cha'na ñequiee mei'n joona. Quia jo' t'ma'
Jesús na'n'ñee'n na c'oootona. ¹⁰ Jndaq chii tuoq'n ts'om
w'aandaa ñ'e' nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñê.
Ty'ena ndyuaa Dalmanuta.

*Nn'a' fariseos cwita'na cwii 'naa' na nnty'iaana
(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)*

¹¹ Tquie'cañom nn'a' fariseos na m'aa' Jesús,
to'na na cwila'ncjoo'ndyena ñ'e'ñê. Ndo' cha na
nlque'na xje'ñ jom, ta'na na ca'moq'n ndaqana cwii
'naa' na nna'na' na m'aa' Ty'ooots'om. ¹² Jesús jee'
tcom ts'oom na chjoo' ts'oom, tsoom:

—Na'm'a'ñ cwita'na cwii 'naa' na nnty'iaana
na nna'na' cañoom'luee. Ñ'oom na mayuu'che'
matsjoo' ndaq'yo', maxjen' xonquia na nnty'iaana
mei'cwii 'naa'ñ mei'in na cwita'na.

¹³ Quia jo' tjaan. 'Ñeen na'n'ñee'n. Tuonnaa'n'a'
ts'om w'aandaa, teixndyaañê cwiichen' nantyja
ñequio nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñê.

*Ndaaljo' na la'xma' nn'a' fariseos
(Mt. 16:5-12)*

¹⁴ Ndo' nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñ Jesús ñecwii
ta'n' tyoo' cwileiñ'omtina ts'om w'aandaa ee tsuu'
n'omna na nnc'ooñ'omna na nlcwa'na. ¹⁵ Quia
jo' seijnqoq'n'q'n n'omna na ticjaañ'oomna' joona
cantyja 'naa'ñ oom na cwit'moq'n nn'a' fariseos.
Ndo' seijoom'ñê ñ'oom'ñee'n ñequio ndaaljo' na
cwiluii tyoo'. Tsoom ndaqana:

—C'om'c'eendyo' na cal'a'yo' cwenta cantyja 'naaⁿ tyoo' 'naaⁿ nn'aⁿ fariseos ñequio Herodes ee ndaaljo' 'naaⁿna tis'a laxmaⁿna'.

¹⁶ Quia jo' nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿ Jesús to'na na cwilaneiⁿna ndaq nc'iaana cantyja 'naaⁿ ñ'oomwaa'. Jluena:

—Luaa' matsoom cwe' ee tjaa'naⁿ tyoo' tquio-chooya.

¹⁷ Sei'noⁿ! Jesús na ljo' cwila'tiuuna. Tsoom ndaana:

—¿Chiuu na jeeⁿ matseiñ'eeⁿñena' 'o cwe' jnaaⁿ na tjaa'nan tyoo' tquiocho'yo'? ¿Aa maxjeⁿ ndicwaⁿ ticala'noⁿyo' ndo' na tileicjo ñ'oom naquii' n'om'yo'? ¿Aa maxjeⁿ tileiqueⁿyo' cwenta? ¹⁸ 'O na niom n'omndaa'yo', ¿aa maxjeⁿ ticajndo'yo'? Ndo' 'o na niom lueⁿ n'om lua'qui'yo', ¿aa maxjeⁿ ticandy'e'yo'? ¿Aa tacjaanjoom' n'om'yo' ljo' s'aaya quia na seitjoona' na nlcwa' nn'aⁿ? ¹⁹ Quia na tyjaya 'om taⁿ tyoo' na tcwa' 'om meiⁿ nn'aⁿ, ¿cwanti lquiee na ñjom tyoo' 'ndiina' na jla'we'yo'?

T'oona, jluena nnoom:

—Canchoo'we lquiee 'ndiina'.

²⁰ —Ndo' cwiicheⁿ cwii ndii' quia na tyjaya ntquiee' taⁿ tyoo' na tcwa' ñequiee meiⁿ nn'aⁿ, ¿cwanti lquiee na 'ndiina'?

Joona t'oona nnoom, jluena:

—Ntquiee' 'ndiina'.

²¹ Quia jo' matsoom ndaana:

—¿Aa maxjeⁿ hasta je' ticala'noⁿyo'?

Sein'maⁿ Jesús cwii tsanchnjaanⁿ tsjoom Betsaida

²² Quia na jndaq tquienaa tsjoom Betsaida tquioñ'om nn'aⁿ cwii tsanchnjaanⁿ na m'aaⁿ

Jesús. Tyol'ana ty'oo na catioyaaⁿ ts'ooⁿ nacjoo' tsaⁿ'ñeeⁿ na catsein'maaⁿ juu. ²³ Quia jo' t'ueeⁿ ts'o tsaⁿchjaaⁿ!. Tjañ'oom juu nnom tsjoom. Ty'oomñē ndaaajnaaⁿaⁿ lua'nnom ndo' tyenquioom'm lua'nnom tsaⁿ'ñeeⁿ, jndā chii tax'eeⁿ nnom, tsoom:

—¿Aa waa ljo' manty'ia'?

²⁴ Sein'meiiⁿ tsaⁿchjaaⁿ'ñeeⁿ lua'nnoom, tsoom:

—Manty'ia nn'aⁿ ndoo' ntyjii cha'cwijom n'oom joona, saa cwi'ooca'na.

²⁵ Cwiicheⁿ cwii ndii' tionnda' Jesús l'ooⁿ cjoo' lua'nnom tsaⁿ'ñeeⁿ. Quia jo' nquiee nty'iaa' tsaⁿchjaaⁿndo' mana n'maaⁿ, xueeya nty'iaaⁿaⁿ. ²⁶ Jndā chii jñom Jesús jom. Tso nnoom:

—Cja'to', cja'ndye'yu' wa!. Ticwinoom' quii' tsjoom, meiⁿ tintsu' nnom meiⁿcwii ts'aⁿ chiuu tuii.

*Macwjil'yuu'ñē Pedro na Jesús cwiluiñē Cristo
(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)*

²⁷ Jndā chii jlui' Jesús tsjoom Betsaida ñequio nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñē. Ty'ena njoom nch'u ndyuaa tsjoom Cesarea Filipo. Ndo' xcwe na ñjomndyena nato, tax'eeⁿ ndaqana, tsoom:

—¿'Ñeeⁿ cwilue nn'aⁿ na cwiluiindyō?

²⁸ Naⁿ'ñeeⁿ t'oona, jluena:

—Nt'om nn'aⁿ cwilue na 'u Juan, ts'aⁿ na tyotseits'oomñē nn'aⁿ. Ndo' nt'omcheⁿ cwilue Elías 'u. Saq nt'omcheⁿ cwilue na 'u cwii profeta na jndā wando'xco'.

²⁹ Quia jo' tax'eennaaⁿaⁿ ndyueena, tsoom:

—Ndo' 'o je', ¿'ñeeⁿ juu cwindu'yo' na cwiluiindyō?

T'ó Pedro, tso:

—'U maxjeⁿ nquii Cristo cwiluiindyu'.

³⁰ Jesús ñecwii ñ'oom sa'ntjoom na ticaluena nnom meiⁿcwii ts'aⁿ na cwiluiñé na ljo'.

Matseicandii Jesús cantyja na nncuee^{n'e}

(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

³¹ Quia jo' t_{oo}n'qⁿ na tyo'moqⁿ ndaqana cantyja 'naa^{n'} nqueⁿ na cwiluiñé ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee. Tsoom jndye nawi' tseixmaaⁿ na catjoom. Ndo' tyo'moqⁿ na xocato'ñoom nn'aⁿ judíos na cwiluiitquiendye jom, meiⁿ ntyee na cwiluiitquiendye, meiⁿ nn'aⁿ na cwit'moqⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés. Maxjeⁿ nla'cuee'na jom saq xuee jnd_a ndyee, nncwando'nnaa^{n'a} na nncuee^{n'e}. ³² Ndyeyu seineiiⁿ ñ'oommei^{n'} ndaqana. Ndo' Pedro tjañ'oom Jesús cwii ntyja. To_{oo}n'qⁿ na matseitiaa^{n'a} juu na nmei^{n'} matso na nluii. ³³ Teiqueⁿ Jesús, nty'iaa^{n'a} ndaq nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñé. Seitiaan'aⁿ Pedro, tsoom:

—Quindyoo' nacañomya 'u na matseijomndyu' ñ'eⁿ Satanás. Ee ñ'oom na matsei'tiuu' jnaⁿna' cwe' cantyja na cwila'tiuu nn'aⁿ, nchii cantyja na l'ue ts'om Ty'oots'om.

³⁴ Quia jo' t'maaⁿ cwii tmaa^{n'} nn'aⁿ yuu na m'aaⁿ ñequio nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñé. Tsoom ndaqana:

—Meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na l'ue ts'om na nncw'aa'ñe ja, cwji'ñé cantyja na matseitiuu nqueⁿ. Caljoya ts'om nawi' na matjoom, meiⁿ cuee^{n'e}. Ndo' candyontyjoqⁿ cantyja na mats'aa. ³⁵ Ee meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na mañequiaaⁿ na catjom ljo' na nntjom ee na m'aaⁿ cantyja 'naⁿya

ñequio ñ'oom naya, juu tsa^{n!}ñeeⁿ nlui^{n!}maaⁿñé. Ndo' meiⁿcwi[']ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na mal'uee[']ñé cheⁿnquii chiuu nlui^{n!}maaⁿñé, majo'to jo' nntsuuñé. ³⁶ Meiiⁿ cha'waa tsjoomnancue cuaana' cwentaa' ts'aⁿ, saa^q ¿yuu waa na mateijndeina' juu ee xoc'ona' ñ'eⁿñé na ticatsuuñé añmaa^{n!}aⁿ? ³⁷ ¿Aa nndaa^q nnts'aa ts'aⁿ na nnjoml'ua na nlui^{n!}maaⁿñé añmaa^{n!}aⁿ? Cwaaⁿ nndaa^q. ³⁸ Tiempo je' laxmaⁿ nn'aⁿ na ticala'y'u'ya n'omna ñ'eⁿ Ty'ooots'om ndo' la'xmaⁿna jnaⁿ, xeⁿ jnaaⁿna ja ñequio ñ'oom naya na mañequia, mati ja na cwiluindyó ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee, quia na nndyónnda'a ñequio na matseit'maa^{n!}ñena' Tsotyá ñequio ángeles na lju' n'om, nnc'ooⁿ na jnaa^{n!}a na^{n!}ñeeⁿ.

9

¹ Mati tso Jesús ndaa^q:

—Mayuu'cheⁿ nndye'yo' nntsjoo, m'aⁿ nn'aⁿ ñjaⁿna xocwjena hasta xeⁿjndaa^q nty'iaanda^qna na matsa^qntjom Ty'ooots'om ñequio cha'tso najndaa^q na matseixmaaⁿ.

*Seichuii'na' Jesús
(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)*

² Jndaa^q na teinom yom xuee, tjañ'oom Jesús Pedro ñ'eⁿ Jacobo ñ'eⁿ Juan. Ty'ena cwii sjø nandye yuu na ñenquieena. Ndo' jo' jo' seichuii'na' jom jo ndaa^q. ³ S'aana' na caxuee lian'aⁿ, canchii'tina' cha'nna tsaaⁿ. Meiⁿ tjaan'aⁿ cwii ts'aⁿ na nndaa^q mmaⁿ cwii liaa na nleicanchii'ti juuna' cha'nna lian'aⁿ. ⁴ Ndo' xjen'ñeen' teitquioo'ñé Elías ñ'eⁿ Moisés na cwila'neiⁿna ñ'eⁿ Jesús. ⁵ Quia jo' tso Pedro nnom Jesús:

—Jeeⁿ ndya' ya na m'aaⁿya ñjaanⁿ. Cwa, nl'aayâ ndyee xquie' ncwaⁿ!. Cwii cwenta' nncu', cwii cwentaa' Moisés, ndo' cwii cwentaa' Elías.

⁶ Ñ'oommeiⁿ tsoyom cwe' nc'e na seiñ'eeⁿ! ñ'eⁿna' jom ee na jeeⁿ ndya' cwicatyuena.

⁷ Quia jo' jndyocue cwii nchquiu na seincwaaⁿ! ñena' nacjoona. Ndo' teic'uaa na seineiⁿ Ty'oots'om naquii' nchquiu'ñeeⁿ, tsoom:

—Luuañe Jndaaya na jeeⁿ candya' ts'ooⁿya. Candyeyo' ñ'oom na matseineiiⁿ.

⁸ Mats'iaa jo' quia jleity'iomndqana, jliuna cwa tac'oomñe Elías ñ'eⁿ Moisés ñ'eⁿndyena. Macanda ñenquii Jesús cwim'aaⁿ.

⁹ Yochen na cwinquiocuena sjø'ñeeⁿ, sa'ntjom Jesús na meiⁿcwii ñ'oom ticaluena ndaa nn'aⁿ chiuu waa na nty'iaana na seichuii'na' jom. Ñequii'cheⁿ na nla'neiⁿna ñ'oomwaa' quia jndq mawando'xcoom xeⁿ jndq jla'cuee' nn'aⁿ jom. ¹⁰ Ndo' tyola'wena ñ'oom'ñeeⁿ ñequio na jeeⁿ xcwee' n'omna. Tyota'x'eendye cheⁿquieena ndqana ljo' ñecatso ñ'oom na tsoom na quia nncwando'xcoom na nncueeⁿ! ¹¹ Quia jo' jluena nnoom:

—Nquiee nn'aⁿ na cwit'moqⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés cwilue macaⁿna' na Elías nnndyojñeeⁿ.

—¿Chiuu na luua' cwilue naⁿ! ñeeⁿ?

¹² Ndo' t'ø Jesús ndqana tsoom:

—Mayuu' na ncwjee'jndyee Elías na nntseijn-daa'ñê cha'tso. Saä ja na cwiluiindyo ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee, ¿chiuu waa na matso ljeii 'naaⁿ! Ty'oots'om cantyja 'naⁿya? Matsona' na jndye nawi' catjoⁿ ndo' nnc'om nn'aⁿ na ticuee' n'omna ja. ¹³ Saä matsjøo ndaa'yo' na nquii na cwiluiñe

Elías, jndā tyjee^{n'ēn}, ndo' tyol'a nn'aⁿ cha'xjeⁿ na l'ue n'omna ñ'eⁿñē ee luua' matso ljeii 'naaⁿ Ty'oots'om na tseixmaaⁿ na catjoom.

*Sein'maⁿ Jesúś cwii tyochjoo
(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)*

¹⁴ Jndā na tquienndaⁿa yuu ljoo'ndye nt'omcheⁿ nc'iaana, quia jo' nty'iaana na jndā tquie'cañom cwii tmaaⁿ nn'aⁿ na jndyendye nacañoom naⁿñeeⁿ. Ñ'eeⁿ nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés, na cwila'ñ'eeⁿ ndyueena ñ'eⁿ naⁿñeeⁿ. ¹⁵ Ndo' nn'aⁿ tmaaⁿñ'eeⁿ quia na nty'iaana jom, t'omna na jeeⁿ tjaweeⁿ n'omna. Jla'tyuua'aⁿa, ty'ecatjomndyena jom. Tquiana na xmaⁿñē. ¹⁶ Quia jo' tax'eeⁿ ndaaⁿa, tsoom:

—¿Ljo' ñ'oom na jeeⁿ cwilañ'eeⁿ ndyuee'yo?

¹⁷ Cwii ts'aⁿ na m'aaⁿ naquiiⁿ tmaaⁿ naⁿñeeⁿ, t'ooⁿ. Tsoom:

—Maestro, jndyoñ'qⁿya ti'jndaaya ñjaanⁿ, ee maleiñ'oom jndyetia jom ndo' mach'ee na tileicatseineiñ. ¹⁸ Ndo' meiⁿyuuchenⁿ na m'aaⁿñē quia jndā jnaⁿna' maxjeⁿ matseiquioo jndyetia jom nomtyuua. Cwiluiⁿ chom' 'ñom, mati manqueeⁿ ndei'n'oom, ndo' cwileiquiiñē. Ma'ndiina' jom na tajneiⁿ. Ndo' jndā s'aa ty'oo ndaaⁿ nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿndyu' na catjeiiⁿna jndyetia'ñeeⁿ, saqⁿ tîcandaqⁿ l'ana.

¹⁹ Quia jo' tso Jesúś:

—'O nn'aⁿ na ticala'yu'ya' n'om'yo' ñ'eⁿ Ty'oots'om, ¿cwanti yo macaⁿna' na cwii nljoo'ndyoⁿ ñ'eⁿndyo' na m'mooⁿtya ndaaⁿyo'? ¿Cwanti xuee cwii nndaqⁿ nntseiquii ts'ooⁿya ñ'eⁿndyo'? Quio'ñ'om'yo' tyochjoom'aaⁿ ñjaanⁿñē.

20 Quia jo' tquioñ'omna tyochjoo na m'aaⁿ Jesús. Ndo' quia nty'iaa' jndyetia Jesús, s'aana' na tyocoñoomñena' tyochjoo'ñeeⁿ. Tiooñê nom-tyuua, tyotseicantyeeⁿñê ndo' tyocalui' chom' 'ñom. **21** Ta'x'ee Jesús nnom tsotye tyochjoo, tsoom: —¿Cwanti xuee na luala' matjoom?

T'o tsotyeeⁿ, tso:

—Xjeⁿ na cachjooñêchen'jnaⁿna'. **22** Ndo' teijndye ndii' matseiquioona' jom quii' chom ndo' quii' ndaa, cha cueenⁿeⁿ. Jo' chii c'oom' na wi' ts'om' ñ'eⁿndyô xeⁿ waa na nnndaq nntsa', cateijndeⁱ já.

23 Tso Jesús nnom:

—Matsu' xeⁿ nnndaq nts'aa. Cha'tso nnndaq nluii quia na matseiyu' ts'aⁿ ñ'eⁿ Ty'oots'om.

24 Quia jo' jndeii seinein tsotye tyochjoo, tso:

—Ja matseiyu'a. Cateijndeⁱ ja na nntseiyu'yatya.

25 Quia na nty'iaa' Jesús na ntyjantyja jaawi-jndyendye nn'aⁿ nacañom'm, quia jo' seitiaaⁿ'aⁿ jndyetia'ñeeⁿ, tsoom:

—'U jndyetia na mache' na cantaa nn'aⁿ ndo' na tileicala'neiⁿna, matsaⁿntjoⁿ na calui' ndo' tajom nncja'quie'nnda' naquii' ts'om tyochjoom'aaⁿ!

26 Quia jo' jndeii seixuaa jndyetia. S'aaⁿ na jeeⁿ tyocoñoomñena' tyochjoo, mana jlueenⁿeⁿ. 'Ndiina' juu cha'cwijom ts'oo. Jo' chii majndyeti nn'aⁿ jluena na jndä tue' tyochjoo. **27** Saq Jesús t'ueeⁿ ts'o tyochjoo'ñeeⁿ, seiweenⁿ juu. Mañoom' teintyjee'!

28 Jndä jo' tjaquiee' Jesús quii' w'aa. Tju'na' na ñenqueⁿ ñ'eⁿ nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê. Ndo' ta'x'eena ñ'oom'ñeeⁿ 'ñom, jluena:

—¿Chiuu waayuu na já t'icandäa nntjeiilâ jndyetiam'aaⁿ?

29 Quia jo' tsoom ndaqana:
 —Cha'na jndyetiam'aⁿ!, tjaa'naⁿ 'neeⁿ nndaqaa
 nncwji' joona xeⁿ nchii na nntseineiⁿ ts'aⁿ nnom
 Ty'oots'om ndo' na nntseicwejndo'ñe.

Matseicandiinnda' Jesús na nncueeⁿ'eⁿ
(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

30 Jndaq na jlui' Jesús jo' jo' ñ'eⁿ nn'aⁿ na
 cwila'jomndye ñ'eⁿñê, ty'ena, teinomna ts'onda Galilea. Saq tical'ue ts'oom na nliu nn'aⁿ na jo' wjaⁿ. **31** Ee ma'mooⁿ chiuu waa na nntjoom na
 cwiluiiñê ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee na nñequiaa
 ts'aⁿ cwenta jom luee nn'aⁿ ndo' nla'cuee' jom
 saq xeⁿ jndaq ndyee xuee na tueeⁿ'eⁿ maxjeⁿ
 nncwando'xcoom. **32** Saq joona ticala'noⁿ'na
 ñ'oom na tsoom ndo' nquiaana na nnta'x'eedna
 nnoom ljo' ñe'ca'moⁿna'.

¿'Ñeeⁿ na t'ma'nti cwiluiiñe?
(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

33 Tquienna Capernaum. Ndo' quia na jndaq
 mam'aⁿna quii' w'aa, quia jo' tax'eeⁿ ndaqana,
 tsoom:

—¿Cwaan ñ'oom ñejla'ncjoo'ndyo' ndaa
 ntyjee'yo' xjeⁿ na ñetquiooya nato?

34 Saq joona yacheⁿ jla'chen'na, ee mayuu'
 xjeⁿ na ñeñjomndyena nato tyola'ncjoo'ndyena
 'ñeeⁿ cwii joona t'ma'nti cwiluiiñe. **35** Jndaq na
 tjacjoo Jesús, tqueeⁿ'ñê canchoo'wendye joona na
 c'oontyjaa'tina. Tsoom ndaqana:

—'Ñeeⁿ juu ts'aⁿ na maqueⁿ ts'om na
 nlco'nnomna' juu jo ndaaⁿ'yo', tsaⁿ'ñeeⁿ matsona'
 na cju'ñecjeeⁿ ndo' candi'ntjoom ndaq cha'tso
 nc'iaaⁿ'aⁿ.

36 Quia jo' t'ueeⁿ cwii tyochjoo, tcoom'm juu xcwe quii'ntaaⁿna. Jndā chii ty'oom juu ndo' tsoom ndaqana:

37 —Meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na maco'ñom cwii yucachjoo ñequio xueya cha'na yucachjoom'aaⁿ, ja maco'ñom tsaⁿl'ñeeⁿ. Ndo' ts'aⁿ na maco'ñom ja, nchii macandā ñennco maco'ñom. Mati maco'ñom nqueⁿ na jñoom ja.

Ts'aⁿ na m'aaⁿ cantyja 'naaⁿ'Jesús

(Mt. 10:42; Lc. 9:49-50)

38 Tso Juan nnom Jesús:

—Maestro, nty'iaayâ cwii ts'aⁿ na macwji' jndyetia naquii' n'om nn'aⁿ ñequio xue'. Juu tsaⁿl'ñeeⁿ tyootseijomñê ñ'eⁿndyo^o jaa. Jo' chii jla'tsaan'ndyô jom.

39 Sqa tso Jesús ndaqana:

—Tala'tsaan'ndyo' jom ee meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na mach'ee ts'iaaⁿ t'maⁿ ñequio xueya, xocats'aana' na ndanquia nntso cwii ñ'oom wi' nacjoya. **40** Ee ts'aⁿ na tic'oom nacjoya, cwiluiñe ts'aⁿ na m'aaⁿ cantyja 'naⁿya. **41** Ndo' meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na nñequiaa meiⁿ ñechjoowi' ndaatooo na nncwe'yo^o nc'e na cwilaxmaⁿl'yo^o cantyja 'naⁿ nnco^o na cwiluiindyo^o Cristo, mayuu'cheⁿ waa naya 'naaⁿl' tsaⁿl'ñeeⁿ.

Quaaⁿya cwenta na tical'aya natia

(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

42 'Meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na nts'aa na catseitjoqñē cwii ts'aⁿ na cachjoo matseiyu' ñ'eⁿndyo^o, juu tsaⁿl'ñeeⁿ yati xeⁿ cwityenⁿ cwii tsjo'suu xtyoom'm, ndo' catuee' nn'aⁿ jom ts'om ndaaluee. **43** Xeⁿ na wjaañ'oomna' 'u

na matsei'tjo_ondyu' nnom Ty'oots'om jnaaⁿ' cwii ts'o', catsa' xjeⁿ juuna' cha'cwijom na catyjee' juuna' cha tintsei'tjo_ondyu'ti!. Ee yati nntseixmaⁿ na tican_tycwii na nncwando' meiiⁿ cha'cwijom na ticanda_a^q we ts'o' nchiiti na canda_a^qndyu' ndo' nncju'na! 'u quii' b'io yuu na tijoom canduu' chom. ⁴⁴ Yuu tijoom cwje canti meiⁿ na nnduu' chom. ⁴⁵ Ndo' xeⁿ wjaanⁿ'oomna! 'u na matsei'tjo_ondyu' nnom Ty'oots'om jnaaⁿ' cwii x'e', catsa' xjeⁿ cha'cwijom na catyjee' juuna' cha tintsei'tjo_ondyu'ti!. Ee yati nntseixmaⁿ na tican_tycwii na nncwando' meiiⁿ cha'cwijom ticanda_a^q we nc'e' nchiiti na canda_a^qndyu' ndo' nncju'na! 'u quii' b'io yuu na tijoom canduu' chom. ⁴⁶ Ndo' tijoom cwje canti meiⁿ na nnduu' chom. ⁴⁷ Ndo' xeⁿ cwe' cantyja na manty'ia' wjaanⁿ'oomna! 'u na matsei'tjo_ondyu' nnom Ty'oots'om, catsa' xjeⁿ cha'cwijom na cwji' ts'omnjom' cha tintsei'tjo_ondyu'ti!. Ee yati na nncja'quie' cantyja na matsaⁿntjom Ty'oots'om meiiⁿ cha'cwijom na nchjaⁿ nchiiti na canda_a^q we n'omnjom' ndo' nncju'na! 'u quii' b'io ⁴⁸ yuu na tijoom cwje canti ndo' meiⁿ na nnduu' chom.

⁴⁹ 'Ee ticwii cwii ts'aⁿ nleichjeⁿñê ñequio chom. Cwila'chjeⁿ nn'aⁿ seii quoo' na cwiñe'quiana na cwila't'maaⁿndyena Ty'oots'om. ⁵⁰ Jeeⁿl'ue tsjaanⁿ sa_a xeⁿ jnd_a jlui' na chjeⁿna!, tja_a yuu cwii nl'ue juuna!. Jo' chii 'o c'om'yo' cha'na tsjaanⁿ na xocalui' na chjeⁿna! quia jo' ñenquii'cheⁿ nleil'uendyo' quii'ntaaⁿ nc'ia'yo' ndo' tjoom' ñ'oom nnc'om'yo' ñ'eⁿndyena.

10

*Tintseityuii' ts'aⁿ ljeii na tocoom
(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)*

¹ Cwiicheⁿ cwii ndii' jnaⁿ Jesús Capernaum, tjaanⁿ, tueⁿ'en ts'onaa Judea. Teinoom cwiicheⁿ nantyjaa' jndaa Jordán. Tjomndyennda' cwii tmaaⁿ' nn'aⁿ yuu na m'aaⁿ. Quia jo' t'moⁿ ndaⁿana cha'xjeⁿ na quich'eeⁿ. ² Majuu xjeⁿ'ñeeⁿ tquie'cañom nn'aⁿ fariseos na m'aaⁿ na ñe'cal'ana xjeⁿ jom. Ta'x'eena nnoom:

—¿Aa matsq'a ntjomna' na tsan's'a nntseityueeⁿ'eⁿ ljeii na tocoom ñ'eⁿ scoom'm?

³ Jom t'qoⁿ, tsoom ndaⁿana:

—Juu ñ'oom na tqueⁿ Moisés, ¿ljo' matsona' na cal'a'yo'?

⁴ Quia jo' jluena:

—Moisés tquiaaⁿ na wanaaⁿ na nntyuii' ljeii na toco tsan's'a ñequio scoom'm. Ndo' tsan'scu nnco'ñoom cwiicheⁿ ljeii na matsona' na macandaⁿ cwitoⁿ'ndyena ñ'eⁿ saaⁿaⁿ.

⁵ T'o Jesús ndaⁿana, tsoom:

—Cwe' ee na 'o jeeⁿ quie' n'om'yo', jo' na seil-jeii Moisés ñ'oowmawaa'. ⁶ Saq cantyjati xuee na to' Ty'oots'om na tqueeⁿ cha'tso, s'aaⁿ tsan's'a ñ'eⁿ tsan'scu. ⁷ Ndo' tsoom: "Macwe' jo' na n'ndii tsan's'a tsotyeeⁿ, tsoñeeⁿ, cha tyen nnc'oom ñ'eⁿ scoom'm, ⁸ ndo' wendyena ñe'cwii sei' nla'xmaⁿna." Jo' chii meiiⁿ na we ts'aⁿ ñejla'xmaⁿna saaⁿ je' ñecwii ts'aⁿ cwiluiindyena. ⁹ Ndo' nc'e na luanⁿ, seijndaa'ñe nquii Ty'oots'om na ñecwii ts'aⁿ cwiluiindyena, jo' chii ticatsona' na cwe' ts'aⁿ nntseityuii' na luanⁿ cwiluiindyena.

10 Ndo' quia na tquiennda'na na waa w'aa, nquiee nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿ Jesús jla'lcwii'ndyennda'na juu ñ'oomwaa'. **11** Tsoom ndaqana:

—Ñeeⁿ juu ts'aⁿ na nntseityuii' ljeii na toco ñ'eⁿ scuu' ndo' nncoco ñ'eⁿ cwiicheⁿ yuscu, tsaⁿ'ñeeⁿ waa jnaaⁿ nnom scuu' nc'e na matsona' cantyja 'naanⁿ na cwe' m'aa'nya ñequio cwiicheⁿ yuscu. **12** Ndo' mati xeⁿ m'aaⁿ cwii yuscu na nntseityuii' ljeii na toco ñ'eⁿ saa' ndo' nncoco ñ'eⁿ cwiicheⁿ tsaⁿs'a, majo'ti matseijndaa'ñena' na waa jnaaⁿ na m'aaⁿ ñ'eⁿ cwiicheⁿ tsaⁿs'a.

*Matio'naa'ñe Jesús yocanch'u
(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)*

13 Ndo' tyonquiocho nt'om nn'aⁿ yocanch'u na m'aaⁿ Jesús na catoom l'ooⁿ nacjoona. Saq nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿ ñe jla'tia'na nn'aⁿ na tquiocho yocanch'u'ñeeⁿ. **14** Quia nty'iaa' Jesús na ljo' cwil'ana, seilioo'ñê ñ'eⁿndyena. Tsoom ndaqana:

—Ca'ndye'yo' na quiontyjaa' yocanch'um'aⁿ ja. Tilacu'yo' joona, ee yuu na matsa'ntjom Ty'oots'om macandaa nnc'ooquiee'ndye nn'aⁿ na ntyjaandye ja cha'na cwil'a yocanch'u. **15** Ñ'oom na mayuu' matsjooⁿ ndaa'yo', mei'ncwi'ñee'ñcheⁿ ts'aⁿ na ntyjaañe Ty'oots'om cha'na ntyjaandye yocanch'u ja, ndo' mañequiaña na matsa'ntjom Ty'oots'om juu, tsaⁿ'ñeeⁿ nndaaⁿ nncjaaquiee'ñê cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om.

16 Quia jo' to'ñoom yocanch'u'ñeeⁿ naquii' l'ooⁿ. Tioom l'ooⁿ nacjoona na tio'naa'ñê joona.

*Matseineiⁿ tsa'ntya ñ'eⁿ Jesús
(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)*

17 Tjatjati Jesús nato. Ndo' cwii tsaⁿs'a maleinom na jndyontyjaa' jom. Jndyoco' xtye jo nnoom. Tso:

—'U Maestro na ya ts'aⁿndyu', ¿ljo' macaⁿna' na cats'aa cha nntseixmaⁿya na ticantrycwii na nncwaⁿndo'a?

18 Ndo' tso Jesús nnom:

—¿Chiuu na matsu' na ya ts'aⁿndyo ja? Macanda nquii Ty'oqts'om cwiluiñê na ljo'. **19** 'U man-tyji' ljeii naqui na matsu'ntjoom. Matsona': "Tinc'om'ya' ñ'eⁿ cwiicheⁿ ts'aⁿ. Tintsei'cue' ts'aⁿ. Tinch'uee! 'naaⁿ ts'aⁿ. Tintseineiⁿ ñ'oom na cwe' cantu nacjoo' ts'aⁿ. Tiñenquiu'nn'aⁿ ts'aⁿ. Cat-seit'maaⁿndyu' tsotye' ñ'eⁿ tso'ndyo!."

20 Tsaⁿñeeⁿ tsoom nnom Jesús:

—Maestro, cha'tso ñ'oommeiⁿ matseicandaya xjeⁿ na cachjoondyoⁿchaⁿ.

21 Jesús nty'iaan'aⁿ nnom tsaⁿñeeⁿ. S'aana' na jeeⁿ wi' ts'oom juu. Tsoom nnom:

—Cwii waa na matseitjoona' 'u. Cja', cajndaaⁿ cha'tso 'naⁿ. S'om'ñeeⁿ quiaa' ndaaⁿ ndyeñeeⁿ. Quia jo' nnc'oom' na tyandyu' nandye cañoom'luee. Ndo' caljoya ts'om' nawi' na nntjom' hasta meiiⁿ xeⁿ nntseicuee'na' 'u. Candyo'tsei'jomndyu' ñ'eⁿndyo.

22 Jndaⁿ na jñeeⁿ ñ'oomwaa' quia jo' jeeⁿ sei'ndaa'na' ntyjeeⁿ. Tjaanⁿ na chjoo' ts'oom ee jeeⁿ jndye 'naaⁿaⁿ niom.

23 Quia jo' taquen Jesús ndaaⁿ nn'aⁿ na m'aⁿ nacañom'm na cwila'jomndye ñ'eⁿñê. Tsoom ndaaⁿna:

—Nn'aⁿ na tyandyu' jeeⁿ ndya' jnde'i'na' na nñe'quiandyena na nntsä'ntjom Ty'oqts'om joona.

24 Jndā na jndyena ñ'oomwaa', seitsaⁿ'na' joona.
Quia jo' tsonnaaⁿ'aⁿ ndaq̄ana:

—'O nn'a^{ny}a, joo nn'aⁿ na quit'maⁿ n'om 'naⁿ
jeeⁿ jnde'i'na' na nñe'quiandyena na nntsā'ntjom
Ty'oots'om joona. **25** Jnde'i'tina' na nncju'ñecje
cwii tsa^{nty}a na nntsā'ntjom Ty'oots'om jom, nchiti
na nncwicandii'ñe quioo' camello tsue' x'e
tsei'nchquia.

26 Jndā na jndyena ñ'oomwaa' yacheⁿ
sei'een'ñ'eⁿna' joona. Ta'x'eendye cheⁿquieena
ndaq̄a ntyjeena, jluena:

—Quia jo' ñ'neen' ts'aⁿ nndaq̄a nlui'n'maaⁿñe?

27 Nty'iaa' Jesús ndaq̄ana, tsoom:

—Tijoom candaq̄a nncwji'n'maaⁿñe cheⁿnquii
ts'aⁿ. Macandaⁿ nquii Ty'oots'om nndaq̄a
nncwji'n'maaⁿñe ts'aⁿ. Ee tjaa'naⁿ cwii na
xocandaq̄a nnts'aⁿ.

28 Ndo' tso Pedro nnom Jesús:

—Aa ndi' Ta, já jndā 'ndyaayâ cha'tso 'naa^{ny}â na
cwitsaantyjooyâ naxeⁿ!

29 Tso Jesús ndaana:

—Candye'yo' nntsjoo ñ'oom na mayuu'cheⁿ.
Meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿts'aⁿ na ma'ndii waa', oo ti'nquio
oo ndyencjo, oo tsotye, oo tsondyee, oo scuu' oo nt-
seinda, oo ndyuuaⁿ nc'e na matseijomñe ñ'oom na
mañequia na macwji'n'maaⁿñe Ty'oots'om nn'aⁿ,
30 juu tsaⁿñeeⁿ tiempomeiiⁿñe nnco'ñoom siaⁿnto
ndii'cheⁿ l'aⁿ'aⁿ, ti'nquioom, ndyencjoom, loñeeⁿ,
ntseinaaⁿ, ndyuuaⁿ'aⁿ ñequio na nnta'wi' nn'aⁿ
jom. Sqa ncuee na cwii nnbyona', ticanty-
cwii na nncwanoom'm. **31** Ee jndye nn'aⁿ m'aⁿ
na cwila'tiuu nquiee na t'maⁿ cwiluiindye, saaⁿ
nncue'ntyjo na nncju'cjena' joona. Ndo' jndye

Marcos 10:32

liv

Marcos 10:37

nn'aⁿ m'aⁿ na maju'cjena' saq ndaqnia nntsei-wendyena' joona.

Matseicandiinnda' Jesúus na nncuee^{n'e}
(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)

³² Jesúus ñequio nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê, ñjomndyena nato na cwi'oona Jerusalén. Jom wjaajñeeⁿ jo ndaqna. Jeeⁿ matseiñ'eeⁿna' joona ndo' cwicatyuen na cwi'oontyjona naxeeⁿeⁿ. Quia jo' tjei'ñqoⁿ nn'aⁿ na canchoo'wendy, tooⁿoⁿ na matseineiiⁿ ndaqna chiuu waa na nntjom nqueⁿ. ³³ Tsoom:

—Queⁿ'yo' cwenta, macwitsaawaaya Jerusalén. Ndo' ja na cwiluiindy^o ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee ñnequiaa ts'aⁿ cwenta ja luee ntyee na cwiluiitquiendye, ñequio nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés na nla'jndaa'ndyetyeⁿna na nnc'i^o ndo' ññe'quiana cwenta ja luee nn'aⁿ na nchii judíos. ³⁴ Ndo' naⁿñeeⁿ nneiⁿncona ndo' njñomna ndaajnaⁿ ja. Nntja'a'na ja ñ'eⁿ tjan'tsei' ndo' nla'cuee'na ja. Saq xuee jndaq ndyee nncwa'ndo'xco.

Jacobo ñ'eⁿ Juan cwitaⁿna cwii naya
(Mt. 20:20-28)

³⁵ Quia jo' ntseinda Zebedeo, Jacobo ñ'eⁿ Juan tquiontyjaa'na Jesú, jluena:

—Aa ndi' Ta, l'ue n'qoⁿyâ na ñnequiaa' cwii naya na cwitaⁿyâ njom'.

³⁶ Tsoom ndaqna:

—¿Ljo' l'ue n'om'yo' na cats'aa 'o?

³⁷ T'qoⁿna nnoom, jluena:

—Quia jndaq mam'aaⁿ yuu na matseit'maaⁿñena' 'u, quiaa' na cwii jâ nncwacatyeeⁿ

ntyja' ntyjaya ndo' cwiicheⁿ jâ nncwacatyeeⁿ
ntyjatymaa^{n!}.

³⁸ Quia jo' matso Jesús ndaqana:

—'O maxjeⁿ ticala'noⁿ'yo' ljo' cwitaⁿ'yo' nooⁿ.
Na wi't'maⁿ na nncwinooⁿ, ¿aa nndaq nnaⁿndyo^{n!}?
¿Aa nndaq nljoya n'om'yo' na nla'cwjee nn'aⁿ 'o
cha'xjeⁿ na jndä ljoya ts'ooⁿ na nla'cuee'na ja?

³⁹ Joona t'ooⁿna, jluena:

—Nndaq.

Tsoom ndaqana:

—Mayuu' macaⁿna' na mañejuu nawi' na
nncwinooⁿya, nncwi'nom'yo'. Ndo' macaⁿna'
na caljoya n'om'yo' na nla'cwjee nn'aⁿ 'o cha'na
cwiljoya ts'ooⁿ na nla'cuee'na ja. ⁴⁰ Saq nchii
nncoⁿ tseixmaⁿya na nntseijndaa'ndyoⁿ 'ñeeⁿ juu
nncwacatyeeⁿ ntyjaa'a ntyjaya oo ntyjatymaa^{n!}.
Nquii Ty'oots'om nñequiaaⁿ naya'ñeeⁿ ndaqⁿ nn'aⁿ
na jndä seijndaa'ñê na nnto'ñoom juuna'.

⁴¹ Ndo' joo nquiindye naⁿñeeⁿ na cwila'jomndye
ñ'eⁿ Jesús to'na tyola'wjeena we nc'iaana Jacobo
ñ'eⁿ Juan. ⁴² Jo' chii Jesús tcwaanⁿ joona, tsoom
ndaqana:

—'O manquiu'yo' nn'aⁿ na cwiluiitquiendye
cwii cwii tsjoomnancue cwila's'andyena
ndaqⁿ nn'aⁿ na cwitsa'ntjomna. Ndo' nn'aⁿ
na cwiluiit'maⁿndye cwiqueⁿna xjeⁿ nn'aⁿ na
m'aⁿ nacie 'naaⁿna. ⁴³ Saq nchii laa'ti' nl'a'yo'
quii'ntaaⁿ'yo'. Ee mei'ncwi'ñeeⁿchenⁿ 'o na ntyjaa'
ts'om na nnc'oom na t'maⁿñeeⁿ quii'ntaaⁿ'yo',
tsaⁿñeeⁿ matsona' na jom candi'ntjoom ndaqⁿ'yo'.
⁴⁴ Ndo' 'ñeeⁿ juu quii'ntaaⁿ'yo' na maqueⁿ ts'om
na juu nlco'nnomna' jo ndaqⁿ'yo', matsona' na
cateijndeii 'o. ⁴⁵ Ee ja na cwiluiindyⁿ ts'aⁿ na jnaⁿ

cañoom'luee jndyoo na nndi'ntjoⁿya ndaa nn'aⁿ,
nchii na nndye'ntjom nn'aⁿ nooⁿ. Ndo' jndyoo na
nñequiaandyo na c'io na nntiooⁿya jnaaⁿ nn'aⁿ na
jndyendye cha nndyaandyena jnaaⁿna na waa.

Matsein'maⁿ Jes^us tsaⁿchjaanⁿ na jndyu Bartimeo

(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

46 Ndo' tquiena tsjoom Jericó. Jnd^a jo' majaacalui' Jes^us ñequio nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê
ndo' ñequio cwii tmaaⁿ nn'aⁿ na jndyendye. Juu
xjeⁿñeeⁿ wacatyeeⁿ tsaⁿchjaanⁿ Bartimeo 'ndyoo
nato. Jom jnda Timeo. Macaaⁿ ljo' na nleil'uee'ñê.
47 Quia na jñeeⁿ na mawinom Jes^us ts'aⁿ Nazaret,
to^on'^on na matseixuaⁿ, tsoom:

—'U Jes^us, na cwiluiindyu' tsjaanⁿ David na jndyowicantyjoo', c'oom' na wi' ts'om' ja.

48 Jndye nn'aⁿ jla'tia'na jom na catseicheeⁿ, saa^a
jom yacheⁿ tyotseixuaatyeeⁿ, tsoom:

—'U, na cwiluiindyu' tsjaanⁿ David na jndyowicantyjoo', c'oom' na wi' ts'om' ñ'eⁿndyo.

49 Jes^us tjameintyjeeⁿeⁿ, tsoom:

—Cwaⁿyo' jom.

Quia jo' tcwaⁿna tsaⁿchjaanⁿ, jluena nnoom:

—C'om't'maaⁿndyu' ts'om'. Quicantyja' ee
macwaaⁿ 'u.

50 Ndo' jom cwe' tju'toom liaa na wanjoom'ñê,
teicantyjaanⁿ, tjaaⁿ na m'aaⁿ Jes^us. **51** Tax'ee Jes^us
nnoom:

—¿Aa waa na nntsa' ja?

T'o tsaⁿchjaanⁿ, tsoom:

—Jeeⁿ 'u Ta, l'ue ts'ooⁿ na nleitquioya.

52 Tso Jes^us nnoom:

—Cja'to!. Jndaq n'ma^{n!} nc'e na matsei'yu' ñ'eⁿndyo.

Mañoom' teitquioom'm. Tjantyjooⁿ naxe^{n!} Jesús na ty'ety'etina nato.

11

Tjaquiee' Jesús Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

¹ Jndaq ty'ewindyoona Jerusalén na nndyoo' tsjoom Betfagé ñequio Betania. Tquienna ndyeyu ta Olivos, quia jo' jñom Jesús we nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê na c'oona l'aa. ² Tsoom ndaana:

—Catsaaquie'yo' tsjoom chjoo la'ñeⁿ. Quia na jnda squie'yo' mantyjacheⁿ nliu'yo' cwii snom xcoo na ñjom. Juuyo' quioo' na meiⁿjom ndii' tyooljo ts'aⁿ. Cala'naⁿyo' ndo' quio'ñ'om'yo' juuyo' luala. ³ Xeⁿ m'aaⁿ 'ñeeⁿ juu na nntso ndaq'yo' chiuu na luala' cwil'a'yo', candu'yo' nnom na nquii tsaⁿ na matsaⁿntjom 'o tjooñê snom'ñeeⁿ ndo' mantyja nntseicwanomnnaaⁿaⁿ juuyo'.

⁴ Quia jo' ty'ena, jliuna snom xcoo na ñjomyo' 'ndyoots'a waa' ts'aⁿ'ndyoo nato. Ndo' jlacana^{n!}na juuyo'.

⁵ Jlue nt'om nn'aⁿ na meintyjee' jo' jo':

—¿Ljo' cwil'a'yo'? ¿Chiuu na cwilacanaⁿyo' snom xcoom'aa^{n!}?

⁶ Joona t'oona ndaq na^{n!}ñeeⁿ cha'xjeⁿ na jndaq tso Jesús na caluena. Quia jo' 'ndye na^{n!}ñeeⁿ na c'oona.

⁷ Ty'eñ'omna snom xcoo na m'aaⁿ Jesús. Tioona liaana naxeⁿyo', jndaq jo' tjaljoom juujo!. ⁸ Jndye nn'aⁿ tyotsaⁿliaana ts'om nato na wjaⁿ, ndo' nt'om tyotyje tsco, tyotsaⁿjoona' ts'om nato'ñeeⁿ.

9 Ndo' nn'aⁿ na cwi'oojndyee ñequio nn'aⁿ na cwi'oontyj^o, ñequii'cheⁿ tyola'xuaana, tyoluena:

—Matseit'maa^{n!}ñena' tsaⁿm'aaⁿ. Matio'naaⁿñena' jom na macwjee'cañoom ts'iaaⁿ'naan! Ta Ty'oots'om. **10** Matio'naaⁿñena' jom na nntsa'ntjoom cha'xjeⁿ na ñesaⁿntjom welooya David tiyo. Matseit'maa^{n!}ñena' Ty'oots'om nandye cañoom'luee.

11 Tjaquiee' Jesús naquii' tsjoom Jerusalén. Tjaan wats'om t'maⁿ. Ndo' quia jnd^anty'iaaⁿ'aⁿ ndiocheⁿ naquii' wats'om quia jo' tjalcween^en Betania ñ'eⁿ nn'aⁿ na canchoo'wendye ee na jnd^a tmaaⁿ.

*Ñ'oomwi' tju' Jesús nacjoo' ts'oom higuera
(Mt. 21:18-19)*

12 Teincoo cwiichenⁿ xuee quia na m'aⁿna nato na jnaⁿna Betania, jndyo na ñe'jndo' Jesús.

13 Nty'iaaⁿtquiaaⁿ cwii ts'oom higuera na niom tscoo'na!. Seicandyoo'ñê, tjacanty'iaaⁿ'aⁿ aa nljeiin t^a na nlqueenⁿ. Sa^a quia na tue'cañoom, cwe' tsco ljeiin ee tjoocheⁿ na nncue' t^a. **14** Tsoom nnom ts'oom'ñeeⁿ:

—Tajom xuee nntsa'nnda' t^a na nlquii ts'aⁿ.

Ndyecheⁿ nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê na luan^a ñ'oom tsoom.

Macwji' Jesús nn'aⁿ na wi'ndye naquii' wats'om t'maⁿ

(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

15 Jnd^a na tquiennda'na Jerusalén, quia jo' cwiichenⁿ cwii ndii' tjaquiee' Jesús naquii' wats'om t'maⁿ. Jo' jo' niom jndye nnom 'naⁿ ñ'eⁿ quioo' na cwindaq^a nn'aⁿ ndo' cwila'jnda nn'aⁿ na macaⁿna' joona na cwila't'maaⁿndyena Ty'oots'om. To'

Jesús na tyocwjeeⁿ'eⁿ naⁿ!ñeeⁿ ch'eⁿ. Tyotseican-tqueeⁿ meiⁿsa 'naaⁿ nn'aⁿ na cwila'jndyoondye s'om, ñequio ntsulaⁿ 'naaⁿ nn'aⁿ na cwindaⁿa cantu'. **16** Meiⁿ tatinquiaaⁿ na nncwinom nn'aⁿ tach'eeⁿ wats'om t'maⁿ na cwilei'chona 'naⁿ. **17** T'mooⁿ ndaaⁿ naⁿ!ñeeⁿ, tsoom:

—Aa nchii mawaa ljeii 'naaⁿ! Ty'oots'om na matsona': “W'aya tseixmaⁿnaⁿ w'aa yuu cha'tso nn'aⁿ tsjoomnancue cwila'neiⁿna nnom Ty'oots'om.” Saⁿ 'o cwil'a'yoⁿ juunaⁿ cha'cwijom tsue'tsjoⁿ yuu na cwicatoo'ndye naⁿcanty'ue.

18 Ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés, quia tyondyena na luaaⁿ matso Jesús, tyol'ueendyena chiuu ya nl'ana na nla'cueeⁿna jom. Saⁿ nquiaana na nnt'uena jom ee na cha'tsondye nn'aⁿ jeeⁿ tjaweeⁿ n'om ñ'oom na tyo'mooⁿ ndaaⁿ. **19** Ndo' ticwii tmaaⁿ tyocaluiⁿ Jesús Jerusalén.

Tcaaⁿ ts'oomb higuera

(Mt. 21:20-22)

20 Teincoo cwiicheⁿ xuee tei'nomnndaⁿna x'ee ts'oomb higueraⁿ!ñeeⁿ. Nty'iaana na jndaaⁿ tcaaⁿñ'eⁿnaⁿ xjeⁿ quiiⁿ nch'ioo'naⁿ. **21** Quia joⁿ tjañjoomⁿ ts'om Pedro, tsoom nnom Jesús:

—Canty'iaⁿ Maestro, ts'oomb na tju'wiⁿ ñ'oom nacjooⁿ jndaaⁿ tcaaⁿñ'eⁿnaⁿ.

22 T'ó Jesús, tsoom:

—C'om'yoⁿ na cwilayu'ya n'om'yoⁿ ñ'eⁿ Ty'oots'om. **23** Mayuu'cheⁿ nndye'yoⁿ nntsjoⁿ, meiⁿcwi'ñeeⁿchenⁿ ts'aⁿ na ñe'cwii waa na matseitiuu ndoⁿ matseiyoom'm naquiiⁿ ts'oom na nluii cha'xjeⁿ na matsoom, nntsoom nnom sjowaaⁿ: “Quicantyjaⁿ, cjaⁿ, cju'ndyuⁿ ts'om

ndaaluee.” Ndo' nluii cha'xjeⁿ na matsoom. ²⁴ Cwe' jo' matsjoo ndaq'yo', cha'tso na cwitaⁿ'yo' quia na cwilaneiⁿ'yo' nnom Ty'oqts'om, calayu'yo' na cwito'ñoom'yo' joona', quia jo' nnto'ñoom'yo' na cwitaⁿ'yo'. ²⁵ Ndo' quia xcwe na matsei'neiⁿ' nnom Ty'oqts'om xeⁿ waa na mach'eena! 'u ñ'eⁿ x'ia', catseit'maⁿ ts'om' jom, cha mati Tsotye' na m'aaⁿ cañoom'luee, nndaq' nntseit'maⁿ ts'oom 'u jnaⁿ na waa. ²⁶ Ee xeⁿ 'u tiñe'catseit'maⁿ ts'om' x'ia', mati Tsotye' na m'aaⁿ cañoom'luee xocatseit'maⁿ ts'oom 'u juu na matsei'tjoondyu'.

*Cantyja 'naaⁿ najndeii na matseixmaⁿ Jesús
(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)*

²⁷ Quia jo' cwiichenⁿ ndii' tquiennda'na Jerusalén. Ndo' yochenⁿ na matseicaña Jesús nomch'eⁿ wats'om t'maⁿ ty'entyjaa' ntyee na cwiluiitquiendye jom, ñequio nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés, ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye ndaq' nn'aⁿ judíos. ²⁸ Ta'x'eedna nnoom:

—¿'Ñeeⁿ najndeii ñ'eⁿ na tjei' naⁿ ñeeⁿ wats'om?
Ndo' ¿'ñeeⁿ tquiaa na matsei'xmaⁿ juuna'?

²⁹ Tso Jesús ndaana:

—Mati nncwax'a ja cwii ñ'oom ndaa'yo'. Cat'o'yo' nooⁿya quia jo' mati ja nntsjoo ndaa'yo' 'ñeeⁿ juu tquiaa najndeii na matseixmaⁿya na s'aaya na ljo'. ³⁰ Juu na tyotseits'oomñe Juan nn'aⁿ, ¿yuu jnaⁿ najndeii na tyotseixmaaⁿ? ¿Aa na m'aaⁿ Ty'oqts'om? oo ¿aa nn'aⁿ jlue na ljo' cats'aaⁿ? Cat'o'yo'.

³¹ Quia jo' to'na na tyola'neiⁿ cheⁿnquieena, tyola'ñ'eenⁿ ndyueena. Jluena:

—¿Chiuu l'uuyoo? Xeⁿ nl'uuya juu najndeii na tyotseixmaaⁿ jnaⁿna' na m'aaⁿ Ty'oots'om, quia jo' majo'to nntso Jesús ndaaya: “¿Chiuu na ticalayu'yo' ñ'oom na tyoñequiaaⁿ? ” ³² Ndo' xeⁿ nl'uuya na jnaⁿna' cwe' ee na nn'aⁿ jlue na ljo' cats'aaⁿ, ¿chiuu nntjooⁿyo^o?

Luaa' jla'tiuuna na nquiaana nn'aⁿ na jndyendye. Ee cha'tsondye nn'aⁿ cwila'yu' na mayuu'cheⁿ Juan cwiluiñê profeta. ³³ Jo' chii t'oona nnom Jesús, jluena:

—Aa já maxjeⁿ ticaliuuyâ.

Tsoom ndaana:

—Mati ja xocatsjoo ndaq^yo' 'ñeeⁿ tquiaa najndeii na matseixmaⁿya na mats'aa ts'iaaⁿmeiⁿ.

12

Nn'aⁿ na tyol'a cwenta l'oontjom

(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

¹ Quia jo' to^lJesús na tyotseineiiⁿ ñ'oom tjañoom' ndaq^a naⁿ'ñeeⁿ. Tsoom:

—Tyom'aaⁿcwii ts'aⁿ. Jnoom'm l'oo tauva nnom tyuaaⁿaⁿ. S'aaⁿ tiom ndiocheⁿ nnom ntjoom'm. Mati s'aaⁿ cwii peila na nnc'oocue ndaa na jnda 'ndiindyena ta'ñeeⁿ. Na macand^a s'aaⁿ cwii tatsiaⁿndye yuu na nnts'aa ts'aⁿ cwenta ntjoom'm.

'Ndo' teijneiⁿ tyuaaⁿaⁿ nt'omcheⁿ nn'aⁿ na nl'a ts'iaaⁿ, jnda jo' tjayaaⁿ cwiicheⁿ ndyuua. ² Quia na jnda tquie ntjom, jñoom cwii mosoom'm yuu m'aⁿ nn'aⁿ na cwil'a ts'iaaⁿ tyuaaⁿaⁿ na nñe'quia naⁿ'ñeeⁿ ta^l na tseixmaⁿ cwentaaⁿaⁿ. ³ Saq^a joona yachen^a t'uena moso'ñeeⁿ, cwajndii tyotjaal'na juu. Jñoomna juu na meiⁿcwii tjaal ljo' tjañ'oom. ⁴ Quia jo' jñomnnaaⁿaⁿ cwiicheⁿ mosoom'm. Juu

tsa^{n'}ñeeⁿ jñomna ljo!. Jla'quiee'ndyena xqueⁿ
ndo' tyola'jnaa^{n'}na juu. ⁵ Saa ts'aⁿ na 'naa^{n'}
tyuaa jñomnnaa^{n'}aⁿ cwiicheⁿ mosoom'm, tsa^{n'}ñeeⁿ
jla'cuee'na jom. Ndo' malaa'ti' l'ana ñequio jndye
nt'omcheⁿ mosoom'm na jñoom. Tjaalna nt'om
na^{n'}ñeeⁿ ndo' nt'om jla'cwjeena.

⁶ 'Ñecwii ts'aⁿ cwii m'aaⁿ na matseitioom na
njñoom, nquii jnaaⁿ jo', na jeeⁿ candya' ts'oom.
Tsa^{n'}ñeeⁿ jñoom na macanda, ee luua seitioom:
"Matsona' na nla't'maa^{n'}ndyena ti'jndaaya." ⁷ Saa
nquiaa nn'aⁿ na cwil'a ts'iaaⁿ tyuaa^{n'}aⁿ, tyoluena
ndaa ntyjeena: "Juu tsaⁿm'aa^{n'} nljo ntjomwaañe
l'ooⁿ ee jom jnda nquii ts'aⁿ na 'naa^{n'} tyuaawaa.
Chiuu ticala'cuaa^a tsaⁿm'aa^{n'} cha jaa nljona'
'naanya." ⁸ Jo' chii t'uena tsa^{n'}ñeeⁿ, jla'cuee'na jom.
Ty'ecatquiee'na jom tquia nnom ntjom'ñeeⁿ.

⁹ Quia jo' tax'ee Jesús ndaa^ana, tsoom:

—Nquii ts'aⁿ na 'naa^{n'} tyuaa'ñeeⁿ, ¿chiuu
nnts'aa^{n?} Maxjeⁿ nñoom, nntseicwjeⁿ na^{n'}ñeeⁿ
ndo' nñequiaaⁿ tyuaa^{n'}aⁿ ndaa nt'omcheⁿ nn'aⁿ na
nl'a ts'iaaⁿ.

¹⁰ '¿Aa tyoola'na^{n'}yo' ljeii 'naa^{n'} Ty'oots'om na
matsona':

Majuuto tsjo[!] na tixocwil'ue nquiua luañeⁿ na
cwil'a tsiaⁿtsjo[!],

jnda mawacatyeeⁿna[!] nqui tsiaⁿtsjo[!]?

¹¹ Nquii Ta Ty'oots'om seijndaa'ñê na ljo' ndo'
jeeⁿ cwijaaweeⁿ n'ooⁿya na cwinty'iaaya na
luua' tuii.

¹² Ndo' nn'aⁿ na tyondye ñ'oommei^{n'}
tyoqueⁿndyena na nnt'uena Jesús, ee jla'nqⁿna
na cjoo joona seineiiⁿ ñ'oom tjañoom'waa!. Saa

nquiaana nn'aⁿ na jndyendye, cwe' jo' 'ndyena jom, mana ty'ena.

¿'Ñeeⁿ nnom nñe'quiana ts'iaarⁿndaqana?
(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

¹³Jndanquia nn'aⁿ fariseos jñoomna cwantindyen c'iaana ñequio nn'aⁿ 'naa^{n'} Herodes na m'aaⁿ Jesús. Na^{n'}ñeeⁿ nnc'omna cwenta ñ'oom na matseineiin cha nndaq^a nnt'uiina' jom cantyja 'naa^{n'}na'. ¹⁴Jnd^a na tquiena na m'aaⁿ, jluena nnoom:

—Maestro, nquiuyâ na maxjeⁿ ñ'oom na mayuu' matsei'nei^{n'} ndo' ñecwii xjen mach'e' ñequio meiⁿnquia nn'aⁿ ee titseiñ'oom'ndyu' ljo' waa na cwiluiindyena. Mayuu' ñ'oom na ma'moo^{n'} cantyja 'naa^{n'} natoo' Ty'oots'om. ¿A matsaⁿntjomna' na nntiooⁿya ts'iaaⁿndaqaya nnom César, oo aa ticatsaⁿntjomna'? ¿A laxmaaⁿya na catiooⁿya jo' oo aa ticalaxmaaⁿya?

¹⁵Ndo' sei'no^{n'} Jesús na cwe' cwilueyana. Tsoom nda^aana:

—¿Chiuu na ñe'cat'ue'yo' ja? Quia'yo' cwii tsjo'ñjeeⁿ denario na nnty'iaya.

¹⁶Tquiana cwii denario ndo' jnd^a na nty'iaa^{n'}aⁿ tsoom nda^aana:

—¿'Ñeeⁿ 'ndyoo nnom luua? Ndo' ¿'ñeeⁿ xuee' teiljeii luua?

Ndo' t'oona, jluena:

—Tsaⁿmaⁿts'iaaⁿ t'maⁿ, César.

¹⁷Ndo' tsoom:

—Catiom'yo' ts'iaaⁿndaq^a'yo' nnom César yuu na tseixmaⁿna' cwentaa^{n'}aⁿ. Ndo' mati quia'yo' cwentaa' Ty'oots'om yuu na tseixmaⁿna' cwentaa' nqueⁿ.

Tjawee' n'omna ñ'oom na t'oon saa tiya nquiuna na ticat'uiina' jom.

Cwita'x'eená cantyja na nntando'nnda' nn'aⁿ
(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

¹⁸ Jndá jo' tquio nt'om nn'aⁿ saduceos na m'aaⁿ Jesús. Na^{n'}ñeeⁿ ticala'yu'na na nnta'ndo'xco nn'aⁿ na jndá tja. Ta'x'eená nnoom, jluena:

¹⁹ —Maestro, waa ljeii na 'ndii Moisés luaaya na matsona' xeⁿ tue' cwii tsan's'a ndo' 'ndiina' scuu' na ñenquii, tja'a'naⁿ ndana, quia jo' tyjee ts'oo'ñeeⁿ cocoom ñ'eⁿ scuu' xioom. Nnc'om ntseinaaⁿ ñ'eⁿ yuscu'ñeeⁿ cha nntseinoomñé na tjaa ntseinda xioom t'om. ²⁰ Tyom'aⁿ ntquiee' naⁿ nom na ñenquii ts'aⁿ ntseinda. Juu tsantquiee tocoom saaⁿ tyuaal' tueenⁿeⁿ, tja'a'naⁿ ndana ñ'eⁿ scoom'm. ²¹ Quia jo' tsan' na jndá we tocoom ñ'eⁿ scuu' xioom saaⁿ mati jom tueenⁿeⁿ ndo' tja'a'naⁿ ndana ñ'eⁿ yuscu'ñeeⁿ. Mati tsan' na jndá ndyee tocoom ñ'eⁿ scuu' xioom ndo' majo'ti tjoom. ²² Malaa'ti' cha'tso ntquiee'ndye naⁿ nom'ñeeⁿ tuncona ñequio yuscu'ñeeⁿ ndo' majo'ti quia tjana, tja'a'naⁿ ndana ñ'eⁿ ñe. Ndo' na macandá tue'to yuscu'ñeeⁿ. ²³ Ñe'cata'x'aayâ njom', Ta, quia na nnta'ndo'xco cha'tso nn'aⁿ na jndá tja, quia jo' ?'ñeeⁿ cwiindyé joona na nluii scuu' yuscu'ñeeⁿ? Ee jom ñet'oom scuu cha'tso na ntquiee'ndye na^{n'}ñeeⁿ.

²⁴ Matso Jesús ndaana:

—Aa nchii ñ'oomwaa' matseicanooⁿna' na tixcwe cwitjei'yo' cwenta, ee meiiⁿ na cwila'naⁿ'yo' ljeii 'naaⁿ' Ty'ooots'om saaⁿ ticala'noⁿ'yo' ljo' ma'moⁿna'. Meiⁿ cantyja 'naaⁿ' najndeii na matseixmaaⁿ. ²⁵ Ee quia na

nnta'ndo'xco nn'aⁿ na jndā tja taxoc'unconnda'
meiⁿ naⁿnom, meiⁿ naⁿlcu ee nnc'omna cha'na
ángelos na m'aⁿ cañoom'luee. ²⁶ Saq cantyja
'naan' ñ'oom na nnta'ndo'xco nn'aⁿ na jndā
tja, ¿aa chii jndā ñejla'naⁿ'yo' libro na seiljeii
Moisés yuu na matseineiⁿna' cantyja 'naaⁿ'
ts'oom nioom na nty'iaaⁿ'aⁿ? Jo' jo' xcwe
naquii' ntsaachom na cwico ts'oom'ñeeⁿ, teic'uaa
na matseineiⁿ Ty'oots'om nnoom, tso: "Ja
cwiluiindy^o Ty'oots'om cwentaa' Abraham, Isaac
ndo' Jacob." ²⁷ Jo' chii caliu'yo' na cwita'ndo'
naⁿ'ñeeⁿ ee jom nchii cwiluiiñê Ty'oots'om
cwentaa l'oo. Jom cwiluiiñê Ty'oots'om cwentaa
nn'aⁿ na cwita'ndo'. Cwe' jo' ma'moⁿna' na 'o
meiⁿchjoo ticala'nqⁿ'yo'.

*Ñ'oom na matsa'ntjom Ty'oots'om na t'manti
tseixmaⁿna'*

(Mt. 22:34-40)

²⁸ Cwii ts'aⁿ na ma'moⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés
tyjee'cañoom na m'aⁿ nn'aⁿ saduceos'ñeeⁿ.
Tyondiiñecheeⁿ cha'tso ñ'oom na tyola'neiⁿna
ndo' tyoqueeⁿ cwenta na jeeⁿ xcwe ñ'oom t'ó Jesús
ndaqana. Tax'eeⁿ nnom Jesús, tsoom:

—Qui'ntaaⁿ cha'tso ñ'oom' Ty'oots'om na
matsa'ntjomna', ¿cwaanⁿ cwii joona' na t'manti
tseixmaⁿna'?

²⁹ T'ó Jesús, tsoom:

—Luaa matso ñ'oom na t'manti: "Candy'e'yo',
'o nn'aⁿ Israel. Nquii Ta Ty'oots'om cwentaaya,
macandā ñenqueⁿ cwiluiiñê na matsa'ntjom.
³⁰ C'oom' na candy'a' ts'om' Ta Ty'oots'om cwenta'
ñequio na xcwee'ya ts'om', ñequio cha'waa na
jnda ntyji', ñequio cha'waa na jndo'ya ts'om',

ndo' ñequio cha'waa najndu'." Luaa' ñ'oom na t'manti na matsaq'ntjomna'. ³¹ Ndo' ñ'oom na jndaq' we matseijomna' ñ'oom'ñee'. Luaa matsona': "C'oom' na wi' ts'om' nc'ia' cha'xje' na jnda ntyji' ñequio nncu'. Tja'a'na' cwiiche' ñ'oom na t'manti na matsaq'ntjomna' cha'na ñ'oommei'nl'."

³² Quia jo' t'qo tsa'n'ñee' na ma'moq' ljeii na tque' Moisés, tsoom:

—Maxje' ya, 'u Maestro. Luaa' ñ'oom na mayuu' matsu' na ñecwii Ty'oots'om. Tja'a'na' cwiiche' na matsaq'ntjom, macandaq' jom. ³³ Ndo' na nnc'oom ts'a' na candya' ts'oom Ty'oots'om ñequio na xcwee'ya ts'oom, ñequio cha'waa na jndo'ya ts'oom, ñequio cha'waa na jnda ntyjee', ndo' ñequio cha'waa najnei', ndo' mati na nnc'oom na wi' ts'oom nc'iaa'n'a' cha'xje' jnda ntyjii nque', cha'tso nmei'nl' l'ueti nchiiti quioo' na nlco na mañequiaa ts'a' nnom Ty'oots'om ñequio mei'nquia nt'omche' na cwiñe'quia nn'a' na cwila't'maa'n'ndyena jom.

³⁴ Jndaq' na nty'iaa' Jesús na jndo' ts'om tsa'n'ñee' ñ'oom na t'qo, tsoom nnom:

—Jndaq' teindyoo' na nñequiaandyu' na nntsaq'ntjom Ty'oots'om 'u.

Jndaq' jo' tja'a'na' 'ñee' cwi' jndaq' ts'om na nncwax'eti.

*Cristo cwiluiñé Jnda Ty'oots'om
(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)*

³⁵ Cwiiche' ndii' na tyom'aa' Jesús naquii' wats'om t'ma' na tyo'moq'ndaq' nn'a', tsoom:

—Nquiee nn'aⁿ na cwit'moqⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés cwiluena na nquii Cristo cwiluiñê tsjaanⁿ David na jndyowicantyjoo'. ³⁶ Saq manquiiti David cantyja na t'moⁿ Espíritu Santo nnoom tsoom na Cristo cwiluiñê Ta na matsa'ntjom jom. Tsoom:

Nquii Ta Ty'ooot'som tsoom nnom juu Ta na matsa'ntjom ja:

"Cajma^{n'} ntyjaal'a ntyjaya yuu na matseit'maa^{n'ñena}' 'u hasta xjenⁿ na jndä tsä'a nn'aⁿ na jndoo 'u na c'omna nacie 'na^{n'}."

³⁷ Cwe'jo' mawax'aaya ndaq'yo' ¿chiuu waayuu na cwiluiñe Cristo tsjaanⁿ David na jndyowicantyjoo' ee manquiiti David tsoom na juu cwiluiñe Ta na matsa'ntjom jom?

Ndo' jndyendye nn'aⁿ ñequio na neiiⁿna tyondyena ñ'oom na seineiiⁿ.

Matseitia' Jesús nn'aⁿ na cwit'moqⁿ ljeii na tqueⁿ
Moisés

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

³⁸ Naquii' ñ'oom na tyo'moqⁿ, tsoom:

—Cal'a'yo' cwenta nn'aⁿ na cwit'moqⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés ee joona jeeⁿ cjaawee' n'omna na nnco'nomna na cwee'na liaa jnda na tei'ncoo ndo' na nntaⁿ nn'aⁿ lueena na nla't'maa^{n'ndye} joona ñequio na jndoo'cheⁿ nn'aⁿ. ³⁹ Joona jeeⁿ ñe'cwinskyuaandyena ntsula^q nacañoonticheⁿ naquii' lan'om ndo' majo'ti cwil'ana quia na cwicwa'na na waa xuee. ⁴⁰ Mati cwitjeii'na 'naaⁿ yolcu na jndä ljondye na tja^q s'aa, ndo' cha nntseicu'na' na luua' la'xmaⁿna, jeeⁿ yo

cwila'neiⁿna nnom Ty'oots'om. Jo' t'manti
nnt'uiiweenⁿeⁿ joona.

*Tsjo'ñjeeⁿ na tquiaa yuscu na jñeeⁿñe
(Lc. 21:1-4)*

⁴¹ Cwii xuee wacatyeeⁿ Jesús ndyeyu na meintyjee' castom na cwituee' nn'aⁿ s'om cwentaa' wats'om t'maⁿ. Nty'iaa'cheenⁿ na cwitioom nn'aⁿ s'om ts'om castom ndo' na jndye naⁿtya t'maaⁿ s'om cwitioomna. ⁴² Mati tyje'cañoom cwii yuscu na jndä ljoñe. Jeeⁿcheenⁿ ndya' jñeeⁿñê. Tjacjoom'm we tsjo'ñjeeⁿ chjoo s'om wee na meiⁿchjoo tit'maaⁿ. ⁴³ Chii t'maⁿ Jesús nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê. Tsoom ndaqana:

—Na mayuu'cheenⁿ nndye'yo' nntsjoo, yuscum'aaⁿ ts'aⁿ na jndä tue' saa' ndo' jeeⁿ jñeeⁿñê, sqaⁿ t'maaⁿti tjoom'm ts'om castom, nchiiti cha'tso nt'omcheenⁿ. ⁴⁴ Ee cha'tsondye naⁿm'aⁿ tioomna s'om na cwe' waljoo' na cwilei'chona, sqaⁿ jom meiiⁿ na jeeⁿchenⁿty'iaa'ñê, tju'ñ'eⁿ cha'waati na maleiñ'oom na nntseijnaaⁿ na nlcwaaⁿaⁿ.

13

*Matso Jesús na nntyuii' wats'om t'maⁿ
(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)*

¹ Xjeⁿ na jaacalui' Jesús na waa wats'om t'maⁿ seineiⁿ cwii ts'aⁿ na matseijomñe ñ'eⁿñê, tso nnoom:

—Maestro, canty'ia!, jeeⁿ tjacanjoom' ts'iaaⁿ na tuii ñ'eⁿ ljo'meiⁿ ndo' jeeⁿ neiⁿncoo' l'aameiⁿ.

² Tsoom nnom tsaⁿñeeⁿ:

—Mayuu' na jeeⁿ neiⁿncoo' l'aa na manty'ia'. Saa queⁿl cwenta, ljo[']meiⁿl xocaljoo' tyeⁿna' nacjoo nc'iaana'. Maxjeⁿ nntyuiiñ'eⁿna'.

'Naaⁿ na cwit'moqⁿna' na manndyoo' na nnty-cwii'

(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³ Ty'ena ta na jndyu Olivos ndyeyu yuu na meintyjee' wats'om t'maⁿ. Jo' jo' tjacjoo Jesús. Ndo' Pedro ñ'eⁿ Jacobo, ñ'eⁿ Juan ñ'eⁿ Andrés ty'entyjaa'na jom cha nnnda^q nla'neiⁿna ñ'eⁿñê na ñenquieena. Ta'x'eeda nnoom, jluena:

⁴ —Catsu' ndaayâ, ¿cwaaⁿ nncue'ntyjo na nluui nmeiⁿ? Ndo' ¿cwaaⁿ'naaⁿ m'moqⁿna' na manndyoo' nluui nmeiⁿ?

⁵ Quia jo' to' Jesús tyotseineiiⁿ ndaana:

—Cal'a'yo' cwenta na meiⁿcwii ts'aⁿ tinquiu'nn'aⁿ 'o cantyja 'naaⁿ ñ'oommeiⁿ.

⁶ Ee nleitquioo'ndye nn'aⁿ cwii cwii ntyja na nla'cajndyundyena xueya ee nluena na joona cwiluiindyena Cristo. Ndo' jndye nn'aⁿ nn'e'quio'nn'aⁿna na ljo' nl'ana.

⁷ 'Nnty'ia'yo' na nndyocwje'cañoom ntia' ndo' nleic'uaa ñ'oom na cwiluii ntia' cwiicheⁿ ntyja, saa tiñe'quiandyo' na nlacatyuendyo', ee maxjeⁿ jndei'na' na nmeiⁿ nncwinomjndyee. Saa tyooowe'ntyjo xjeⁿ na nnntycwiiñ'eⁿ. ⁸ Nla'wendye nn'aⁿ cwii ndyuuaa nacjoo nn'aⁿ cwiichenⁿ ndyuuaa. Ndo' cwii tsaⁿmaⁿts'iaaⁿ t'maⁿ nntseiweñe nacjoo' cwiichenⁿ tsaⁿmaⁿts'iaaⁿ. Jndye joo nnts'eii ndo' nnc'oom jndo' t'maⁿ ndo' t'maⁿ nntseiñ'eeⁿna' nn'aⁿ. Saa cha'tso nawi'meiⁿ cwe' we'yandyo la'xmaⁿna'. Quia nnquioo nt'omcheⁿ nawi' na jaa'ti.

9 'Saq 'o c'om'c'eendyo', ee m'aⁿ nn'aⁿ na nñe'quia cwenta 'o luee nn'aⁿ na cwiluiitquiendye naquii' lan'om ndo' joona nnts^a'ntjomna na catjaa' nn'aⁿ 'o naquii' lan'om. Mati nl'a nn'aⁿ na jnde'i'na' nncwintyje'l'jnan'yo' jo ndaq gobiernom ñequio jo ndaq nt'omcheⁿ nn'aⁿ na cwits^a'ntjom nc'e na laxmaⁿ'yo' cantyja 'naⁿya. Ndo' na luala' nntjom'yo', nñequiaana' na 'o nntjei'yuu'ndyo' ñ'oom naya 'naⁿya ndaq naⁿñeeⁿ. **10** Ee cwii tjo^ocheⁿ na nntsuu tsjoomnancue nñe'quia nn'aⁿ ñ'oom cantyja na macwji'n'maaⁿñe Ty'oots'om nn'aⁿ na cha'waa tsjoomnancue. **11** Ndo' quia na nnt'uena 'o na nñe'quiana cwenta 'o, tinc'om'yo' ñomtiuu cwaanⁿ ñ'oom na nndu'yo' ndaq naⁿman'iaaⁿ. Ee xjeⁿñeeⁿ m'moⁿ Ty'oots'om cwaanⁿ ñ'oom na nnt'o'yo'. Ee nchii nlaneiⁿyo' ñ'oom na nquiu' ncjo'yo' saq nquii Espíritu Santo nnts'aaⁿ naquii' n'om'yo' ljo' ñ'oom na nndu'yo'. **12** Maxio ts'aⁿ nñequiaa cwenta jom na cueenⁿen. Ndo' majo'ti nnts'aa ts'aⁿ ñ'eⁿ ntseinaaⁿ. Ndo' nda nn'aⁿ nla'wendyena nacjoo lotyena, londyeena, nlüueendyena chiuu nncwje naⁿñeeⁿ. **13** Ndo' cha'tsondye nn'aⁿ nla'jndoona 'o nc'e na m'aⁿ'yo' cantyja 'naⁿya. Saq juu ts'aⁿ na tyeⁿ cwiljoo'ñe ñ'eⁿndyo^o hasta na macanda, tsaⁿñeeⁿ nluin'maaⁿñê.

14 "Ñeeⁿ juu ts'aⁿ na matsei'naaⁿ ñ'oommeiⁿ, catsei'noⁿ ljo' ñecatsona'. Juu profeta Daniel, seiljeiⁿ ñ'oom cantyja 'naaⁿ ts'aⁿ na jeencheⁿ ndya' tiaa' na nntseityuiⁿ cha'tso. Quia na nnty'lia'yo' na jndaq mameintyjeeⁿen naquii' wats'om t'maⁿ yuu na meiⁿchjoo ticats^a'ntjomna' na nnc'oom, quia jo' 'o na m'aⁿ'yo' ts'ondaⁿ Judea

catsaalei'nom'yo' quii' ntsjo. **15** Ndo' majuu xjeⁿñeeⁿ, ts'aⁿ na ljo nacjoo' waa' yuu na su, ticandyocueeⁿ na nncjaaqueⁿ'en na nncwjeeⁿ'eⁿ 'naan'aⁿ. Catseityuaaⁿ'aⁿ, calei'noom. **16** Ndo' ts'aⁿ na m'aanⁿ jo jndaq na mach'ee ts'iaaⁿ tyuua', ticiaalcweeⁿ'eⁿ na nncjaacachoom liaⁿ'aⁿ. **17** Juu xjeⁿñeeⁿ jeeⁿ wi' nntjoom yolcu na ndeiindy'e ñequio joo yolcu na 'ndaandye nda. **18** Cataⁿ'yo' nnom Ty'oots'om na nchii xcwe ncuee na teiⁿ na nlcaⁿnaⁿ na calei'nom'yo' nawi'ñeeⁿ. **19** Ee quia ljo'cheⁿ nnquioo cwii nawi' na t'manticheⁿ na meiⁿjom ndii' tyootjoom nn'aⁿ cantyjati na tqueⁿ Ty'oots'om tsjoomnancue hasta je'. Ndo' xuee na cwiwjaatinaⁿ meiⁿ tajom cwinluiinndaⁿ cwiichenⁿ nawi' cha'na juuna'. **20** Xeⁿ nchii nquii Ta Ty'oots'om tqueeⁿ na tijndyetti xuee nnc'oom nawi'ñeeⁿ, meiⁿcwii ts'aⁿ xocalui'n'maaⁿñe cantyja 'naaⁿ'naⁿ. Saq nce na wi' ts'oom joo nn'aⁿ na jndaq tjeii'ñeⁿ cwentaaⁿ'aⁿ, jo' chii nnts'aaⁿ na tijndyetti xuee nnc'oom nawi'ñeeⁿ.

21 'Ndo' xeⁿ quia ljo' nntso cwii ts'aⁿ ndaqⁿ'yo': "Canty'ia'yo', ljo m'aanⁿ Cristo", oo nntso: "Canty'ia'yo', laa'ñeⁿ m'aanⁿ", ticalayu'yo'. **22** Ee maxjeⁿ nlquie'cañom profetas na tiyuu' ñ'oom cwiñequia ñequio nn'aⁿ na nlue na joona cwiwjaatinaⁿ Cristo. Nl'ana jndy'e nnom 'naaⁿ t'maⁿ ñequio ts'iaaⁿ t'maⁿ na nncjaaweeⁿ n'om nn'aⁿ hasta nquiee nn'aⁿ na macwji' Ty'oots'om cwentaaⁿ'aⁿ nñequio'nn'aⁿ ts'iaaⁿñeeⁿ joona xeⁿ na nndaq nl'ana. Saq Ty'oots'om tixonquiaaⁿ na nndaq nl'ana. **23** Cha'tso nmeiⁿ jndaq tsjooⁿ ndaaⁿ'yo' cwii tjoochenⁿ na nluii cha cal'aⁿ'yo' cwenta.

*Luaa nncuua quia na nndyonnda' Jesús
(Mt. 24:29-35, 42-44; Lc. 21:25-36)*

24 'Ncuee quia na jndq teinom nawi' t'man'ñeeⁿ, quia jo' nleijaaⁿñe ñe'quioom', ndo' taxocwix-ueeñ chi!. **25** Nntquiaandye cancjuu. Ndo' cha'tso najndq na matseixmaⁿ tsjo'luee nntyui!. **26** Quia ljo'cheⁿ nnty'iaa nn'aⁿ ja na cwiluiindy^o tsaⁿ na jnaⁿ cañoom'luee na macwjacañ^onnnda'a tsjoomnancue. Nndyo^o naquii' nchquiü ñequio najndeii na matseixmaⁿya ndo' ñequio na neiⁿncoo' nacax-uee na matseit'maaⁿñena' ja. **27** Njñ^onyá ángeles 'naⁿya na c'oona cwii cwii ntyjaa' tsjoomnancue ndo' mati ndiochenⁿ cañoom'luee na nla'tjomna nn'aⁿ na jndq tjeii'ndyo^o cwentaya.

28 'Cala'nqⁿyo' 'naaⁿ na ma'moⁿna' ndaqⁿyo' cantyja 'naaⁿ ts'oom higuera. Quia na cwinty'ia'yo' na cwintei' l'ona' ndo' cwicandei' tsco'ndaa juuna', quia jo' cwila'nqⁿyo' na jaawindyoo' ncueesua!. **29** Majo'ti quia na cwinty'ia'yo' na cwiluui cha'tso nmeiⁿ na jndq tsjoo^o ndaqⁿyo', quia jo' cala'nqⁿyo' na jndq teitsiog^o m'aaⁿna'. Mawaa mawaa xjeⁿ nncwjacañ^onnnda'a. **30** Candy'eⁿyo' nntsjoo^o, mayuu'cheⁿ na xocwjeñ'eⁿ nn'aⁿ na m'aⁿ je' hasta xjeⁿ na jndq seicandaqⁿñena' cha'tso ñ'oommeiⁿ. **31** Tsjo'luee ñ'eⁿ tsjoomnancue nntycwiñ'eⁿna' saqⁿ ñ'oom 'naⁿya maxjeⁿ nntseicandaqⁿñena'.

32 'Saq meiⁿciwi ts'aⁿ ticaljeii cwaanⁿ xuee ndo' ñeeⁿ xjeⁿ na nluii cha'tso nmeiⁿ! Meíⁿ ángeles na m'aⁿ cañoom'luee ticaliuna, meíⁿ ja na cwiluiindy^o Jnda Ty'oots'om ticaljeiiya cwaanⁿ. Macanda ñenquiicheⁿ Tsotyaya ntyjeeⁿ.

³³ 'Jo' chii c'om'c'eendyo' ndo' queⁿ'yo' cwenta. Ndo' calaneiⁿ'yo' nnom Ty'oots'om, ee ticaliu'yo' cwaaⁿ nncue'ntyjo' tiempo'ñeeⁿ. ³⁴ Nmeiⁿ' matseijomna' cha'na mach'ee cwii ts'aⁿ na wjaa cwii ndyuua na tquia. Cwii tjoochenⁿ na nnaaⁿ waⁿ'aⁿ, nnty'ioom ts'iaaⁿ mosoom'm, cwii cwii nnom ts'iaaⁿ na cwii cwiindyena. Ndo' nntsa'ntjoom ts'aⁿ na mach'ee cwenta 'ndyoots'a na ñe'quii'cheⁿ cats'aa cwenta. ³⁵ Malaa'ti' matseijomna' 'o ee na ticaliu'yo' 'ñeeⁿ xjeⁿ na nncwjee' nquii na matsa'ntjom 'o. ¿Aa nncwjeeⁿ'en natmaaⁿ, oo aa nateijaaⁿ? ¿Aa nncwjeeⁿ'en xcwe tsjom, oo aa na jaancoo? Jo' chii c'om'c'eendyo'. ³⁶ Ee ticatsona' na mats'ia jo' nncwjeeⁿ'en ndo' nljeiiⁿ 'o cha'cwijom na cwinda'yo'. ³⁷ Ñ'oom na jnda tsjoo luua' ndaaⁿ'yo', juuna' matsjoo ndaaⁿ'yo' na cha'tsondyo', ñe'quii'cheⁿ c'om'c'eendyo'.

14

Cwi'maⁿna na nnt'uena Jesús (Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

¹ We xuee cwii tjoo na nncuee' xuee passcua ñequio xuee na cwicwa' nn'aⁿ ntyoo' na tjaa ndaaljo' tjaquiee'. Ndo' ntyee na cwiluitquiendye ñequio nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés, tyol'ueendyena chiuu nl'ayoona na nñe'quio'nn'aⁿna Jesús cha nnt'uena jom, ndo' na nla'cuee'na jom. ² Jla'tiuuna, jluena ndaaⁿ ntyjeena:

—Saq^a ticat'uqaya jom xcwe ncuee, tints'aana^a na nla'wendye nn'aⁿ nacjooya.

*Tu'nquio María nche^{n'} nacjoo' Jesús
(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)*

3 Tyom'aaⁿ Jesús tsjoom Betania, waa' Simón, ts'aⁿ na ñechuu tycu lepra. Yocheⁿ na meindyuaandyena nacañoom' meiⁿsa, tue'cañoom cwii yuscu na malei'ñ'oom cwii tsioo na tuii ñ'eⁿ tsjo' canchii' na jndyu alabastro. Ñjom nche^{n'} na jndyu nardo na jeeⁿ cachi, ndo' jeeⁿ jndana'. Tyjeeⁿ yuu na ta'tyeⁿ tsioo'ñeeⁿ, chii tu'nquioom nche^{n'}ñeeⁿ xqueⁿ Jesús. **4** Nt'om nn'aⁿ na m'aⁿ jo' jo' jla'lloo'ndyena nacjoo' yuscu'ñeeⁿ. Jluena ndaaⁿtyjeena:

—Jeeⁿ ndya' cwe'chi nche^{n'} 'naa^{n'}aⁿ na seicatsoom. **5** Yati xeⁿ teil'uana' ee nncwinom ndyeesiⁿnto denarios nncwjil'na'. S'om'ñeeⁿ nnluii naya ndyeñeeⁿ.

Jnaa^{n'} luala' na tyola'wjeena yuscu'ñeeⁿ.

6 Saaⁿ tso Jesús:

—Ca'ndye'yo' tsaⁿm'aa^{n'}. ¿Chiuu na cwila'lloo'ndyo' ñ'eⁿñê? Ee jeeⁿ tjacañjoom' nayawaa' na s'aaⁿ ñ'eⁿndyo. **7** Ee ja nchii ñequii'chenⁿ nnc'qoⁿya ñ'eⁿndyo!. Saaⁿ ndyeñee^{n'} ñequii'chenⁿ na m'aⁿna qui'i'ntaa^{n'}yo' ndo' quia na ñe'cal'a'yo' naya joona, wanaaⁿ. **8** Yuscum'aa^{n'} s'aaⁿ cwanti na nnndaⁿ nnts'aaⁿ. Jom tu'nquioom nche^{n'} nacjoya cwii tjoocheⁿ na nnt'iuu nn'aⁿ ja. **9** Na mayuu'cheⁿ nnndye'yo' nntsjoⁿ, meiⁿyuucheⁿ na nñe'quia nn'aⁿ ñ'oom cha'waa tsjoomnancue na macwji'n'maa^{n'} ñe Ty'qots'om nn'aⁿ, maxjeⁿ nla'neiⁿna cantyja 'naa^{n'} naya na s'aa yuscum'aa^{n'} cha ticatsuu ñ'oom cantyja 'naa^{n'}aⁿ.

*Judas mañequiaaⁿ cwenta Jesús luee ntyee
(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)*

10 Jndä tuii na luua', quia jo' Judas Iscariote, cwindye nn'aⁿ na canchoo'wendye, tjaaⁿ na m'aⁿ ntyee na cwiluiitquiendye na nntseijndaa'ñê ñequio joona na nñequiaaⁿ cwenta Jesús lueena. **11** Jndä na jndye na^{n!}ñeeⁿ na ljo' nnts'aaⁿ tquiaana' na jeeⁿ neiiⁿna. T'maⁿna na nñe'quiana s'om nnoom. Quia jo' Judas tyol'uee'ñetyeeⁿ chiuu ya nnts'aaⁿ na nñequiaaⁿ cwenta Jesús lueena.

*Seijndaa'ñe Jesús na nncuua Cena
(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)*

12 Quia jo' xuee na cwiwityeⁿ ncuee na cwicwa' nn'aⁿ judíos tyoo' na tjaa ndaaljo' tjaquiee', mañejuu xuee na cwila'cwjeena canmaⁿ nch'u, nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿ Jesús ta'x'eeda nnoom, jluena:

—¿Yuu l'ue ts'om' na nntsaalajndaa'ndyô cantyja 'naa^{n!} xuee pascua, na nleiñ'oom' na nlqui' catsmaⁿ chjoo?

13 Ndo' jñoom we nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê cwii l'aa. Tsoom ndaqña:

—Catsa'quie'yo' quii' tsjoom. Jo' jo' nliu'yo' cwii tsaaⁿs'a na maleiñ'oom cwii tsjoo ndaatooo. Cattaantyjo'yo' naxeeⁿeⁿ. **14** Yuu na nncjaaqueⁿeⁿ candu'yo' nnom ts'aⁿ na waa': "Luua matso nqueⁿ na matsaⁿntjoom jaa: ¿yuu waa cuarto na nlcwaa'a na nntseit'maaⁿndyô xuee pascua ñequio nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿndyô?" **15** Juu tsa^{n!}ñeeⁿ m'mooⁿ

cwii cuarto t'maⁿ w'aa nandye teicantyjoo!. Maniom candaq^a' na macaⁿna' na nncuaa xuee. Jo' calajndaa'ndyo' nantquie na nlcwaa'a ñ'eⁿndyo'.

¹⁶ Ndo' ty'e we naⁿñeeⁿ. Quia na tquiena tsjoom'ñeeⁿ jliuna cha'xjeⁿ na jnd^atsoom ndaq^ana. Jo' jo' jla'jndaa'ndyena nantquie na nlcwa'na na nla't'maaⁿndyena xuee pascua.

¹⁷ Cwe' tmaa^{nya}, xjeⁿ na tyje'cañoom Jesús ñequio nn'aⁿ canchoo'we na cwila'jomndye ñ'eⁿñê.

¹⁸ Yocheⁿ na meindyuaandyena nacañoom' mei^{nsa} na cwicwa'na, tso Jesús ndaq^ana:

—Mayuu'cheⁿ candy'e^{yo} nntsjoo, cwiindyo' 'o na macwa' ñ'eⁿndyo^o nñequiaa cwenta ja luee nn'aⁿ.

¹⁹ Ñ'oomwaa' jeeⁿ ndya' seichjoo'na' n'omna. To^{na} cwii ndo' cwiindyena ta'x'eena nnoom, jluena:

—¿Aa ndya' nnts'aana' na ja?

²⁰ Quia jo' tsoom ndaq^ana:

—Cwii 'o na canchoo'wendyo', cwii ts'aⁿ na cwinchjeendy^o tyoo' ñ'eⁿñe ts'om xio jom nñequiaaⁿ cwenta ja. ²¹ Ee na mayuu'cheⁿ, ja na cwiluiindy^o ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee, maxjeⁿ wjaañ'oomna' ja na nnc'i^o cha'xjeⁿ na matso ljeii 'naaⁿ Ty'oots'om. Saa jeeⁿ nty'iaa'ñe ts'aⁿ na mañequiaa cwenta ja, yaticheⁿ xeⁿ tîcaluiiñe tsaⁿñeeⁿ.

²² Yocheⁿ na cwicwa'na, to'ñom Jesús tyoo', tquiaaⁿ na quianl'uaa' Ty'oots'om. Jnd^a jo' tyjeeⁿ juuna', tquiaaⁿ ndaq^ana. Tsoom:

—Cato'ñoom'yo', cwa'yo' tyoo'waa, ee cwiluiñena' seiⁱ'a.

²³ Mati to'ñoom cwii waso na ñjom ndaa winom. Jnd^a na tquiaaⁿ na quianl'uaa' Ty'oots'om, quia

jo' tquiaan juuna' ndaana, cha'tsondyena tana.

24 Ndo' tsoom ndaana:

—Ndaa winomwaa cwiluiñena' nioom'a na nnquoo na nncwji'n'maa'ndyo jndyendye nn'aⁿ. Ñ'eⁿ juuna' maqua^{ntya}nya ñ'oom xco. 25 Candyel'yo' nntsjoo na mayuu'cheⁿ taxoc'uannada'a winom hasta juu xuee na nnc'uaxco juuna' quia na nnts'a'ntjom Ty'qots'om.

*Jesús matseicañeeⁿ na nncwji'ñ'e Pedro
(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)*

26 Ndo' jndā na tana luantsa, jlui'na jo' jo'. Ty'ena ta Olivos. 27 Quia jo' tso Jesús ndaana:

—Tsjom je' cha'tsondyo' 'o nntjei'ndyo' ñ'eⁿndyo. Ee ljeii 'naaⁿ Ty'qots'om matsona': “Nntseicua'a ts'aⁿ na mach'ee cwenta canmaⁿ, ndo' canmaⁿ ntsmeiiⁿeⁿ nnt'oom'ndyeyo!.”

28 Saa tso Jesús:

—Ndo' ja quia jndā na mawando'xco nncjojndyaa ts'onda Galilea, xeⁿ jndā nntsaantyjo'yo'!

29 Quia jo' tso Pedro nnoom:

—Meiiⁿ cha'tsondye naⁿm'aⁿ nntjeii'ndyena ñ'eⁿndyu', saa ja tijoom cwji'ndyo ñ'eⁿndyu'!

30 T'o Jesús, tsoom nnom:

—Ñ'oom na mayuu' matsjoo njom', tsjom je' cwii tjoochen na nndāa' we ndii' na matseixuaa caxtijndyo, saa 'u xjeⁿñeeⁿ jndā ndyee ndii' jndā tjei'ndyu' ñ'eⁿndyo.

31 Saa Pedro yacheⁿ jndeii' ñ'oom t'ooⁿ:

—Meiiⁿ c'iq ñ'eⁿndyu', saa tijoom cwji'ndyo cantyja 'naⁿ.

Ndo' cha'tso nc'iaaⁿaⁿ majo'ti jluena.

*Getsemaní matseineiⁿ Jesú斯 nnom Ty'oots'om
(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)*

³² Quia jo' tquienā cwii joo na jndyu Getsemaní. Tsoom ndaqaa:

—Cwindyuaandyo' ñjaanñe yocheⁿ na jo luua' na nntseinaⁿya nnom Ty'oots'om.

³³ Jo' chii tjatyyeeⁿ, tjañ'oom Pedro ñ'eⁿ Jacobo ñ'eⁿ Juan. Ndo' jnaan'a' na t'maⁿ matsei'ndaa'n'a' ntyjeeⁿ ndo' jeeⁿ matseichjoo'na' ts'oom. ³⁴ Tsoom ndaqaa naⁿñeeⁿ:

—Jeeⁿ matseichjoo'na' ts'ooⁿ hasta jom ndyowe' ts'ooⁿ. Caljoo'ndyo' ljooñe. C'om'c'eendyo', nchii cwinda'yo'!

³⁵ Quia jo' tjatjatyeeⁿcheⁿ, tjacwanquioom nom-tyuaa. Tyocaaⁿ nnom Ty'oots'om xeⁿ wanaaⁿ tintjoom nawi' na meiⁿndoⁿna' jom juu xjeⁿñeeⁿ. ³⁶ Tsoom:

—Tsotyaya, 'u cha'tso nndaqaa nntsa'. Catseican-dyaandyu' ja na ticwinooⁿya nawi'waa. Saq catsa' cha'xjeⁿ na l'ue ts'om' nncu' nchii cha'xjeⁿ na l'ue ts'ooⁿ ja.

³⁷ Quia jo' jndyolcwe' Jesú斯 na m'aⁿ ndyee naⁿñeeⁿ. Ndo' ljeiiⁿ na cwindana. Tsoom nnom Pedro:

—Aa ndi' Simón, ¿aa wa'tsu'? ¿Aa maxjeⁿ t'icandaⁿ nntsa' na ticatsu' mein' ñe'cwii hora? ³⁸ Ñequii'cheⁿ c'om'c'eendyo' na calaneiⁿyo' nnom Ty'oots'om cha ticjaachuuna' 'o quia na ñe'cats'aana' xjeⁿ 'o. Jeeⁿ m'aaⁿc'ee' ts'om ts'aⁿna nnts'aa yuu na ya, saa nc'e na ts'aⁿ tseixmaⁿ, tileicanaaⁿñe na nnts'aa na ljo'.

39 Jnda jo' cwiicheⁿ ndii' tjannaa^{n'a^n}. Mañejooti ñ'oom seineiiⁿ nnom Ty'oots'om. **40** Quia na jndy-olcwe'nnaa^{n'a^n} na m'aⁿna, majo'ti ljeiiⁿ na cwindana, ee jeeⁿ tyeⁿ waa na maleichuu tsaⁿtsjom joona. Ndo' meiⁿcwe'ticaliuna ljo' nluena nnoom. **41** Tjannaa^{n'a^n} na nntseineiiⁿ nnom Ty'oots'om ndo' quia tyjee^{n'e^n} na jnda ndyee ndii' na m'aⁿna, tsoom ndana:

—Cwa ndicwaⁿ cwinda'yo' na cwita'jndyee'yo'. Malei'tyeⁿ. Jnda tue'ntyjo xjenⁿnaⁿya. Je' mannt'ue nn'aⁿ na wi'ndye ja na cwiluiindyo ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee. **42** Quicantyja'yo'. Cjaaya. Luua' mandyocwjee'cañoom juu ts'aⁿ na tjacatio cwenta ja luee nn'aⁿ.

T'uena Jesús

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

43 Ndicwaⁿ matseineiⁿ Jesús ndo' tyjee'cañoom Judas, cwii joo nn'aⁿ na canchoo'wendye. Ñ'eeⁿ cwii tmaa^{n'} nn'aⁿ ñ'eⁿñê na cwilei'cho ncjo espadas ñequio n'oom nch'io. Na^{n'}ñeeⁿ nn'aⁿ 'naaⁿ ntyee na cwiluiitquiendye, ñequio nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom. **44** Ndo' Judas, ts'aⁿ na tquiaa cwenta jom luee na^{n'}ñeeⁿ, jnda t'mooⁿ 'naaⁿ ndana chiuu nnts'aaⁿ. Tsoom:

—Juu ts'aⁿ na nnc'ua ntsma^{n'}, majom jo!. Tyeⁿ cat'ue'yo' jom ndo' tsaañ'om'yo' jom. Cal'a'yo' cwenta na ticalacanom'yo' jom.

45 Ndo' quia tquie'cañomna Jesús, mantyja se-icandyoo'ñê, tsoom nnom Jesús:

—Xmaⁿndyu' Maestro.

Ndo' t'om ntsma^{n'} tsa^{n'}ñeeⁿ. ⁴⁶ Quia jo' jla'cjaa lueena Jesús. Tyen t'uena jom.

⁴⁷ Cwii ts'aⁿ na matseijomñe ñ'eⁿ Jesús na mein-tyjee' jo' tjeii^{n'}eⁿ xjo espada 'naa^{n'}aⁿ. Tioom juuna' mosoo' nquii tyee na cwiluiitquieñe. Jnoⁿ tsua'qui.

⁴⁸ Ndo' tso Jesús ndaqana:

—Jnda'jom tquio'cat'ue'yo' ja cha'cwijom tquio'yo' nacjoo' cwii tsaⁿcanch'ue na cho'yo' ncjo espadas ñ'eⁿ n'oom nch'io. ⁴⁹ 'Io ndii 'io ñet'qoⁿya quii'ntaa^{n'}yo' na ñet'moqⁿya ndaq^a'yo' naquii' wats'om t'maⁿ saq^a tīcat'ue'yo' ja. Ñecuua ee cwiluii na luua' cha catseicandaa^añena' ljeii 'naa^{n'} Ty'oots'om na waa.

⁵⁰ Quia jo' cha'tsondye nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿ Jesús, jlei'nomna, 'ndyena jom na ñenqueⁿ.

Cwii tsaⁿs'andyua na jleinom

⁵¹ Ndo' jo' jo' m'aaⁿ cwii tsaⁿs'andyua na tjan-tyjooⁿ naxe^{n'} Jesús. Macanda^a chu'tyjooñê cwii sábana. Mati jom t'ue naa^{n'}ñeeⁿ. ⁵² Saq^a jom je' jluii'ñê naquii' sábana 'naa^{n'}aⁿ, 'ñeeⁿ juuna', jlei'noom na ñecasei'ñê.

'Ooqueⁿna Jesús luee naⁿman'iaaⁿ cwentaa nn'aⁿ judíos

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

⁵³ Quia jo' ty'eñ'omna Jesús jo nnom nquii tyee na cwiluiitquieñe ndaq^a ntyjentyeeñe. Jo' jo' tjomndye cha'tsondye ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom ñequio nn'aⁿ na cwit'moqⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés. ⁵⁴ Ndo' Pedro tquiacheⁿ tquia tjantyjooⁿ. Macanda^a tuee'tyeeⁿ tach'ee^{n'} waa' tyee na cwiluiitquieñe.

Jo' jo' tjacjom nacañoom nn'aⁿ na cwindye'ntjom wats'om t'maⁿ. Tyotseiwiñê 'ndyoo chom.

⁵⁵ Quia jo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio cha'tsondye naⁿman'iaaⁿ cwentaa nn'aⁿ judíos tyol'ueena nn'aⁿ na calue ñ'oom cantu nacjoo' Jesús cha nndaq^a nleijndaa' jnaaⁿ'aⁿ na cueen'eⁿ. Saq tileicaliuna. ⁵⁶ Ee majndye nn'aⁿ ty'enquia ñ'oom na cwe' cantu saq tiñecwii ñ'oom tquiana jo' chii ticalui'yuu' ñ'oom'ñeeⁿ nacjoom'm. ⁵⁷ Jnda jo' tei'cantyja nt'omchen nn'aⁿ na tquia cwiicheⁿ ñ'oom na tiyuu' nacjoom'm, jluena:

⁵⁸ —Jâ jndyaayâ na tso tsaⁿm'aaⁿ na jom nnt-seityueeⁿ'en wats'om t'maⁿwaa na l'a nn'aⁿ, ndo' ñendyee xuee nnts'aaxcoom cwiicheⁿ na nchii nn'aⁿ nl'a.

⁵⁹ Saq meiiⁿ jluena ñ'oomwaa', maxjeⁿ ticatjoom' ñ'oom.

⁶⁰ Quia jo' teintyjee' nquii tyee na cwiluiitquiëñe xcwe quii' ntaaⁿna, tax'eeⁿ 'ndyoo Jesús, tsoom:

—¿Aa maxjeⁿ meiⁿcwii ñ'oom tic'ø^o! ? ¿Chiuu waayuu cantyja 'naaⁿ! ñ'oom na cwituee'na nacjo'?

⁶¹ Saq Jesús ñemaaⁿ'cheen m'aaⁿ. Meiⁿcwii ñ'oom tic'ø^oⁿ. Quia jo' juu tyee na cwiluiitquiëñe tax'eeñennaan'aⁿ, tsoom:

—¿Aa 'u cwiluiindyu' Cristo, Jnda nquii Ty'øots'om na cwila't'maaⁿ'ndyø^o?

⁶² T'ø Jesús, tsoom:

—Mayuu' na jo' ja. Ndo' nnty'ia'yo' ja na cwiluiindyø ts'aⁿ na jnaⁿ cañoom'luee na nncwa'catyaⁿ ntyjaa' Ty'øots'om ntyjaya na jom matseixmaⁿ'eeⁿ cha'tso nnom najnda

na nndyocuaya, na nnaaⁿ cañoom'luee ñequio nchquiu.

⁶³ Quia jo' juu tyee na cwiluiitquieñe jndii'ñê tsca'nnoom na lioom'm, tsoom:

—¿Aa cwindacaⁿtinaⁿ'ñeeⁿ nñequiotjei'yuu'ndyetyi jnaaⁿaⁿ? ⁶⁴O macwindye'yo' ñ'oom ntjeiⁿ na mat-seineiiⁿ nacjoo' Ty'oots'om. ¿Chiuu cwilatiuu'yo' ñ'eⁿñê?

Ndo' cha'tsondyena ñe'cwii jla'jomndyena na waa jnaaⁿaⁿ ndo' tseixmaaⁿ na cueeⁿeⁿ.

⁶⁵ Cwantindyena to^gna na tyojñomna ndaajnaⁿ jom. Jla'cata^gna nnoom, tyotmeiiⁿna nda' jom, jluena:

—Cjaaweeⁿ 'ndyoⁿ 'ñeeⁿ tquiaa 'u.

Mati nn'aⁿ na cwil'a cwenta wats'om tyoñi'quiana nda' watmeiiⁿ nnoom.

Macwji'ñe Pedro cantyja 'naaⁿ Jesús

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)

⁶⁶ Yocheⁿ na m'aaⁿ Pedro jo nacie, tach'eⁿ w'aa'ñeeⁿ, tjantyja^g cwii yuscu jom na mandi'ntjom nnom tyee na cwiluiitquieñe.

⁶⁷ Quia na ljeiⁿ Pedro na matseiwiñe 'ndyoo chom, quiee tyonty'iaaⁿaⁿ tsaⁿñeeⁿ. Tsoom:

—'U mati ñeñ'enⁿ ñ'enⁿ Jesús, ts'aⁿ tsjoom Nazaret.

⁶⁸ Sqa^g tjei'ñe Pedro, tsoom:

—Ja ticwajnaⁿa tsaⁿñeeⁿ. Meiⁿchjoo ticaljeiiya ñ'oom na matsu' luala^g.

Jnd^g jo' teiñooⁿ nacañoom nn'aⁿ, tjaaⁿ yuu waa 'ndyoots'atiom. Xjeⁿñeeⁿ mana seixuaa caxti-jndyo. ⁶⁹ Ndo' majuu yuscu na mandi'ntjom, cwi-ichenⁿ cwii ndiiⁿ nty'iaaⁿnnaaⁿaⁿ Pedro. Tooⁿoⁿ na tsonnaaⁿaⁿ ndaq^g nn'aⁿ na m'aⁿ jo' jo':

—Tsaⁿm'aaⁿ maxjeⁿ cwiindye joona jom.

70 Ndo' Pedro tjei'ñennaa^{n'a}n. Ndo' tiyocheⁿ ma-jluennda' nn'aⁿ na meintyjee' jo'jo' nnoom:

—Mayuu'cheⁿ cwiluiindyu' cwii joona. Ts'aⁿ Galilea 'u ee ljo'yu ñ'oom na matsei'nei^{n'l} cha'na cwila'neiⁿ joona.

71 Quia jo' toq^{n'q} na tju' cheⁿ queⁿ ñ'omwi' nacjoom'm, ndo' tsoom na ntyjiicheⁿ Ty'oots'om na mayom'm. Tsoom:

—Meiⁿchjoo ticwajna^{n'a} ts'aⁿ na cwindu'yo' luaa'.

72 Ndo' mañoom' seixuaa caxtijndyo na jnd^a we ndii'. Quia jo' tjañjoom' ts'om Pedro ñ'oom na tso Jes^us nnoom: "Cwii tjooch^en na nntseixuaa caxtijndyo we ndii', saq 'u je' jnd^a ndyee ndii' macwjⁱ'ndyu' cantyja 'na'nya." Ndo' quia tjañjoom' ts'oom ñ'oommei^{n'l}, jeeⁿ ndya' tyoty'ioom.

15

'Ooñ'omna Jes^us na m'aaⁿ Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

1 Ndo' na jaawixuee ntyee na cwiluiitquiendye tjomndyena ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom ñequio nn'aⁿ na cwit'moqⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés ñequio cha'tso na'man'iaaⁿ cwentaa nn'aⁿ judíos. Jla'jndaa'ndyena. Jnd^a jo' jla'tyeⁿna Jes^us, ty'eñ'omna jom. Ty'ecatioona cwenta jom l'o Pilato. **2** Ndyeyu tax'ee Pilato nnoom, tso:

—¿Aa 'u cwiluiindyu' rey cwentaa nn'aⁿ judíos?

Ndo' t'ooⁿ:

—Majo'ndyo cha'xjeⁿ na matsu'.

3 Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye jndye jnaa^{n'a}n tquiana. **4** Quia jo' tax'eennda' Pilato nnoom, tso:

—¿Aa maxjeⁿ meiⁿcwii ñ'oom xoc'o'? Queⁿ
cwenta na jndye jnaⁿ cwiluena nacjo'!

⁵ Saq tjaan na t'oti Jesús hasta tquiaana' na jeeⁿ
tyom'aaⁿ ts'om Pilato.

*Cwiwijndaa'tyeⁿ na nncue' Jesús
(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)*

⁶ Ndo' ticwii chu na cwiwee' xuee pascua
waa costumbre na matseicandyaañe Pilato
meiⁿcwi'ñeeⁿchenⁿ praso na l'ue n'om nn'aⁿ.

⁷ Quia ljo'cheⁿ m'aaⁿ cwii ts'aⁿ na jndyu
Barrabás w'aancjo ñequio nt'omcheⁿ praso.
Joona jla'wendyena nacjoo' gobiernom, ndo'
jla'cwjeena nn'aⁿ. ⁸ Ty'entyjaa' cwii tmaaⁿ nn'aⁿ
na m'aaⁿ Pilato. To'na na tyotaⁿna na cats'aaⁿ
cha'xjen quich'een na nntseicandyaañê cwii ts'aⁿ.

⁹ Quia jo' tso Pilato ndaqana:

—¿Aa l'ue n'om'yo' na catseicandyaaandyo juu
rey cwenta 'o nn'aⁿ judíos?

¹⁰ Luua' tsoom ee jnda sei'noq'n'oⁿ na joo ntayee
na cwiluiitquiendye taqⁿ n'omna Jesús, jo' na
ty'ecatioona tsaⁿñeeⁿ l'ooⁿ. ¹¹ Ndo' joona ty-
ola'jndo'na n'om nn'aⁿ na jndyendye na cataⁿna
nnom Pilato na catseicandyaañê Barrabás, nchii
Jesús. ¹² Quia jo' tax'eennda' Pilato ndaq nn'aⁿ na
jndyendye, tsoom:

—Ndo' ¿ljo' l'ue n'om'yo' na cats'aaya ñ'eⁿ juu
ts'aⁿ na cwindu'yo' na cwiluiiñe rey cwenta' 'o
nn'aⁿ judíos?

¹³ Tacwaxua ndyueena, jluena:

—Caty'iom' jom ts'oom'naaⁿ.

¹⁴ Tax'ee Pilato ndaqana:

—¿Ljo' jeeⁿ tis'a s'aaⁿ nquiu'yo'?

Saā joona ñe'quii'cheⁿ najndeii tyola'xuaana, jluena:

—Caty'iom' jom ts'oom'naaⁿ.

¹⁵ Quia jo' Pilato, cwe' ee na l'ue ts'oom na calue nn'aⁿ na ya ts'aⁿñê, jo' na seicandyaañê Barrabás. Ndo' sāntjoom na catjaal' sondaro Jesús ñ'eⁿ tja'ntsei'. Jndä jo' tquiaanⁿ juu lueena na caty'ioomna juu ts'oom'naaⁿ.

¹⁶ Ndo' ty'eñ'om sondaro'ñeeⁿ Jesús naquii'cheⁿ wats'iaaⁿ cwentaa' gobiernom. Jo' jo' tjomndye cha'tso nc'iaana. ¹⁷ Jla'cweena cwii liaa colo catsioo' jom. Tyola'tyjoondyen^a l'ooⁿ nioom, l'ana cwii tsei, tioomna juuna' xqueenⁿ. ¹⁸ Jndä jo' to'na, ndoo' na cwila't'maaⁿndyen^a jom, jluena:

—Catseit'maaⁿñena' 'u na cwiluiindyu' rey cwentaa nn'aⁿ judíos.

¹⁹ Ndo' tyotmeiin^a'na ts'oom xqueenⁿ. Tyojñomna ndaajnaⁿ jom, tyota'na cantyena jo nnoom cha'cwijom cwila't'maaⁿndyen^a jom. ²⁰ Quia na jndä jla'jnaaⁿñ'eⁿna jom, quia jo' tjeii'na liaa catsioo'. Jla'cweennda'na jom liaaⁿna. Jndä jo' ty'eñ'omna jom na nnty'ioomna jom ts'oom'naaⁿ.

Cwity'ioomna Jesús ts'oom'naaⁿ

(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

²¹ Xcwe na cwi'oocalui'na naquii' tsjoom ndo' tjomndyen^a ts'aⁿtsjoom Cirene na jndyu Simón na jnaⁿ jndaa^a. Jom tsotye Alejandro ñequio Rufo. L'a sondaro na jndeii'na' cjaañ'oom ts'oom na nñoom Jesús.

²² Quia jo' ty'eñ'omna Jesús Gólgota. Ñ'oomwaa' ma'moⁿna' cwii ta na jndyuna' Tsei'xqueenⁿ Ts'oo.

²³ Ndo' tquiaana winom na nnc'om na tjoom'na'

ñequio mirra. Saä jom tîco'ñoom juuna!. ²⁴ Jndä chii ty'loomna jom ts'oom'naaⁿ. Ndo' sondaro tyo'oona x'iaa, cha nnty'iaana cwaan'lia^{n'a}n nlei-jnoom' cwii cwii joona. Laa'ti' t'oomna lia^{n'a}n.

²⁵ Jndä tuee' cha'na ñjeeⁿ nacwitsjoom quia ty'loomna jom ts'oom'naaⁿ. ²⁶ Ndo' jnaa^{n'a}n na teiljeii luala matsona': "Rey cwenta nn'aⁿ judíos." ²⁷ Mati ty'loomna we naⁿcanty'ue nacjoo noom'naaⁿ. Cwii tsa^{n'ñee}n ntyjaan'aⁿ ntyjaya ndo' cwiicheⁿ tsa^{n'ñee}n ntyjatymaaⁿ!. ²⁸ Ndo' na l'ana na ljo', seicandäq'ñena' na matso ljeii 'naaⁿ Ty'oots'om: "Seicañ'eⁿyuuna' jom quii'ntaaⁿ nn'aⁿ na wi'ndye."

²⁹ Nn'aⁿ na tyowinom jo' jo', tyola'jnaaⁿ'na jom. Tyola'caandyena nqueⁿna, tyoluena:

—'U je', na nntseityui' wats'om t'maⁿ 'naaⁿyâ ndo' ñendyee xuee nntseiwe'nnda' juuna', ³⁰ cwji'n'maaⁿndyu' cheⁿnncu'. Candyo'cue' na ñoom' ts'oom'naaⁿwaa'!

³¹ Mati ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés malaa'ti' tyola'jnaaⁿ'na jom. Jluena:

—Jeeⁿ ya ñetjei'n'maaⁿñe tsaⁿm'aaⁿ! nt'omcheⁿ nn'aⁿ saä tileicandäq' nncwji'n'maaⁿñe cheⁿnqueⁿ. ³² Jom na matsoom na cwiluiiñê Cristo ndo' Rey cwentaa jaa nn'aⁿ Israel, cwa candyocueenⁿ na ñoom ts'oom'naaⁿ cha nnty'iaaya quia jo' nlayuu'a ñ'eⁿñê.

Ndo' mati we nn'aⁿ na ñom noom'naaⁿ ñ'eⁿñê tyola'jnaaⁿ'na jom.

Tquiaña Jesús na tueen'eⁿ
(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

³³ Quia na jndā tuee' na quiajmei^{n!}, teijaa^{nñē} tsjoomnancue hasta na ndyee na matmaaⁿ. ³⁴ Juu xje^{n!}ñeeⁿ jndeii seixuaa Jesús, tsoom:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? (Ñ'oommeiiⁿ matsona[!]: Ty'oots'omya, Ty'oots'omya, ¿chiuu na ma'ndii['] ja?)

³⁵ Nt'om nn'aⁿ na meintyjee' nndyoo['] nacañom'm, quia jndyena na seixuaⁿ, jluena:

—Aa ndye'yo', macwaaⁿ profeta Elías.

³⁶ Quia jo' jleinom cwii ts'a^{n!}ñeeⁿ, jndyoñ'oom cwii 'naⁿ na ya maw'ana['] ndaa. Nchjeeñē juuna['] naquii['] winom na tā. Tjaalñē juuna['] nnom cwii ts'oom, chii ty'lloom juuna['] 'ndyoo Jesús na cateii^{ñē}. Tsoom:

—Cwa je' nnty'iaaya aa nncwjee'cañoom Elías na nncwjii^{ñē} jom na ñoom ts'oom'naaⁿ.

³⁷ Jndā na seixuaa Jesús jndeii mana tuee^{n!}eⁿ.

³⁸ Ndo' liaa na ntyjaty'io na matseicu'na['] yuu na lju'ti naquii[']cheⁿ wats'om t'maⁿ, jndii'tcona['] hasta xjeⁿ nomtyuaacheⁿ. ³⁹ Juu capeitaⁿ na meintyjee' ndyeyu jo nnom Jesús, quia jñeeⁿ na seixuaa ndo' nty'iaa^{n!}aⁿ na luua['] tuii na tue' tsa^{n!}ñeeⁿ, quia jo' tsoom:

—Mayuu'cheⁿ tsaⁿm'aa^{n!} cwiluiiñē Jndā Ty'oots'om.

⁴⁰ Mati jo' jo' meintyjee'tquia nt'om yolcu na jeeⁿ cwinty'iaa na ljo' tuii. Quii'ntaaⁿ joona m'aaⁿ María Magdalena ñequio Salomé ñequio cwiicheⁿ María, tsondyee José ñ'eⁿ Jacobo, tsaⁿ na titquieñeti. ⁴¹ Joo yolcum'a^{n!} tyocañ'eeⁿna ñ'eⁿ Jesús quia ñet'oom ts'ondaa Galilea. Tyondye'ntjomna nnoom. Ndo' mati jo' jo'

meintyjee' jndye nt'omcheⁿ yolcu na jnaⁿ Galilea na ñencwi tquiovana Jerusalén ñ'eⁿ Jesús.

'Oocat'iuuna Jesús

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁴² Tmaaⁿndye nn'aⁿ jo' jo'. Ndo' juu xje^{n!}ñeeⁿ xuee na cwila'jndaa'ndye nn'aⁿ jndíos 'naⁿ na nlcaⁿna' joona ee jndq̄ jnaⁿna' xuee na nnta'jndyeena. ⁴³ Mati jo' jo' m'aaⁿ cwii ts'aⁿ tsjoom Arimatea na jndyu José. Jom t'maⁿ cwiluiñê naquii' tmaa^{n!} naⁿman'iaaⁿ cwentaa nn'aⁿ judíos. Geeⁿ meinom'm xuee na nnty'iaaⁿnoom na matsaⁿntjom Ty'oots'om. Ndo' nc'e na jndq̄ jaamaaⁿ chii tjaaⁿ na m'aaⁿ Pilato. Ty'oomt'maa^{n!}ñê ts'oomb tjacaan sei'ts'o 'naa^{n!} Jesús nnom tsa^{n!}ñeeⁿ. ⁴⁴ Jeeⁿ seitsa^{n!}na' Pilato quia na jñeeⁿ na tyuua' tue' Jesús. Ee ntyjeeⁿ yo cwiñom nn'aⁿ noom'naaⁿ ndo' cwiwjena. Jo' chii tqueen!^ñê capeitaⁿ, tax'eeñê 'ndyoo tsa^{n!}ñeeⁿ aa maxjeⁿ jndq̄ tue' Jesús. ⁴⁵ Ndo' quia na jñeeⁿ ñ'oom 'ndyoo capeitaⁿ na mayuu' na ljo', quia jo' tquiaaⁿ ñ'oom'm na cjaañ'oom José sei'ts'o 'naa^{n!} Jesús. ⁴⁶ Quia jo' tjatseijnda José cwii sábana ya, jndq̄ jo' tjacatyjeeñê sei'ts'o 'naa^{n!} Jesús, seityjooñê liaa^{n!}ñeeⁿ juu, ndo' tjacaty'loom juu naquii' tsue'tsjo[!] na tuiiya. Jndq̄ chii seicuu'ñê 'ndyoo tsue'tsjo[!] ñequio cwii tsjo[!] t'maⁿ. ⁴⁷ Ndo' María Magdalena ñequio María, tsondyee José, nty'iaana na tjacant'iuu'ñê Jesús.

16

Cantyja na tando'xco Jesús

(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

¹ Jndā na tjacue ñe'quioom' juu xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ judíos, tja María Magdalena ñequio Salomé ñequio María, tsundyee Jacobo, ty'ela'jndana ncheⁿ cachi na nnc'oocaty'oomndyena sei'ts'o 'naaⁿ Jesús. ² Ndo' cwitsjoomya xuee najndyee smanaⁿ manlui'nom ñe'quioom', ty'ena yuu waa tsei'tsuaa' Jesús. ³ Nato ñjomndyena tyoluechenquieena ndaa^a ntyjeena:

—¿'Neeⁿ ya nnteijndeii jaa na nnquindyo^o tsjo^o 'ndyoo tsei'tsuaa?

⁴ Saa quia na jndā tquiena jo', jleinty'iaana, jliuna cwa jndā teindyo^o tsjo^o. Ndo' juuna' jeeⁿ t'maⁿna!. ⁵ Ndo' jndā na ty'equie'na quiⁱ tsei'tsuaa'ñeeⁿ, nty'iaana cha'cwijom cwii tsaⁿs'andyua wacatyeenⁿ ntyjaya. Cweⁿ cwii liaatco, liaa canchii'. Jeeⁿ ndya' nioom tyuena.

⁶ Tso tsaⁿñeeⁿ ndaa^a:

—Tintyue'yo!. 'O cwil'ue'yo' Jesús na jnaⁿ Nazaret, jom na ty'ioom nn'aⁿ ts'oom'naaⁿ. Jndā tando'xcoom na tueeⁿeⁿ. Tac'oomñē ñjaanⁿ. Canty'ia'yo' yuu na tqueⁿna jom. ⁷ Je' catsa'yo' na m'aaⁿ Pedro ñequio nt'omcheⁿ nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿ Jesús. Calacandii'yo' joona na nncjaajñeeⁿ Galilea, jndānquia nnc'oontyjona. Jo' jo' nleicwindyena ñ'eⁿñē cha'xjeⁿ jndā tsoom ndaa^ayo'!

⁸ Quia jo' jlui'na naquii' tsei'tsuaa. Jndeii ty'elcwee'na ndo' cwiteindyena, ndoo' nquiuna na tanchii joona. Ndo' cwe' na jeeⁿ tyuena, jo' na seitsaⁿna' joona, meiⁿ tícaluena nnom meiⁿcwii ts'aⁿ chiuu tuii.

*Teitquioo'ñe Jesús nnom María Magdalena
(Jn. 20:11-18)*

⁹ Mañejuuti cwitsjoom xuee najndyee smanaⁿ quia na jndā tando'xco Jesús, najndyee teitquioo'ñē nnom María Magdalena, tsaⁿ na tjeiñ'en ntquiee' jndyetia naquii' ts'om.
¹⁰ Ndo' María'ñeeⁿ tjatseicañeeⁿ nquiee nn'aⁿ na tyocañ'eeⁿ ñ'eⁿ Jesús. Xjeñ'ñeeⁿ jeeⁿ xcwe na m'aⁿna na chjoo' n'omna ndo' cwityueena. ¹¹ Saa quia jndyena na Jesús jndā mawa'ndo'xcoom, ndo' juu yuscu'ñeeⁿ jndā nty'iaa'nnom jom, maxjeñ ticala'yu'na.

*Teitquioo'ñe Jesús ndaq we nn'aⁿ na
cwila'jomndye ñ'e"ñē
(Lc. 24:13-35)*

¹² Jndanquia teitquioo'ñe Jesús ndaq we nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'e"ñē na cwi'oo nato jndaa, s'aana' na cwiicheñ ljo waanⁿ. ¹³ Ndo' ty'elcwee' nañ'ñeeⁿ Jerusalén, ty'ela'candiina nc'iaana. Saa meiñ ñ'omndyuee joona, tjaă 'ñeeⁿ seiyu'!

*Majñom Jesús nn'aⁿ na c'oonquiana ñ'oom'm
(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)*

¹⁴ Jndā jo' teitquioo'ñē ndaq canchoo'cwii nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'e"ñē yocheⁿ na cwimeindyuaandyena nacañoom' meiñsa na cwicwa'na. Nc'e na tiñe'cala'yu'ya n'omna, jo' na seitiaaⁿ'aⁿ joona na quie' n'omna. Ee ticala'yu'na na jndā wando'xcoom meiñ na jla'candii nn'aⁿ na jndā nty'iaandaq jom. ¹⁵ Xjeñ'ñeeⁿ tsoom ndaqana:
—Catsa'yo' cha'waa tsjoomnancue, nñe'quia'yo' ñ'oom naya ndaq cha'tso nn'aⁿ na macwji'ñ'maaⁿñe Ty'oqts'om joona. ¹⁶ Juu ts'aⁿ na

nntseiyu' ndo' nleits'oomñe, nlui'n'maaññe. Saä juu ts'aⁿ na ticatseiyu', maxjeⁿ nnt'uiitye^{nna'} juu cantyja jnaaⁿ!. ¹⁷ Ndo' nn'aⁿ na cwila'y'u' jndye ts'iaaⁿ t'maⁿ nl'ana. Ñequio xueya nntjeii'na jndyetia naquii' n'om nn'aⁿ, ndo' nla'nei^{nna} nt'omcheⁿ nnom ñ'oom na tjachuii!. ¹⁸ Xeⁿ nnt'uena canduu ñequio lueena oo xeⁿ nncwena nasei wjee, tjaa'n'aⁿ ljo' nntjoomna. Ndo' quia na nntioona lueena nacjoo nn'aⁿwii, nn'maaⁿ naⁿñeeⁿ.

*Tjawa Jesús cañoom'luee
(Lc. 24:50-53)*

¹⁹ Quia na jndä teinom na seineiⁿ Ta Jesús ndäa^q nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê, tjañ'oomna' jom cañoom'luee. Tjacjom ntyjaa! ts'ø Ty'øots'om ntyjaya yuu na matseit'maañ'ñena' jom. ²⁰ Quia jo' jnaⁿ naⁿñeeⁿ ty'ena, tyoñe'quiana ñ'oom naya ndäa^q nn'aⁿ mei'nyuucheⁿ na ty'ena. Ndo' man-quiti Ta Jesús tyoteijneiⁿ joona. Tquiaanⁿ na tyocanda^q tyol'ana ts'iaaⁿ t'maⁿ na tjei'yuu'ndyena' na mayuu' ñ'oom na tyoñe'quiana. Amén.

**Ñ'oom xco na tqueⁿ ty'oots'om cantxja 'naa'
Jesucristo
New Testament in Amuzgo, Guerrero
(MX:amu:Amuzgo, Guerrero)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Amuzgo, Guerrero

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amuzgo, Guerrero

amu

Mexico

Copyright Information

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Amuzgo, Guerrero

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
f19bf10d-b9f4-54f8-aa78-06ee36e6a7cd